

# Säkerhetsinformation

För att undvika elektriska stötar, brand eller skador orsakade av felaktig användning av apparaten, läs bruksanvisningen noggrant innan du använder apparaten och spara den som framtida referens.

## Användningsbe- gränsningar

- Denna produkt bör inte användas av barn yngre än 8 år eller personer med fysiska, sensoriska eller intellektuella handikapp eller begränsad erfarenhet/kunskap utan överinseende av en förälder/vårdnadshavare för att säkerställa säker användning och för att undvika risker. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Apparaten får endast användas med den strömförsörjningsenhet som följer med apparaten.
- Den här apparaten innehåller batterier som endast kan bytas ut av fackmän.
- Ta bort föremål från området som ska rengöras. Barn får inte leka med apparaten. Säkerställ att barn och husdjur hålls på säkert avstånd från robotten när den är i drift.
- Undvik att installera, ladda eller använda apparaten i badrum eller runt pooler.
- Den här produkten är endast avsedd för golvrengöring i hemmiljö. Använd den inte utomhus, på icke-golvtytor eller i kommersiella eller industriella miljöer.
- Kontrollera att robotten fungerar korrekt på en lämplig plats. I annat fall ska du inte använda enheten.
- Om strömsladden är skadad måste den bytas ut mot en särskild sladd eller enhet som finns tillgänglig hos tillverkaren eller dess servicepersonal.
- Använd inte robotten i ett område hängande ovan marknivå utan skyddsbarriär.

## Användningsbe- gränsningar

- Placera inte roboten upp och ner. Använd inte LDS-kåpan, robotkåpan eller stötfångaren som handtag för roboten.
- Använd inte roboten i en omgivningstemperatur över 40 °C eller under 0 °C eller på ett golv med vätskor eller klibbiga ämnen.
- För att förhindra att det uppstår skador från att roboten fastnar bör du ta bort lösa föremål och sladdar från golvet längs rengöringsrutten innan du använder roboten.
- Ta bort ömtåliga eller små föremål från golvet så att roboten inte krockar med dem och skadar dem.
- Håll hår, fingrar och andra kroppsdelar borta från robotarnas sugöppning.
- Förvara rengöringsmedlet utom räckhåll för barn.
- Använd inte roboten i ett rum där spädbarn eller barn sover.
- Placera inte barn, husdjur eller något föremål på roboten oavsett om den står stilla eller rör sig.
- Förvara rengöringsverktyget utom räckhåll för barn.
- Använd endast det officiellt godkända rengöringsmedlet. Tillsätt inte någon vätska som alkohol eller desinfektionsmedel.
- Använd inte roboten för att rengöra brinnande föremål. Använd inte roboten för att plocka upp brandfarliga eller brännbara vätskor, frätande gaser eller outspädda syror eller lösningsmedel.

# Säkerhetsinformation

## Användningsbe- gränsningar

- Dammsug inte hårda eller vassa föremål. Använd inte apparaten för att plocka upp föremål som stenar, stora pappersbitar eller något som kan täppa till apparaten.
- Stickkontakten måste dras ur vägguttaget innan du rengör eller underhåller apparaten.
- Torka inte av roboten eller basstationen med en våt trasa eller skölj dem med vätska. Efter rengöring av tvättbara delar, torka delarna helt innan du sätter tillbaka dem och använder dem.
- Använd denna produkt i enlighet med instruktionerna i bruksanvisningen. Användare är ansvariga för förlust eller skada som uppstår på grund av felaktig användning av denna produkt.

## Batterier och laddning

- Använd inte ett batteri eller en basstation från tredje part. Roboten kan endast användas med basstationsmodell RCWC1.
- Försök inte ta isär, reparera eller modifiera batteriet eller basstationen på egen hand.
- Placera inte basstationen nära en värmekälla.
- Använd inte en våt trasa eller våta händer för att torka eller rengöra basstationens laddningskontakter.
- Kassera inte gamla batterier på ett felaktigt sätt. Batterier som förbrukats ska kasseras på lämplig återvinningscentral.

# Säkerhetsinformation

## Batterier och laddning

- Om strömkabeln skadas eller går sönder ska du sluta använda den omedelbart och kontakta kundtjänst.
- Om möjligt, säkerställ att roboten är avstängd när den transporteras och förvaras i originalförpackningen.
- Om roboten inte ska användas under en längre tid bör du ladda den helt, sedan stänga av den och förvara den på en sval och torr plats. Ladda om roboten minst en gång var 3:e månad för att undvika överurladdning av batteriet.
- Lithiumjonbatteripaketet innehåller ämnen som är skadliga för miljön. Innan du kasserar vakuummoppen bör du först ta bort batteripaketet, sedan kassera eller återvinna det i enlighet med lokala lagar och förordningar i det land eller den region det används i.
- När du tar bort batterierna från produkten är det bättre att ta slut på batterierna och se till att produkten är bortkopplad från strömmen.
  - 1) Skruva loss skruven på botten och ta sedan bort kåpan.
  - 2) Koppla ur batterikontakten och ta sedan bort batterierna. Skada inte batterihöljet för att undvika risk för skador.
  - 3) Lämna in batterierna till en professionell återvinningsorganisation.

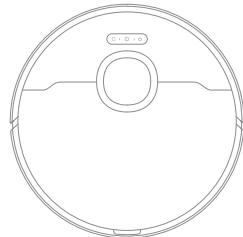
## Lasersäkerhets-information

- Lasersensorn i denna produkt uppfyller IEC 60825-1:2014/EN 60825- 1:2014/A11:2021-standarden för klass 1-laserprodukter. Undvik direkt ögonkontakt med den under användning.

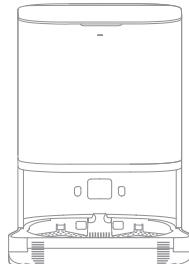
KLASS 1 LASERPRODUKT  
KONSUMENTLASERPRODUKT EN  
50689:2021

# Produktöversikt

## Paketinnehåll



Robot



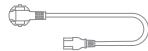
Basstation

## Andra tillbehör

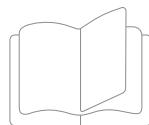
---



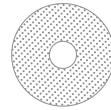
Sidoborste



Strömkabel



Bruksanvisning



Mopdyna × 2  
(förinstallerad)



Hållare för mopdyna × 2

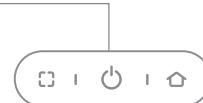
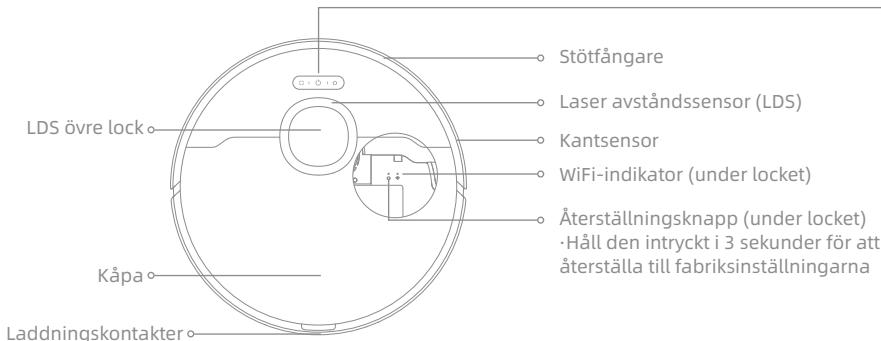


Förlängningsplatta basstationsramp

# Produktöversikt

sv

## Robot



### Spot-rengöringsknapp

- Tryck kort för att starta Spot-rengöring

### Knapp för ström/rengöring

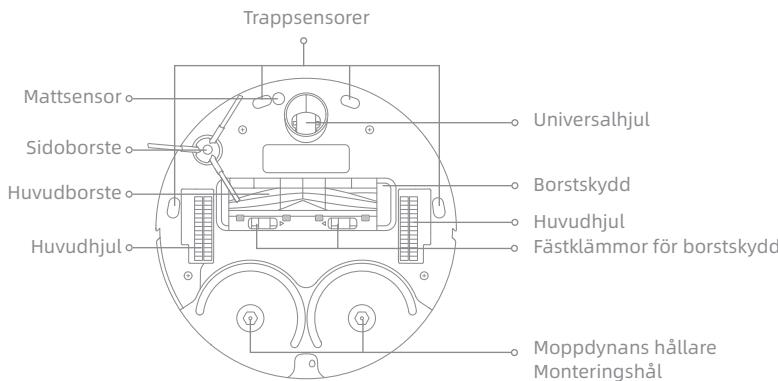
- Håll den intryckt i 3 sekunder för att slå på eller stänga av
- Tryck snabbt för att påbörja rengöring efter att roboten har satts igång

### Stationsknapp

- Tryck för att skicka roboten tillbaka till basstationen
- Håll den intryckt i 3 sekunder för att inaktivera barnlåset

### Statusindikator

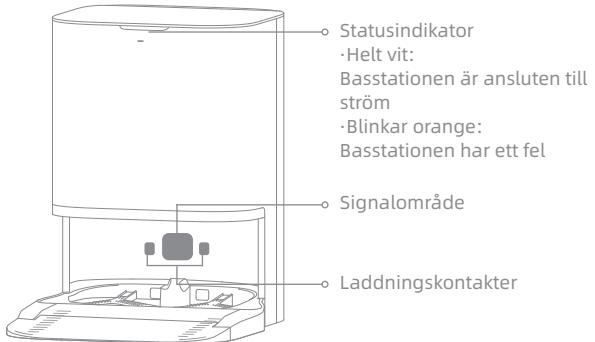
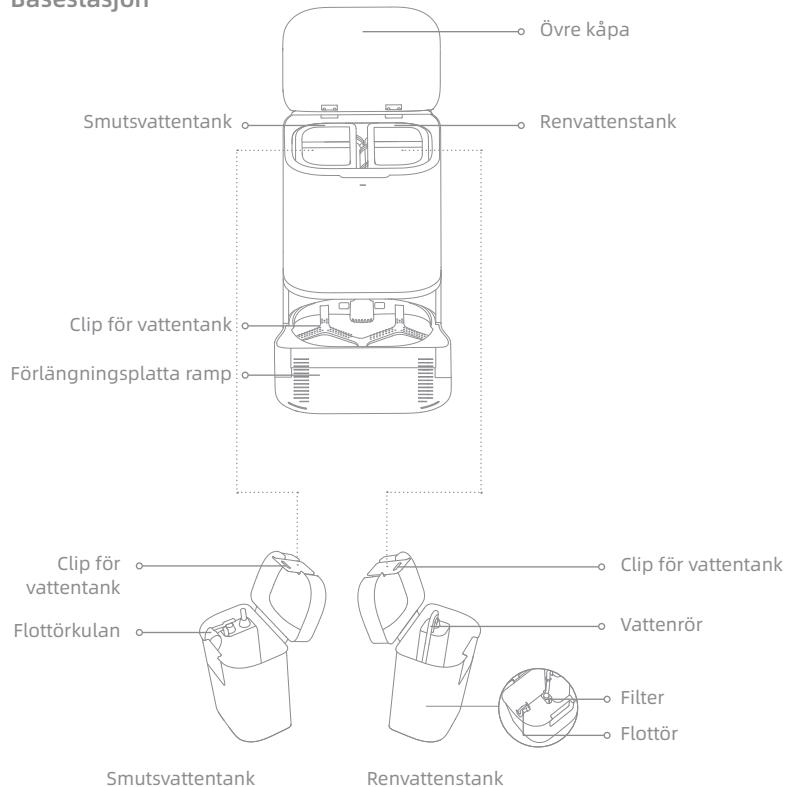
- Helt vit: Rengör eller är rengjord
- Blinkar snabbt orange: Fel
- Fast orange: Lågt batteri eller pausad



**Obs:** Tryck på valfri knapp för att pausa roboten när den städar eller åker tillbaka för att ladda.

# Produktöversikt

## Basestasjon

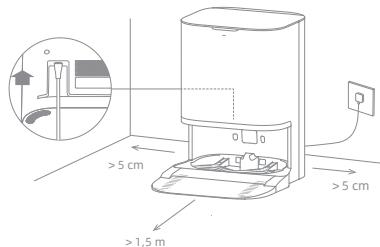


# Innan användning

## 1. Konfigurera basstationen

Placera basstationen på en plats som är så öppen som möjligt och med bra WiFi-täckning. Sätt i strömkabeln i basstationen och anslut den till uttaget. Installera sedan rampens förlängningsplatta ned på basstationen.

Sätt i strömkabeln  
ordentligt uppåt tills  
indikatorn tänds.



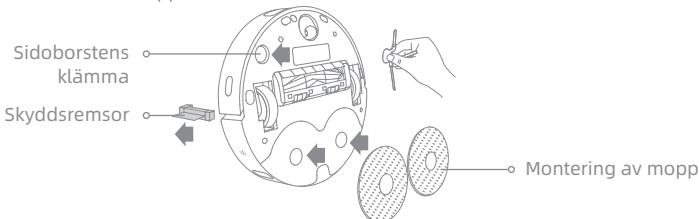
### Obs:

- Se till att inga föremål kan blockera signalområdet.

För att förhindra att vattenfläckar skadar trädgolv eller mattor, rekommenderas att placera basstationen på kakel- eller marmorgolv.

## 2. Ta bort skydden och installera tillbehören

Ta bort klistermärket och skyddsremsorna från roboten och installera sedan sidoborsten och moppenheten.



**Obs:** Installera sidoborsten tills den klickar på plats.

## 3. Håll i vatten i tanken för rent vatten

Ta ut vattentanken med rent vatten från basstationen och fyll den med rent vatten upp till maxnivån. Installera sedan tillbaka den i basstationen.



### Obs:

- Fyll inte vattenbehållaren med hett vatten, eftersom det kan leda till att vattenbehållaren deformeras.
- Tillsätt ingen annan vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet för att förhindra fel på basstationen.

## 3. Placera ut roboten

Håll knappen på roboten intryckt i 3 sekunder för att slå på den. Placera roboten på basstationen med moppenheten vänd mot tvättbrädan. Sedan kommer du att höra ett röstmeddelande när roboten lyckats ansluta till basstationen och börjar ladda.

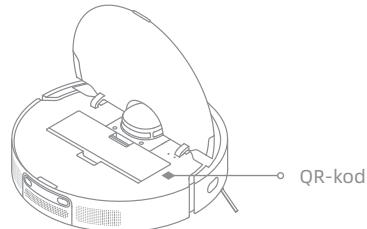
**Obs:** Det rekommenderas att robotten laddas fullt ut innan du använder den första gången. Om robotten inte kan slås på när batteriet är urladdat kan du manuellt ansluta robotten till stationen för att ladda den.

# Ansluter till Dreamehome-appen

Denna produkt fungerar med Dreamehome-appen, som kan användas för att styra anordningen.

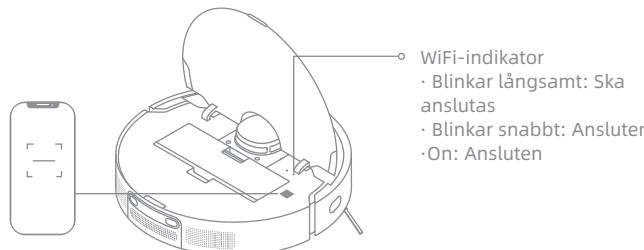
## 1. Ladda ner Dreamehome-appen

Skanna QR-koden på roboten, eller sök på "Dreamehome" i appbutiken för att ladda ner och installera appen.



## 2. Lägg till enhet

Öppna Dreamehome-appen, klicka "⊕" i övre högra hörnet, skanna QR-koden ovan igen och lägg till "DreameBot L10 Prime". Följ anvisningarna för att slutföra WiFi-anslutningen.



## Obs:

- Endast 2,4 GHz WiFi stöds.
- På grund av uppdateringar i appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok. Följ instruktionerna för den aktuella app-versionen.

## 3. Återställ WiFi

Tryck och håll ⌂ och ⌄ intryckt samtidigt tills du hör en röst som säger, "Väntar på nätverkskonfiguration" När WiFi-indikatorn blinkar långsamt har wifi återställts.

**Obs:** Om roboten inte kan ansluta till appen, återställ WiFi och lägg till enheten igen.

# Bruksanvisning

## Snabb kartläggning

När du har konfigurerat nätverket för första gången följer du anvisningarna i appen för att snabbt skapa en karta. Roboten börjar kartlägga utan att rengöra. När roboten återvänder till basstationen har kartläggningen slutförts och kartan sparas automatiskt.

## Slå på/av

Tryck och håll knappen  intryckt i 3 sekunder för att slå på roboten. Strömindikatorn bör vara tänd. Placera roboten på basstationen. Roboten slås på automatiskt och börjar ladda. Du stänger av roboten genom att flytta roboten bort från basstationen och håller knappen  intryckt i 3 sekunder.

## Pausa/Violäge

När roboten är igång kan du trycka på valfri knapp för att pausa den. Om roboten pausar i mer än 10 minuter går den automatiskt in i violäge. Strömindikatorn och laddningsindikatorn släcks. Väck roboten genom att trycka på valfri knapp på roboten eller basstationen, eller använda appen.

### Obs:

- Roboten stängs av automatiskt om den lämnas i violäge i mer än 12 timmar.
- Om roboten pausas och placeras på basstationen, avslutas den pågående rengöringsuppgiften.

## Stör ej-läge (Do Not Disturb, DND)

När roboten är inställt på Stör ej-läge (DND), kommer roboten att förhindras från att återuppta rengöringen och strömindikatorn släcks. Stör ej (DND)-läget är inaktiverat som fabriksstandard. Du kan använda appen för att aktivera DND-läget eller ändra DND-perioden. Stör ej (DND)-perioden är 22:00-8:00 som standard.

### Obs:

- De schemalagda rengöringsaktiviteterna kommer att utföras i tid under Stör-ej-perioden (DND).
- Roboten återupptar rengöringen där den slutade senast efter att Stör-ej-perioden (DND) tagit slut.

## Spot-rengöring

När roboten är i vänteläge, kan du trycka kort på  för att aktivera Spot-rengöringsläget. I det här läget rengör roboten ett kvadratiskt område på  $1,5 \times 1,5$  meter runt den och återgår till startpunkten när Spot-rengöringen är klar.

## Omstart av roboten

Om roboten slutar reagera eller inte kan stängas av, tryck och håll ned knappen  i 10 sekunder för att tvinga fram avstängning. Tryck och håll knappen  intryckt i 3 sekunder för att slå på roboten igen.

# Bruksanvisning

## Borsta & moppa

**Obs:** När moppenheten används för första gången utför roboten borst- och moppuppgiften som standard.

### 1. Börja borsta och moppa

Tryck på  på roboten, eller använd appen för att få roboten att starta från basstationen. Sedan kommer roboten att planera den optimala städrutten och utföra städuppgiften utifrån den skapade kartan.

**Obs:**

- Innan roboten börjar moppa kommer moppdynorna att rengöras, var god att vänta.
- Flytta inte basstationen, renvattentanken, smutsvattentanken eller tvättbräden när den är under drift.

### 2. Återgå till rena moppdynor halvvägs

Under moppningen kommer roboten automatiskt att återvända till basstationen för att tvätta sina moppdynor baserat på den rengöringsfrekvens för moppdynor som har angivits i appen.

### 3. Rengör mappdynorna

När roboten har avslutat en rengöringsuppgift och återvänt till basstationen för att ladda, börjar basstationen automatiskt rengöra moppdynorna.

## 4. Rengör smutsvattentanken

När roboten har slutfört uppgiften, rengör smutsvattentanken för att undvika lukt.

### Borsta

För att endast använda borstfunktionen, välj "Borstning" i appen så lyfter roboten automatiskt moppenheten innan den borstar. Eller ta bort moppenheten så växlar roboten automatiskt till borstläget.

**Obs:** För att säkerställa att roboten enkelt kan återvända till basstationen, rekommenderas att roboten startas från basstationen och basstationen inte flyttas under rengöring.

# Rutinunderhåll

## Delar

För att hålla roboten i gott skick, rekommenderas att du följer följande tabell för rutinunderhåll.

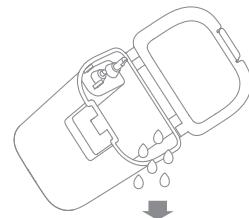
Del	Underhållsfrekvens	Utbytesperiod
Smutsvattentank	Efter varje användning	
Dammbehållare	Efter behov	/
Renvattenstank		
Huvudborste		Var 6 till 12 månad
Dammbehållarfilter	En gång varannan vecka	Var 3 till 6 månad
Sidoborste		
Moppdyna	/	Var 1 till 3 månad

## Obs:

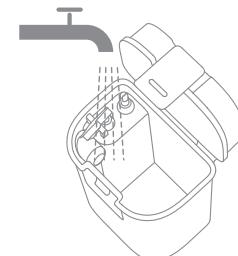
- Ersättningsfrekvensen beror på din användning av roboten. Om ett undantag uppstår på grund av särskilda omständigheter bör delarna bytas ut.
- Om du vill ha mer information kan du öppna Dreamehome-appen, trycka på "Fler åtgärder" längst ned på enhetssidan och sedan trycka på ":" > "Hjälp" för att ta reda på mer. (På grund av uppdateringar i appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok.)

## Smutsvattentank

1. Ta bort smutsvattentanken, öppna locket och häll ut det smutsiga vattnet.



2. Skölj den smutsvattentanken med rent vatten och rengör innerväggen med rätt verktyg.

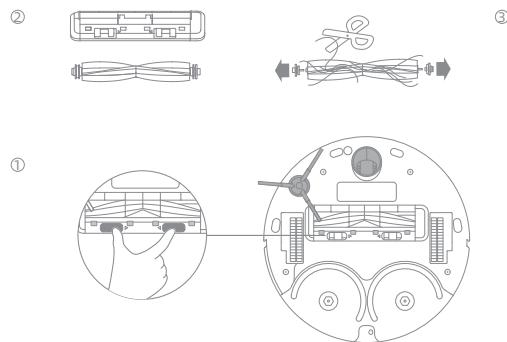


- Obs:** Flottörkulen i smutsvattentanken är en rörlig del. Använd inte för mycket kraft när du rengör den för att undvika att skada den.

# Rutinunderhåll

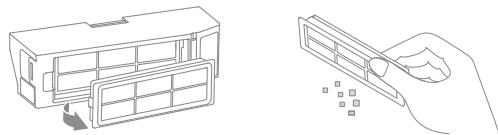
## Huvudborste, Sidoborste och Universalhjul

1. Tryck på bortskyddsklämmorna inåt för att ta bort borstskyddet och lyft ut borsten ur roboten.
2. Dra ut borstkåporna så som visas på bilden. Använd ett lämpligt verktyg för att ta bort härstrån som trasslat in sig i borsten.
3. Ta bort och rengör sidoborsten.
4. Använd ett verktyg så som en liten skruvmejsel för att separera axeln och däcket på universahljulet. Använd inte överdrivet mycket kraft.
5. Skölj universalhjulet under rinnande vatten och sätt tillbaka det efter att det har torkat helt.



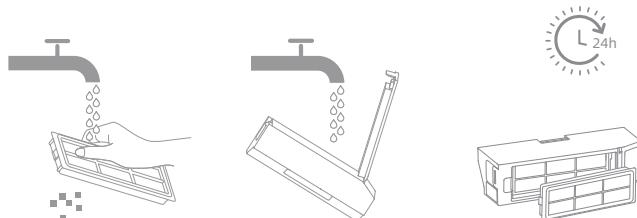
## Filter

1. Ta bort filtret och knacka försiktigt på dess korg.



**Obs:** Undvik att försöka rengöra filtret med en borste, ett finger eller vassa föremål så att det inte skadas.

2. Skölj dammbehållaren och filtret med vatten och torka dem helt innan du sätter tillbaks dem.



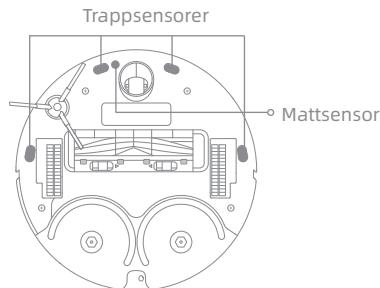
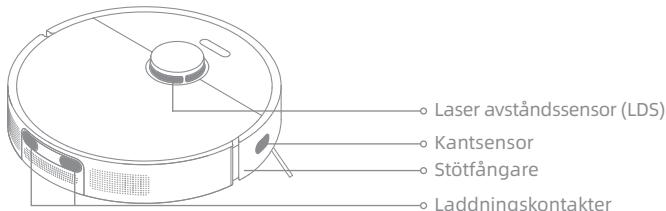
### Obs:

- Skölj dammbehållaren och filtret endast med rent vatten. Undvik att använda något rengöringsmedel.
- Använd dammbehållaren och filtret först när de är helt torra.

# Rutinunderhåll

## Robotens sensorer och laddningskontakter

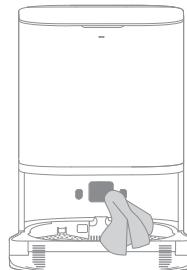
Torka av robotens sensorer och laddningskontakter med en mjuk, torr trasa:



**Obs:** Våta trasor kan skada känsliga delar i roboten och på basstationen.  
Använd en torr duk för rengöring.

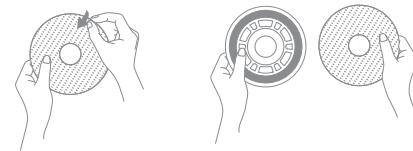
## Laddningskontakter

Rengör laddningskontakerna och signalområdet på basstationen med en mjuk, torr trasa.



## Moppdyna

Ta bort moppdynan från moppdynshållaren när du vill byta ut den.



## Batteri

Roboten har ett högpresterande litiumjonbatteri. Säkerställ att batteriet är välladdat för daglig användning för att bibehålla optimal batteriprestanda. Om roboten inte används under en längre tid bör du stänga av den och läggga undan den. För att förhindra skada från överdriven urladdning bör roboten laddas minst en gång var tredje månad.

# Felsökning

Problem	Lösning
Roboten slås inte på.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Batteriet kan vara lågt. Ladda roboten på basstationen och försök sedan igen.</li> <li>Batteriets temperatur är för låg eller för hög. Det rekommenderas att använda apparaten vid en omgivningstemperatur på 0 - 40 °C.</li> </ul>
Roboten laddas inte.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basstationen kanske inte får ström. Kontrollera att båda ändarna av strömkabeln är korrekt inkopplade.</li> <li>Roboten kan vara i dålig kontakt med laddningskontakterna. Rengör laddningskontakterna på både basstationen och roboten.</li> <li>Kontrollera om det finns något främmande föremål vid robotens anslutningsdel och ta bort eventuella främmande föremål.</li> </ul>
Roboten kan inte ansluta till WiFi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Lösenordet för WiFi kan vara felaktigt. Ange rätt lösenord.</li> <li>Du kanske är ansluten till ett 5 GHz WiFi, vilket inte stöds. Se till att roboten är ansluten till ett 2,4 GHz-bandfrekvens.</li> <li>Wi-Fi-signalen kan vara svag. Kontrollera att roboten befinner sig i ett område med god WiFi-täckning.</li> <li>Roboten kanske inte är redo att konfigureras. Avsluta appen, starta den på nytt och försök igen enligt instruktionerna.</li> </ul>
Roboten kan inte hitta och återvända till basstationen.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basstationen är kanske inte ansluten till strömkälla eller kanske har flyttas när roboten inte är på den.</li> <li>Det finns för många hinder kring basstationen. Placer basstationen i ett mer öppet område.</li> <li>Att flytta roboten kan få den att ompositionera sig själv, och den kommer att återskapa en karta om ompositioneringen misslyckas. Om roboten befinner sig för långt från basstationen kanske den inte kan återgå automatiskt på egen hand, och i så fall ka roboten placeras manuellt på basstationen.</li> <li>Torka av signalområdet på basstationen och avlägsna damm eller skräp.</li> </ul>
Roboten stängs inte av.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Roboten kan inte stängas av när den laddas. Det rekommenderas att flytta roboten från basstationen och sedan trycka och hålla in strömknappen i tre sekunder för att stänga av den.</li> <li>Om roboten inte kan stängas av i steg 1, tryck och håll ned knappen ⏪ i 10 sekunder för att tvinga fram avstängning. Om problemet kvarstår kan du kontakta kundservice.</li> </ul>

Problem	Lösning
Laddningshastigheten är långsam.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det tar cirka 6 timmar att ladda roboten helt när batteriet är lågt.</li> <li>Om du använder roboten i temperaturer utanför det angivna intervallet kommer laddningshastigheten automatiskt att sänka ner för att förlänga batteriets livslängd.</li> <li>Laddningskontakterna på både roboten och basstationen kan vara smutsiga. Torka av dem med en mjuk trasa.</li> </ul>
Roboten låter konstigt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera om robotens dammfilter är igentäppt. Om så är fallet, rengör den eller byt ut den.</li> <li>Ett hårt föremål kan ha fastnat i gummiborsten för flera typer av ytor eller dammbehållaren. Kontrollera för och ta bort alla hårdå föremål.</li> <li>Huvudborsten eller sidoborsten kan trassla ihop sig. Kontrollera för och ta bort främmande föremål.</li> <li>Ställ om sugläget till Standard eller Tyst.</li> </ul>
Roboten rör sig utan att följa den angivna rutten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Saker som elkablar och tofflor bör ordnas innan du använder roboten.</li> <li>Om den körs på våta hala ytor kommer huvudhjulet att slira. Det rekommenderas att torka våta ytor innan du använder roboten.</li> </ul>
Roboten missar rummen som ska städas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Se till att dörrarna till de rum som ska rengöras är öppna.</li> <li>Kontrollera om det finns en tröskel högre än 2 cm vid dörren till rummet. Roboten kan inte klättra över höga trösklar eller trappsteg.</li> <li>Ytan framför rummet som ska rengöras är kanske våt och hal, vilket gör att roboten slutar fungera normalt. Det rekommenderas att torka golvet innan du använder roboten.</li> </ul>
Vattennivån i tvättbräden är onormal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontrollera om tätningen på smutsvattentanken är lös eller inte korrekt installerad. Återställ den manuellt i så fall.</li> <li>Tryck varsamt ned smutsvattentanken för att säkerställa att den är korrekt installerad.</li> <li>Ta bort tvättbräden, kontrollera om avloppsvattnet är blockerat och rengör den.</li> <li>Kontrollera rengöringslösningen. Tillsätt ingen annan vätska än det officiellt godkända rengöringsmedlet.</li> <li>Om problemet kvarstår, kontakta kundserviceteamet.</li> </ul>

Om du vill ha mer information kan du öppna Dreamehome-appen, trycka på "Fler åtgärder" längst ned på enhetssidan och sedan trycka på " : " > "Hjälp" för att ta reda på mer.

(På grund av upgraderingar i appens mjukvara kan de faktiska funktionerna skilja sig från vad som anges i denna handbok.)

För ytterligare service ,kan du kontakta oss via <https://global.dreametech.com>

# Specifikationer

## Robot

Modell	RLL11GC
Laddningstid	Ca. 6 timmar
Nominell spänning	14,4 V---
Nominell effekt	60 W
Driftsfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maximal utgångseffekt	<20 dBm

## Basstation

Modell	RCWC1
Nominell ingång	100-240 V~ 50-60 Hz
Nominell utgång	20 V--- 1 A
Nominell effekt	30 W

Vid normal användning av utrustningen bör den hållas på ett avstånd av minst 20 cm mellan antennen och användarens kropp.

## WEEE-information



Alla produkter som bär denna symbol räknas som elektrisk/elektronisk utrustning (WEEE enligt direktiv 2012/19/EU) och får inte slängas med osorterat hushållsavfall. Istället bör du skydda människors hälsa och miljön genom att överlämna din uttjänta utrustning till en lämplig återvinningscentral, en plats som har utsetts av berörda myndigheter att hantera avfall från elektrisk och elektronisk utrustning. Korrekt avfallshantering och återvinning hjälper till att förhindra potentiella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa. Kontakta installatören eller lokala myndigheter om du vill ha mer information om platsen samt villkoren för sådana insamlingsställen.

For å unngå elektrisk støt, brann eller skade forårsaket av feil bruk av apparatet, må du lese bruksanvisningen nøyde før du bruker apparatet og oppbevare den for fremtidige oppslag.

## Bruksbegrensninger

- Dette produktet må ikke brukes av barn yngre enn 8 år eller av personer med fysiske, sensoriske, intellektuelle mangler, eller med begrenset erfaring eller kunnskap dersom det skjer uten tilsyn av en forelder eller foresatt for å sikre sikker bruk og for å unngå risiko. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av små barn uten tilsyn.
- Apparatet skal kun benyttes sammen med strømforsyningen som er levert med apparatet.
- Dette apparatet inneholder batteriet som bare kan byttes av autoriserte personer.
- Rydd området som skal rengjøres. Barn skal ikke leke med produktet. Sørg for at barn og kjæledyr holdes på trygg avstand fra roboten mens den er i drift.
- Ikke installer, lad eller bruk apparatet på bad eller rundt bassenger.
- Dette produktet er kun ment for gulvrengjøring i et hjemmemiljø. Ikke bruk det utendørs, på andre overflater enn gulv, eller i kommersielle eller industrielle omgivelser.
- Sørg for at apparatet fungerer som det skal og er i et riktig miljø. Ellers må du ikke bruke apparatet.
- Hvis strømledningen er skadet, må den byttes av en spesiell ledning eller enhet tilgjengelig fra produsenten eller deres servicerepresentant.
- Ikke bruk roboten i område over bakkenivå uten en beskyttende barriere.

## **NO** Sikkerhetsinformasjon

### Bruksbegrensninger

- Ikke plasser roboten opp-ned. Ikke bruk LDS-dekselet, robotdekselet eller støtfangeren som håndtak for roboten.
- Ikke bruk roboten ved en omgivelsestemperatur over 40 °C eller under 0 °C, eller på et gulv med væsker eller klebrige stoffer.
- For å forhindre skade eller at noe dras løs, fjernes eventuelle løse gjenstander fra gulvet samt kabler eller strømledninger fra rengjøringsbanen før du bruker apparatet.
- Fjern skjøre eller små gjenstander fra gulvet for å forhindre at roboten støter på og skader dem.
- Hold hår, fingre og andre kroppsdele unna robotens sugeåpning.
- Oppbevar rengjøringsverktøyet utilgjengelig for barn.
- Ikke bruk apparatet i et rom der et spedbarn eller barn sover.
- Ikke plasser barn, kjæledyr eller andre gjenstander oppå roboten, uansett om den står stille eller beveger seg.
- Oppbevar rengjøringsløsningen utilgjengelig for barn.
- Bruk kun det offisielt godkjente vaskemiddelet. Ikke tilsett væske som alkohol eller desinfeksjonsmiddel.
- Ikke bruk roboten til å rengjøre brennende gjenstander. Ikke bruk roboten til å plukke opp brennbare eller brennbare væsker, etsende gasser, ufortynnede syrer eller løsemidler.

## Bruksbegrensninger

- Ikke støvsug harde eller skarpe gjenstander. Ikke bruk apparatet til å plukke opp gjenstander som steiner, store papirbiter eller gjenstander som kan tette apparatet.
- Støpselet må tas ut av stikkontakten før rengjøring eller vedlikehold av apparatet.
- Ikke tørk robotstøvsugeren eller basestasjonen med en våt klut, og ikke skyll dem med væske. Etter rengjøring av vaskbare deler, tørk delene helt før du installerer og bruker dem igjen.
- Bruk dette produktet i samsvar med instruksjonene i brukerhåndboken. Brukerne er ansvarlige for tap eller skade som oppstår fra feil bruk av dette produktet.

## Batterier og lading

- Ikke bruk batterier eller basestasjon fra tredjepart. Robotstøvsugeren kan kun brukes med RCWC1-basestasjonen.
- Ikke forsøk å demontere, reparere eller modifisere batteriet eller basestasjonen på egenhånd.
- Ikke plasser basestasjonen nær en varmekilde.
- Ikke bruk en våt klut eller våte hender til å tørke eller rengjøre basens ladekontakter.
- Ikke avhende gamle batterier på feil måte. Brukte batterier må avhendes hos et passende gjenvinningsanlegg.
- Hvis strømledningen blir skadet eller ødelagt, må du slutte å bruke den umiddelbart og kontakte produktstøtten.

## Safety Information

### Batterier og lading

- Sørg for at roboten er slått av når den transporteres, og at den oppbevares i originalemballasjen hvis mulig.
- Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, lades den helt opp, slås av og oppbevares på et kjølig, tørt sted. Lad opp roboten minst én gang hver 3. måned for å unngå overutlading av batteriet.
- Litium-ion-batteripakken inneholder stoffer som er skadelige for miljøet. Før robotstøvsugeren avhendes, må du først fjerne batteripakken og deretter avhende eller resirkulere den i samsvar med lokale lover og forskrifter i landet eller regionen den brukes i.
- Når du fjerner batteriene fra produktet, er det bedre å bruke opp batteriene og sørge for at produktet er koblet fra strømmen.
  - 1) Fjern skruen på bunnen og fjern deretter dekselet.
  - 2) Koble fra batterikontakten og fjern deretter batteriene. Ikke ødelegg batterikassen for å unngå fare for skader.
  - 3) Returner batteriene til en profesjonell resirkuleringsorganisasjon.

### Lasersikkerhetsinformasjon

- Lasersensoren i dette produktet oppfyller IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021-standarden for klasse 1 laserprodukter. Unngå direkte øyekontakt med produktet under bruk.

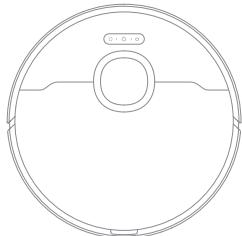
**KLASSE 1 LASERPRODUKT  
FORBRUKER LASERPRODUKT EN  
50689:2021**

Med dette erklærer Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. at radioutstyret type RLL11GC er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende internettadresse: <https://global.dreametech.com>  
For en detaljert e-brukanvisning kan du besøke <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

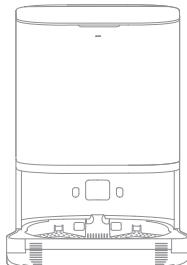
# Produkt Oversikt

NO

## Pakkens innhold



Robot



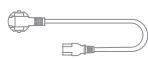
Basestasjon

## Annet tilbehør

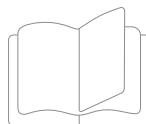
---



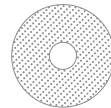
Sidebørste



Strømledning



Bruksanvisning



Moppepute × 2  
(forhåndsmontert)



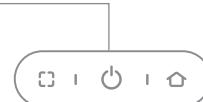
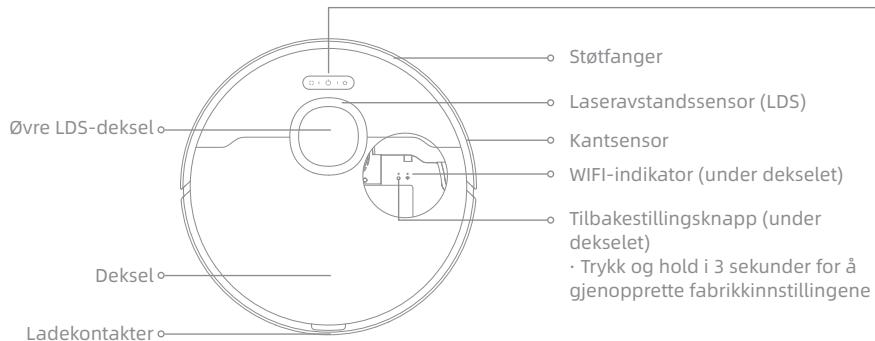
Moppeputeholder × 2



Forlengelsesplate for basestasjonsrampe

# NO Produkt Oversikt

## Robot



### Områderengjøringsknapp

- Trykk kort for å starte områderengjøring

### Strøm/rengjøringsknapp

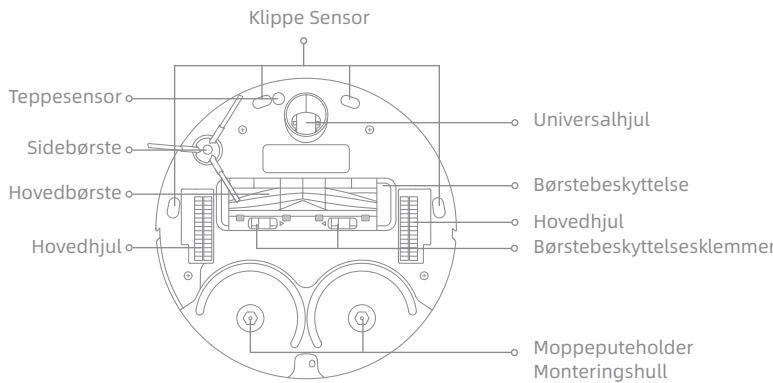
- Trykk og hold inne i 3 sekunder for å slå på eller av
- Trykk kort for å starte rengjøringen etter at roboten er slått på

### Dokkingknapp

- Trykk kort for å sende roboten tilbake til basestasjonen
- Trykk og hold i 3 sekunder for å deaktivere barnesikringen

### Status indikator

- Fast hvit: Rengjøring eller rengjort
- Hurtigblinkende oransje: Feil
- Fast oransje: Lavt batteri eller pauset

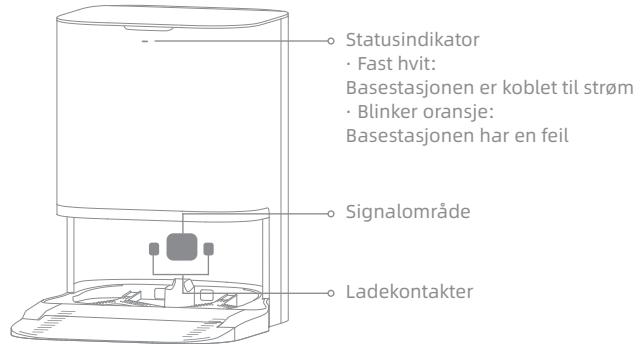
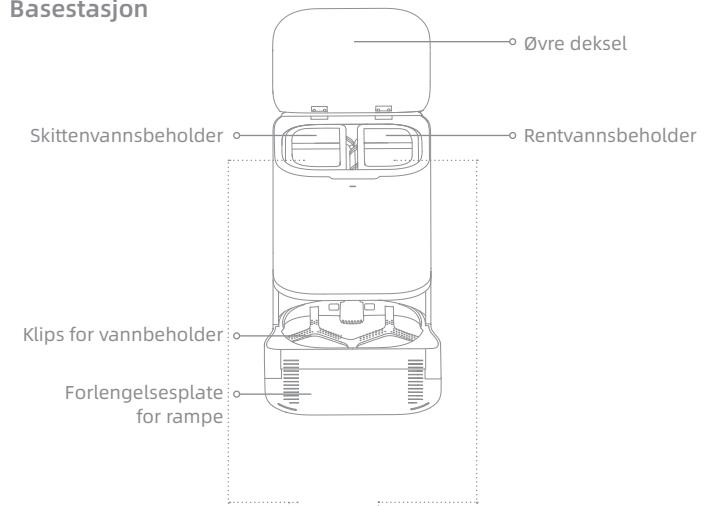


**Merk:** Trykk på en vilkårlig knapp for å pause roboten mens den rengjør eller går tilbake til lading.

# Produkt Oversikt

NO

## Basestasjon

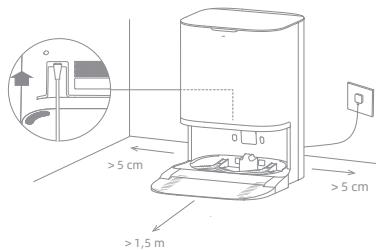


# Før bruk

## 1. Sette opp basestasjonen

Plasser basestasjonen på et sted som er så åpent som mulig med et godt Wi-Fi-signal. Sett strømledningen inn i basen og plugg den inn i stikkontakten. Installer deretter rampeforlengesplaten ned til basestasjonen.

Før strømledningen godt oppover til indikatoren tennes.

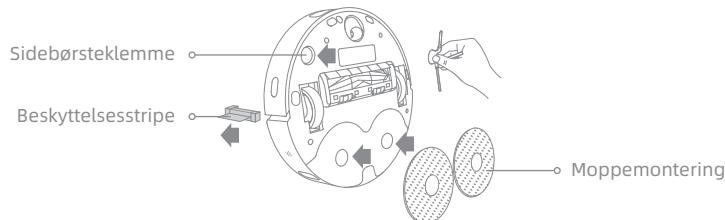


### Merk:

- Sørg for at ingen objekter blokkerer signalområdet.
- For å hindre at vannflekker skader tregulv eller tepper, anbefales det å plassere basestasjonen på flise eller marmorgulv.

## 2. Fjern beskyttelsene og installer tilbehøret

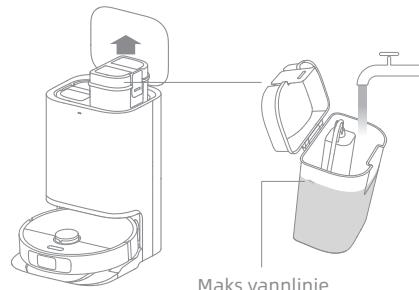
Fjern klistermerket og beskyttelsesstripene på roboten, og installer deretter sidebørsten og moppeenheten.



**Merk:** Installer sidebørsten til den klikker på plass.

## 3. Tilsett vann i rentvannsbeholderen

Ta ut rentvannsbeholderen fra basestasjonen, og fyll den med rent vann opptil vannlinjens maks. Installer den deretter tilbake i basestasjonen.



### Merk:

- Ikke fyll vannbeholderen med varmt vann, siden dette kan føre til at vannbeholderen vrir seg.
- Ikke tilsett annen væske enn det offisielt godkjente rengjøringsmiddelet for å forhindre feil på basestasjonen.

## 4. Plasser roboten

Trykk og hold -knappen i tre sekunder for å slå på den på. Plasser roboten på basestasjonen med moppen vendt mot vaskebrettet. Deretter hører du et stemmevarsel når roboten kobles til stasjonen og begynner å lade.

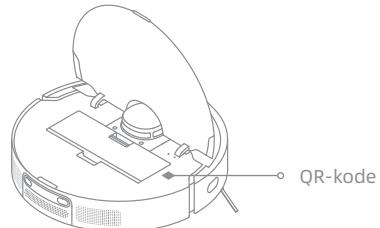
**Merk:** Det anbefales å lade roboten helt opp før den tas i bruk for første gang. Når roboten ikke kan slås på etter at batteriet er utladet, kobler du roboten manuelt til stasjonen for å lade den.

# Koble til Dreamehome-appen

Dette produktet fungerer med Dreamehome-appen, som kan brukes til å kontrollere enheten din.

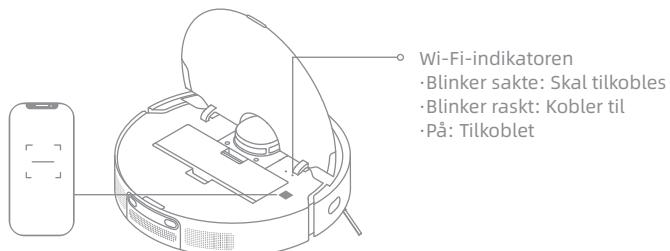
## 1. Last ned Dreamehome-appen

Skann QR-koden på roboten eller søk etter "Dreamehome" i appbutikken for å laste ned og installere appen.



## 2. Legg til enhet

Åpne Dreamehome -appen, trykk på øverst til høyre og skann QR-koden ovenfor igjen for å legge til «DreameBot L10 Prime». Følg instruksjonene for å fullføre Wi-Fi-tilkoblingen.



## Merk:

- Bare 2,4 GHz Wi-Fi støttes.
- På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra anvisningene i denne bruksanvisningen. Følg instruksjonene i den gjeldende appversjonen.

## 3. Tilbakestill Wi-Fi

Trykk og hold inne knappene og samtidig til du hører en talemelding som sier «Venter på nettverkskonfigurasjonen». Når Wi-Fi-indikatoren blinker sakte, har Wi-Fi-en blitt tilbakestilt.

**Merk:** Hvis roboten din ikke kan koble til appen, tilbakestiller du Wi-Fi-nettverket og legger til enheten igjen.

## Rask kartlegging

Etter å ha konfigurerert nettverket for første gang, følger du instruksjonene på appen for raskt å lage et kart. Roboten vil begynne å kartlegge uten rengjøring. Når roboten kommer tilbake til basestasjonen, er kartleggingsprosessen fullført og kartet lagres automatisk.

## Slå på/av

Trykk og hold inne -knappen i 3 sekunder for å slå på roboten. Strømindikatoren skal lyse. Plasser roboten på basen. Roboten slår seg automatisk på begynner å lade. For å slå av roboten, flytter du roboten bort fra basen og trykker på og holder inne -knappen i 3 sekunder.

## Pause/dvale

Når roboten kjører, kan du trykke på en vilkårlig knapp for å sette den på pause.

Hvis roboten er satt på pause i mer enn 10 minutter, går den automatisk i dvalemodus. Strømindikatoren og ladeindikatoren vil slå seg av. Trykk på en vilkårlig knapp på roboten eller basen, eller trykk på appen for å vekke roboten.

### Merk:

- Roboten slås automatisk av dersom den er i dvalemodus i over 12 timer.
- Hvis roboten settes på pause og plasseres på basestasjonen, vil den gjeldende rengjøringsprosessen avsluttes.

## Ikke forstyrre-modus

Når roboten er satt til Ikke forstyrre-modus, forhindres den fra å gjenoppta rengjøringen og strømindikatoren vil slukke. Ikke forstyrre-modus er deaktivert som standard. Du kan bruke appen til å aktivere Ikke forstyrre-modus eller endre Ikke forstyrre-perioden. Ikke forstyrre-perioden er fra kl. 22:00 til kl. 08:00 som standard.

### Merk:

- Planlagte rengjøringsoppgaver utføres presist i Ikke forstyrre-perioden.
- Roboten gjenopptar rengjøringen der den slapp etter at Ikke forstyrre-perioden utløper.

## Områderengjøring

Når roboten er i standbymodus trykker du kort på knappen  for å aktivere flekkrengjøringsmodus. I denne modusen vil renser roboten et kvadratisk område på  $1,5 \times 1,5$  meter rundt seg, og går tilbake til startpunktet når flekkrengjøringen er fullført.

## Starte roboten på nytt

Hvis roboten slutter å reagere eller ikke kan slås av, trykker du på og holder -knappen i 10 sekunder for å tvinge driftsstans. Trykk på og hold inne -knappen i 3 sekunder for å slå på roboten.

# Bruk

## Feing og mopping

**Merk:** Når du bruker moppeenheten for første gang, vil roboten utfører feie- og moppesoppgaven som standard.

### 1. Starte å feie og moppe

Trykk på -knappen på roboten eller bruk appen for å få robotstøvsugerens til å starte fra basestasjonen. Deretter planlegger roboten den optimale rengjøringsruten og utfører rengjøringsoppgaven basert på det opprettede kartet.

**Merk:**

- Vent et øyeblikk mens moppeputene rengjøres før robotstøvsugerens starter moppingen.
- Ikke flytt basestasjonen, rentvanns, skittenvannsbeholderen eller vaskebrettet mens den er i drift.

### 2. Returner til rene moppeputer midtveis

Under mopping vil roboten automatisk gå tilbake til basestasjonen for å vaske moppeputene, basert på rengjøringsfrekvensen for moppeputer spesifisert i appen.

### 3. Rengjør moppeputene

Etter at robotstøvsugerens har fullført en rengjøringsoppgave og går tilbake til basestasjonen for å lade, begynner basestasjonen automatisk å tørke moppeputene.

## 4. Rengjør skittenvannsbeholderen

Etter at robotstøvsugerens har fullført oppgaven, må du rengjøre skittenvannsbeholderen for å unngå lukt.

### Feier

For å kun bruke feiefunksjonen, velg «Feing» i appen, og så vil roboten automatiske løfte moppeenheten før feing. Eller du kan fjerne moppeenheten og så vil roboten automatiske bytte til feiemodus.

**Merk:** For å sikre at roboten enkelt kan gå tilbake til basestasjonen, anbefales det å få roboten til å starte fra basestasjonen og unngå å flytte basestasjonen under rengjøring.

# NO Rutinemessig vedlikehold

## Deler

For å holde roboten i god stand, anbefales det å se følgende tabell for rutinemessig vedlikehold.

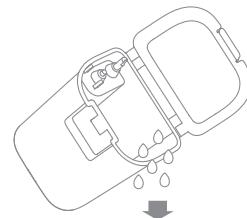
Del	Vedlikeholdshyppighet	Erstatning Period
Skittenvannsbeholder	Etter hver bruk	
Støvbeholder	Etter behov	/
Rentvannsbeholder		
Hovedbørste	En gang hver 2. uker	Hver 6 til 12 måned
Støvbeholderfilter		Hver 3 til 6 måned
Sidebørste		
Moppepute	/	Hver 1 til 3 måned

### Merk:

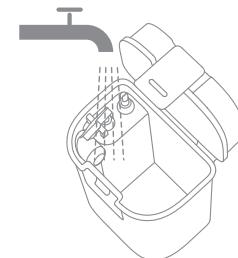
- Utskiftningshyppigheten avhenger av din bruk av roboten. Hvis det oppstår unntak på grunn av spesielle omstendigheter, bør delene byttes.
- For mer informasjon kan du åpne Dreamehome-appen, trykke på «Flere handlinger» nederst på enhetssiden, og deretter trykke «⋮» > «Hjelp» for å lære mer. (På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra setningene i denne bruksanvisningen.)

## Skittenvannsbeholder

- Fjern skittenvannsbeholderen, åpne lokket og hell ut det skitne vannet.



- Skyll den brukte vanntanken med rent vann, og bruk et egnet verktøy for å rengjøre dens indre vegg.

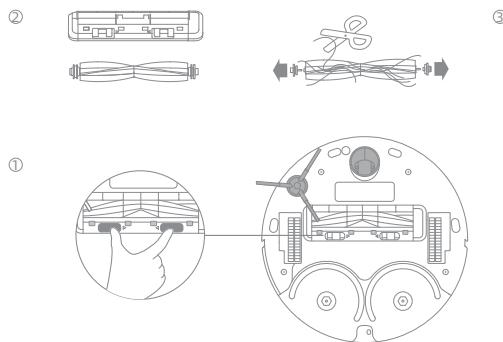


- Merk:** Flytekulen i skittenvannsbeholderen er en bevegelig del. Ikke bruk for mye kraft når du rengjør den for å unngå skader.

# Rutinemessig vedlikehold

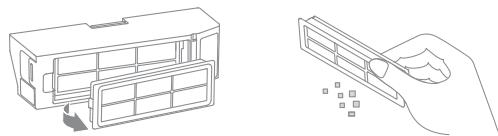
## Hovedbørste, sidebørste og universalhjul

1. Trykk børstevernklemmene innover for å fjerne børstevernet og løfte børsten ut av roboten.
2. Trekk ut børstedekslene som vist i diagrammet. Bruk et egnert verktøy for å fjerne hår som er filtret i børsten.
3. Fjern og rengjør sidebørsten.
4. Bruk et verktøy slik som en liten skrutrekker for å skille akselen og dekket på universalhjulet. Ikke bruk overdreven kraft.
5. Skyll universalhjulet under rennende vann og sett det tilbake etter at det har tørket helt.



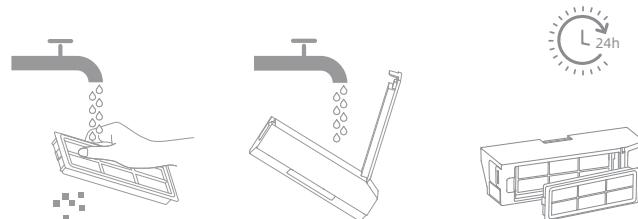
## Filter

1. Fjern filteret og bank forsiktig på kurven.



**Merk:** Ikke prøv å rengjøre filteret med en børste, finger eller skarpe gjenstander for å unngå å skade det.

2. Skyll støvbeholderen og filteret under rennende vann, og la tørke før du installerer dem igjen.



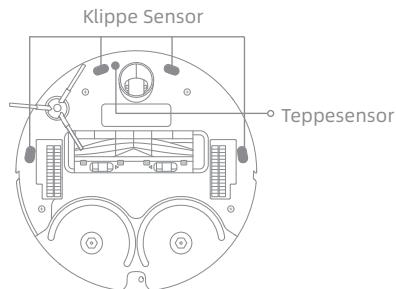
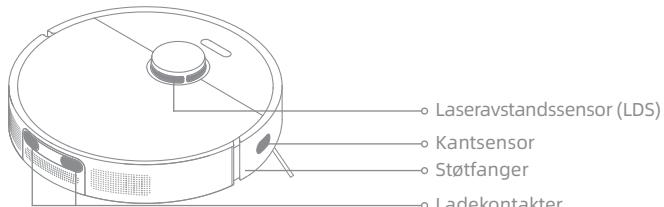
**Merk:**

- Skyll støvbeholderen og filteret kun med rent vann. Ikke bruk noe vaskemiddel.
- Bruk støvbeholderen og filteret kun når de er helt tørre.

## NO Rutinemessig vedlikehold

### Robotsensorer og ladekontakter

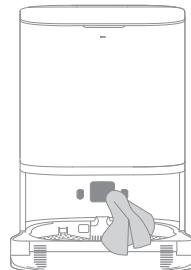
Tørk av sensorer og ladekontakter til roboten ved å bruke en myk, tørr klut:



**Merk:** Våte kluter kan skade sensitive elementer på roboten og basestasjonen.  
Bruk tørre kluter til rengjøring.

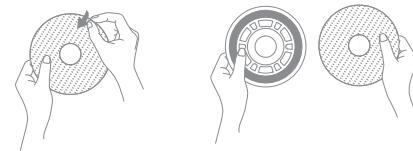
### Ladekontakter

Rengjør ladekontaktene og signalområdet til basestasjonen med en myk og tørr klut.



### Moppepute

Fjern moppeputen fra moppeputeholderen for å skifte den.



### Batteri

Roboten inneholder en høyytelses lithium-ion batteripakke. Sørg for at batteriet forblir godt ladet for daglig bruk, for å opprettholde optimal batteriytelse. Hvis roboten ikke skal brukes over en lengre periode, slår den av og legger den bort. For å forhindre skade fra overutlading, lades roboten minst én gang hver tredje måned.

# Feilsøking

NO

Problem	Løsning
Roboten slås ikke på.	<ul style="list-style-type: none"><li>Batteriet kan være lavt. Lad opp roboten på basen og prøv deretter på nytt.</li><li>Temperaturen på batteriet er for lav eller for høy. Det anbefales å bruke apparatet ved en temperatur på mellom 0 °C (32 °F) og 40 °C (104 °F).</li></ul>
Roboten lader ikke.	<ul style="list-style-type: none"><li>Basestasjonen mottar kanskje ikke strøm. Bekreft at begge endene av strømledningen er riktig tilkoblet.</li><li>Roboten kan være i dårlig kontakt med ladekontaktene. ·Rengjør ladekontaktene på både basestasjonen og roboten.</li><li>Kontroller om det er fremmedlegemer ved kontakten til roboten og fjern eventuelt fremmedlegeme.</li></ul>
Roboten klarer ikke å koble til Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"><li>Wi-Fi -passordet kan være feil. Oppgi riktig passord.</li><li>Du kan være koblet til et 5 GHz Wi-Fi-bånd, som ikke støttes. Sørg for at roboten din er koblet til et 2,4 GHz- bånd.</li><li>Wi-Fi-signalet kan være svakt. Sørg for at roboten er i et område med god Wi-Fi-dekning.</li><li>Roboten er kanskje ikke klar til å konfigureres. Avslutt og gå inn i appen på nytt, og prøv igjen som instruert.</li></ul>
Robotstøvsugeren kan ikke finne og returnere til basestasjonen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Basestasjonen kan være koblet fra strøm eller ha blitt flyttet da roboten ikke var på den.</li><li>Det er for mange hindringer rundt basestasjonen. Plasser basestasjonen i et mer åpent område.</li><li>Flytting av roboten kan føre til at den endrer posisjon på egen hånd, og den lager et nytt kart dersom omplasseringen mislykkes. Hvis roboten er for langt fra basestasjonen, kan det være den ikke returnere av seg selv til basen. I så fall må du manuelt plassere roboten på basestasjonen.</li><li>Tørk av signalområdet på basestasjonen for å fjerne støv eller rusk.</li></ul>
Roboten vil ikke slå seg av.	<ul style="list-style-type: none"><li>Roboten kan ikke slås av når den lader. Det anbefales å flytte robotstøvsugeren fra basestasjonen, og deretter trykke og holde inne strømknappen i tre sekunder for å slå den av.</li><li>Hvis roboten ikke kan slås av ved å utføre trinn 1, trykker du på og holder inne ⏪ -knappen i 10 sekunder for å tvinge roboten av. Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.</li></ul>

Problem	Løsning
Ladehastigheten er lav.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Det tar omrent 6 timer å lade roboten helt når batteriet er lavt.</li> <li>Hvis du bruker roboten ved temperaturer utenfor det spesifiserte området, reduseres ladehastigheten automatisk for å forlenge batteriets levetid.</li> <li>Ladekontaktene på både roboten og basen kan være skitne, tørk dem av med en tørr klut.</li> </ul>
Roboten lager en merkelig lyd.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller om støvbeholderfilteret er tilstoppet. Hvis ja, rengjør den eller bytt den ut.</li> <li>En hard gjenstand kan ha sett seg fast i hovedbørsten eller i støvbeholderen. Kontroller og fjern eventuelle harde gjenstander.</li> <li>Hovedbørsten eller sidebørsten kan bli sammenfiltret. Kontroller og fjern eventuelle fremmedobjekter.</li> <li>Bytt sugemodus til Standard eller Stille.</li> </ul>
Roboten beveger seg uten å følge den angitte ruten.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Gjenstander som strømledninger og tøfler bør organiseres før du bruker roboten.</li> <li>Arbeid på våte og glatte overflater kan få hovedhjulet til å skli. Det anbefales å tørke de våte stedene før du bruker roboten.</li> </ul>
Roboten går glipp av rommene som skal rengjøres.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sørg for at dørene til rommene som skal rengjøres er åpne.</li> <li>Kontroller om det er en terskel høyere enn 2 cm ved døren til rommet. Roboten kommer ikke over høye terskler eller trinn.</li> <li>Stedet foran i rommet som skal rengjøres kan være vått og glatt, noe som får roboten til å fungere unormalt. Det anbefales å tørke gulvet før du bruker roboten.</li> </ul>
Vannnivået i vaskebrettet er unormal.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kontroller om forseglingen på skittenvannsbeholderen er løs eller ikke riktig installert. I så fall tilbakestill den manuelt.</li> <li>Trykk forsiktig ned på skittenvannsbeholderen for å sikre at den er riktig installert.</li> <li>Ta av vaskebrettet, kontroller om kloakkavløpet er blokkert og rengjør det.</li> <li>Sjekk rengjøringsmiddelet. Ikke tilsett annen væske enn det offisielt godkjente rengjøringsløsningen.</li> <li>Hvis problemet vedvarer, bes du kontakte produktstøtten.</li> </ul>

For mer informasjon kan du åpne Dreamehome-appen, trykke på «Flere handlinger» nederst på enhetssiden, og deretter trykke «» > «Hjelp» for å lære mer.  
(På grunn av oppgraderinger i appens programvare, kan de faktiske operasjonene avvike fra setningene i denne bruksanvisningen.)

For ytterligere tjenester, bes du kontakte oss på [aftersales@dreame.tech](mailto:aftersales@dreame.tech)

Nettsted: <https://global.dreametech.com>

For ytterligere tjenester bes du kontakte oss på <https://global.dreametech.com>

# Spesifikasjoner

## Robot

Modell	RLL11GC
Ladetid	Omtrent 6 timer
Nominell spennin	14,4 V ==
Nominell effekt	60 W
Driftsfrekvens	2400-2483,5 MHz
Maksimalt utgangseffekt	<20 dBm

## Basestasjon

Modell	RCWC1
Nominell inngang	100-240 V~ 50-60 Hz
Nominell utgang	20 V == 1 A
Nominell effekt	30 W

Under normal bruk av tilstanden bør dette utstyret holdes en avstand på minst 20 cm mellom antennen og brukerens kropp.

## WEEE-informasjon



Alle produktene utstyrt med symbolet er elektrisk og elektronisk avfall (WEEE som i direktiv 2012/19/EU) som ikke skal blandes med usortert husholdningsavfall. Du bør heller beskytte menneskers helse og miljøet ved å overlevere kassert utstyr til et utpekt innsamlingspunkt for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr, utpekt av myndighetene eller lokale myndigheter. Riktig avhending og resirkulering bidrar til å forhindre mulige negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse. Kontakt installatøren eller lokale myndigheter for mer informasjon om plasseringen, samt vilkår og betingelser for slike innsamlingssteder.

## Veiligheidsinformatie

Om elektrische schokken, brand of letsel door verkeerd gebruik van het toestel te voorkomen, dient u de gebruikershandleiding zorgvuldig te lezen voordat u het toestel gebruikt en te bewaren voor toekomstig gebruik.

### Gebruiksbeperkingen

- Dit product mag niet zonder toezicht van een ouder of voogd worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar of personen met fysieke, zintuiglijke of geestelijke tekortkomingen of met beperkte ervaring of kennis, om een veilige bediening te waarborgen en risico's te vermijden. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- Het toestel mag alleen worden gebruikt met de meegeleverde voeding.
- Dit toestel bevat batterijen die alleen door specialisten kunnen worden vervangen.
- Maak de zone die gereinigd moet worden vrij. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Zorg ervoor dat kinderen en huisdieren terwijl de robot in werking is op veilige afstand blijven.
- Installeer, gebruik en laad het apparaat niet op in badkamers of in de buurt van zwembaden.
- Dit product is uitsluitend bestemd voor vloerreiniging in een huishoudelijke omgeving. Gebruik het niet buitenshuis, op niet-vloeroppervlakken of in een commerciële of industriële omgeving.
- Zorg ervoor dat het toestel correct werkt in een geschikte omgeving. Gebruik het toestel anders niet.
- Als het netsnoer beschadigd is, dient het vervangen te worden door een speciaal snoer of een samenstel dat verkrijgbaar is bij de fabrikant of zijn

## Gebruiksbeperkingen serviceagent.

- Gebruik de robot niet in een ruimte die zich op een verhoging bevindt zonder een veiligheidsbarrière.
- Plaats de robot niet ondersteboven. Gebruik de LDS-afdekking, afdekking van de robot of bumper niet als handgreep voor de robot.
- Gebruik de robot niet bij een omgevingstemperatuur boven 40 °C of onder 0 °C of op een vloer met vloeistoffen of kleverige stoffen.
- Om schade of letsel door slepen te voorkomen, verwijdert u losse voorwerpen van de vloer en verwijdert u kabels of netsnoeren op het reinigingspad voordat u het toestel gebruikt.
- Verwijder breekbare of kleine voorwerpen van de vloer om te voorkomen dat de robot er tegenaan stoot en ze beschadigt.
- Houd haar, vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de zuigopening van de robot.
- Houd het schoonmaakgereedschap buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik het toestel niet in een ruimte waar een zuigeling of kind slaapt.
- Plaats geen kinderen, huisdieren of andere voorwerpen bovenop de robot, ongeacht of deze stilstaat of beweegt.
- Houd het reinigingsmiddel buiten het bereik van kinderen.
- Gebruik alleen het officieel toegestane schoonmaakmiddel. Voeg geen andere vloeistoffen zoals alcohol of desinfectiemiddel toe.

# Veiligheidsinformatie

## Gebruiksbeperkingen

- Gebruik de robot niet om brandende voorwerpen te reinigen. Gebruik de robot niet om ontvlambare of brandbare vloeistoffen, corrosieve gassen, onverdunde zuren of oplosmiddelen op te nemen.
- Zuig geen harde of scherpe voorwerpen op. Gebruik het toestel niet om voorwerpen op te rapen zoals stenen, grote stukken papier of andere voorwerpen die het toestel kunnen verstoppen.
- De stekker moet uit het stopcontact worden gehaald alvorens het toestel schoon te maken of te onderhouden.
- Veeg de robot en het basisstation niet af met een natte doek en spoel ze niet af met een vloeistof. Laat wasbare en gereinigde onderdelen volledig opdrogen voor ze weer te installeren en te gebruiken.
- Gebruik dit product volgens de instructies in de Gebruikershandleiding. Gebruikers zijn verantwoordelijk voor verlies of schade als gevolg van onjuist gebruik van dit product.

## Batterijen en opladen

- Gebruik geen batterij of basisstation van derden. De robot kan alleen worden gebruikt met een basisstation van het model RCWC1.
- Probeer niet zelf de batterij of het basisstation te demonteren, te repareren of aan te passen.
- Plaats het basisstation niet in de buurt van een warmtebron.
- Gebruik geen natte doek of natte handen om de oplaadcontacten van het basisstation af te vegen of te reinigen.
- Gooi oude batterijen niet op ongepaste wijze weg. Niet noodzakelijke batterijen moeten worden ingeleverd bij een geschikt recyclingbedrijf.

# Veiligheidsinformatie

## Batterijen en opladen

- Als het netsnoer beschadigd of stuk is, stop dan onmiddellijk met het gebruik ervan en neem contact op met de klantenservice.
- Zorg ervoor dat de robot tijdens het vervoer is uitgeschakeld en indien mogelijk in de originele verpakking wordt bewaard.
- Als de robot voor langere tijd niet wordt gebruikt, laad deze dan volledig op, schakel het uit en bewaar het op een koele, droge plaats. Laad de robot minstens elke 3 maanden op om overontlading van de batterij te voorkomen.
- Het lithium-ion batterijpakket bevat materialen die schadelijk zijn voor het milieu. Voordat u de robotstofzuiger weggooit, dient u eerst de batterij te verwijderen en vervolgens alles in overeenstemming met de plaatselijke wet- en regelgeving van het land of de regio waar hij wordt gebruikt, weg te gooien of te recyclen.
- Als u de batterijen uit het product haalt, kunt u beter de batterijen volledig leegmaken en ervoor zorgen dat uw apparaat losgekoppeld is van de stroomvoorziening.
  - 1) Draai de schroef aan de onderkant los en verwijder de afdekking.
  - 2) Maak de batterijaansluiting los en verwijder de batterijen. Beschadig de batterijhouder niet om elk risico op letsel te vermijden.
  - 3) Lever de batterijen in bij een erkend inzamelpunt.

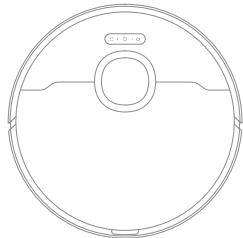
## Informatie over laserveiligheid

- De lasersensor in dit product voldoet aan de IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 norm voor klasse 1 laserproducten. Vermijd direct oogcontact tijdens het gebruik.

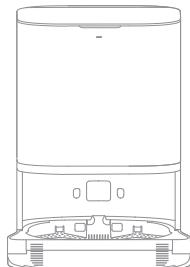
**KLASSE 1 LASERPRODUCT  
LASERPRODUCT VOOR CONSUMENTEN  
EN 50689:2021**

# Productoverzicht

## Inhoud van de verpakking



Robot



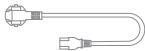
Basisstation

## Andere accessoires

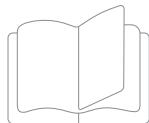
---



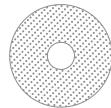
Zijborstel



Netsnoer



Gebruikershandleiding



Dweilpad × 2  
(voorgemonteerd)



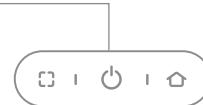
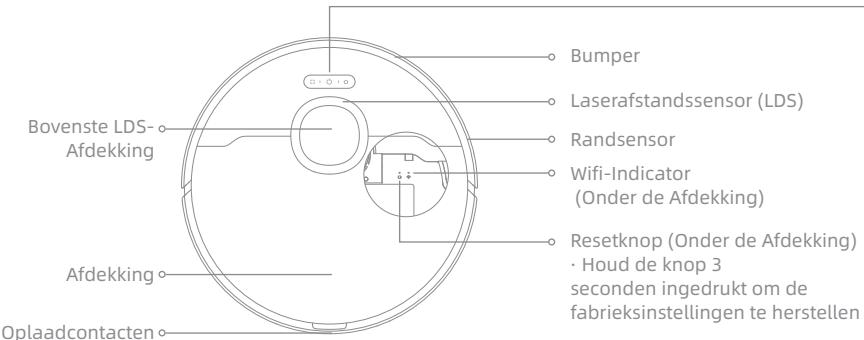
Dweilpadhouder × 2



Opprijsplaat van basisstation

# Productoverzicht

## Robot



### □ Spotreinigingsknop

- Druk kort om de spotreiniging te starten

### ○ Aan/Uit / Reinigen-knop

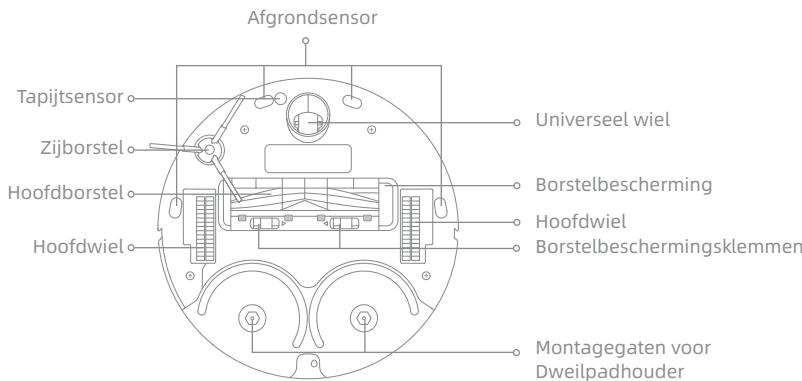
- Houd 3 seconden ingedrukt om in of uit te schakelen
- Druk kort om te beginnen met reinigen nadat de robot is ingeschakeld

### △ Naar basis-knop

- Druk kort om de robot terug te sturen naar het basissstation
- Houd 3 seconden ingedrukt om het kinderslot uit te schakelen

### Statusindicator

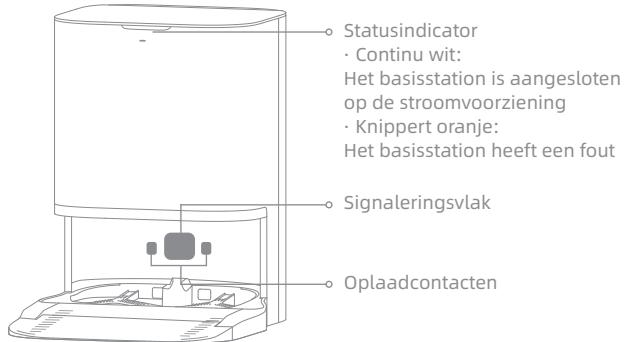
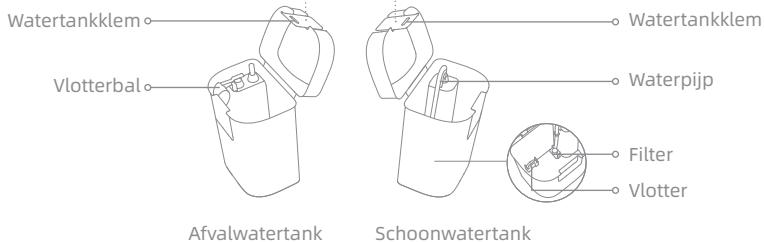
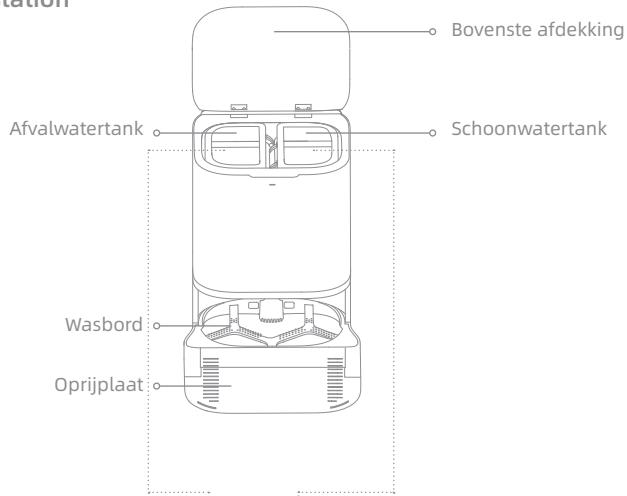
- Continu Wit: Reinigen of schoongemaakt
- Knippert Snel Oranje: Fout
- Continue Oranje: Batterij bijna leeg of gepauzeerd



**Opmerking:** Druk op een willekeurige knop om de robot te pauzeren terwijl deze aan het reinigen is of terugkeert om op te laden.

# Productoverzicht

## Basisstation

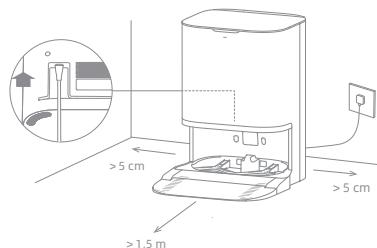


# Vóór gebruik

## 1. Het Basisstation opstellen

Plaats het basisstation op een plek die zo open mogelijk is met een goed wifi-signal. Steek het netsnoer in het basisstation en steek de stekker in het stopcontact. Installeer vervolgens de oprijplaat op het basisstation.

Duw de stekker goed naar boven totdat het indicatielampje gaat branden.

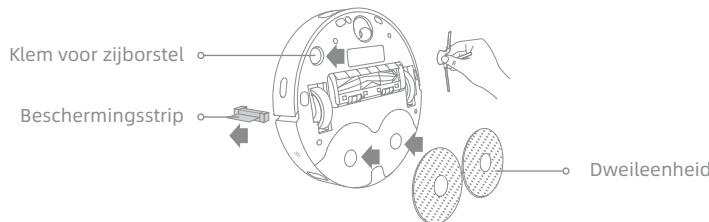


**Opmerking:**

- Zorg ervoor dat geen voorwerpen het signaleringsvlak blokkeren.
- Om te voorkomen dat watervlekken de houten vloeren of tapijken nat maken, wordt aanbevolen om de basis op tegel- of marmeren vloeren te plaatsen.

## 2. Verwijder de beschermingen en installeer de accessoires

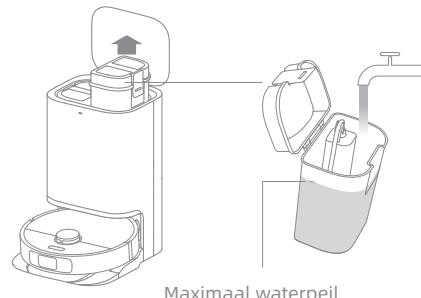
Verwijder de sticker en de beschermstrips op de robot, en installeer vervolgens de zijborstel en de dweil.



**Opmerking:** Installeer de zijborstel totdat deze op zijn plaats vastklikt.

## 3. Voeg water toe aan de schoonwatertank

Haal de schoonwatertank uit het basisstation en vul deze met schoon water tot aan de maximale waterlijn. Plaats het vervolgens terug in het basisstation.



Maximaal waterpeil

**Opmerking:**

- Vul de watertank niet met heet water, want dan kan de watertank vervormen.
- Voeg geen andere vloeistof toe dan de officieel goedgekeurde reinigingsoplossing om storingen in het basisstation te helpen voorkomen.

## 4. Plaats de robot

Houd knop ⏪ 3 seconden ingedrukt om deze in te schakelen. Plaats de robot op het basisstation met de dweileenheid in de richting van het wasbord. U hoort een stem die bevestigt dat de robot succesvol is verbonden met het basisstation en aan het opladen is.

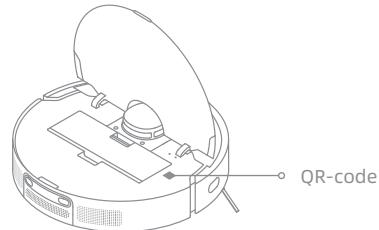
**Opmerking:** Het wordt aanbevolen de robot volledig op te laden vóór het eerste gebruik ervan. Als de robot niet kan worden ingeschakeld nadat de batterij leeg is, sluit deze dan handmatig aan op het basisstation om het op te laden.

# Verbinding maken met de Dreamehome-app

Dit product werkt met de Dreamehome-app waarmee u uw apparaat kunt bedienen.

## 1. Download de Dreamehome-app

Scan de QR-code op de robot, of zoek naar "Dreamehome" in de app-store om de app te downloaden en te installeren.



## 2. Apparaat toevoegen

Open de Dreamehome-app, tik op "⊕" in de rechterbovenhoek, en scan vervolgens opnieuw de QR-code hierboven om "DreameBot L10 Prime" toe te voegen. Volg de aanwijzingen om de wifi-verbinding te voltooien.



### Opmerking:

- Alleen 2,4GHz wifi wordt ondersteund.
- Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding. Volg de instructies op basis van de huidige app-versie.

## 3. Wifi resetten

Houd tegelijkertijd de knoppen ⌂ en ⌄ ingedrukt tot u een stemmelding hoort die zegt: "Wachten op de netwerkconfiguratie". Zodra de Wi-Fi-indicator langzaam knippert, is de Wi-Fi met succes gereset.

**Opmerking:** Als uw robot geen verbinding kan maken met de app, reset dan de Wi-Fi en voeg het apparaat opnieuw toe.

# Hoe te gebruiken

## Snel in kaart brengen

Nadat u het netwerk voor de eerste keer hebt geconfigureerd, volgt u de instructies op de app om snel een kaart aan te maken. De robot zal beginnen met het in kaart brengen zonder reiniging. Wanneer de robot terugkeert naar het basisstation, is het proces voor het in kaart brengen voltooid en wordt de kaart automatisch opgeslagen.

## Aan-/uitzetten

Houd de knop ⏹ 3 seconden ingedrukt om de robot in te schakelen. De stroomindicator moet branden. Plaats de robot op de basis, de robot zou automatisch moeten inschakelen en beginnen met opladen. Om de robot uit te schakelen, beweegt u de robot weg van de basis en houdt u de knop ⏹ 3 seconden ingedrukt.

## Pauze/slapen

Als de robot aan het werk is drukt u op deze knop om deze te pauzeren. Als de robot langer dan 10 minuten is gepauzeerd, gaat deze automatisch naar de slaapmodus. De stroomindicator en de oplaadindicator zullen uit gaan. Druk op een willekeurige knop op de robot of de basis, of gebruik de app om de robot te ontwaken.

### Opmerking:

- De robot zal automatisch uitschakelen als deze langer dan 12 uur in de slaapmodus staat.
- Als de robot wordt gepauzeerd en in het basisstation wordt geplaatst, wordt het huidige reinigingsproces beëindigd.

## Niet-Storen-Modus (DND)

Als de robot in de Niet-Storen-modus (DND) staat, zal deze niet kunnen gaan schoonmaken, zal de stroomindicator uit gaan. De DND-modus wordt in de fabriek standaard uitgeschakeld. U kunt de app gebruiken om de DND-modus in te schakelen of de DND-periode ervan aan te passen. De DND-periode is standaard ingesteld op 22:00-08:00.

### Opmerking:

- Geplande reinigingstaken worden nog steeds uitgevoerd tijdens de DND-periode.
- De robot pakt het reinigen op waar hij de vorige keer gestopt is.

## Spotreiniging

Wanneer de robot niet op het basisstation is geplaatst en in stand-by staat, drukt u kort op de knop ⏹ om de spotreinigingsmodus in te schakelen. In deze modus zal de robot een vierkant gebied van  $1,5 \times 1,5$  meter rondom reinigen en keert deze terug naar zijn beginpunt zodra spotreiniging is voltooid.

## De robot herstarten

Als de robot niet meer reageert of niet kan worden uitgeschakeld, houdt u de knop ⏹ 10 seconden ingedrukt om het uitschakelen te forceren. Houd de knop ⏹ 3 seconden ingedrukt om de robot weer in te schakelen.

# Hoe te gebruiken

## Vegen en dweilen

**Opmerking:** Bij het eerste gebruik van de dweileenheid zal de robot de veeg- en dweeltaak standaard uitvoeren.

### 1. Start met vegen en dweilen

Druk de knop  op de robot, of gebruik de app om de robot te laten starten vanaf het basisstation. De robot zal vervolgens de optimale reinigingsroute bepalen en deze taak uitvoeren volgens de plattegrond.

**Opmerking:**

- De dweilpads worden gereinigd voordat de robot begint te dweilen, wacht geduldig.
- Verplaats het basisstation, de schoonwatertank, de afvalwatertank of het wasbord niet tijdens het gebruik.

### 2. Halverwege terug op dweilpads te reinigen

Bij het dweilen keert de robot automatisch terug naar het basisstation om de dweilpads te wassen op basis van de schoonmaakfrequentie van de dweilpads die in de app is opgegeven.

### 3. De dweilpads schoonmaken

Nadat de robot klaar is met een reinigingstaak en naar het basisstation terugkeert om op te laden, zal het basisstation automatisch de dweilpads schoonmaken.

## 4. Reiniging van de afvalwatertank

Reinig de afvalwatertank nadat de robot een taak heeft afgerond, om nare geurtjes te voorkomen.

## Vegen

Om alleen de veegfunctie te gebruiken, selecteert u "Vegen" in de app, en de robot zal automatisch de dweileenheid optillen voor het vegen. Of u kunt de dweileenheid verwijderen, waarna de robot automatisch naar de veegmodus zal overschakelen.

**Opmerking:** Om ervoor te zorgen dat de robot gemakkelijk kan terugkeren naar het basisstation, wordt het aangeraden om de robot te laten starten vanaf het basisstation en te voorkomen dat het basisstation wordt verplaatst tijdens het reinigen.

# Routinematisch onderhoud

## Onderdelen

Om de robot in goede conditie te houden wordt het aangeraden om de volgende tabel t.b.v. routinematisch onderhoud te volgen.

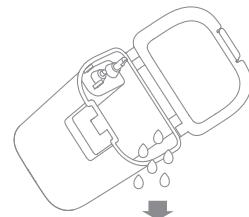
Onderdeel	Onderhoudsfrequentie	Vervangingsperiode
Afvalwatertank	Na elk gebruik	/
Stofbak	Indien nodig	
Schoonwatertank	Eens per 2 weken	Elke 6 tot 12 maanden
Hoofdborstel		Elke 3 tot 6 maanden
Stofbakfilter		
Zijborstel		
Dweilpad	/	Elke 1 tot 3 maanden

## Opmerking:

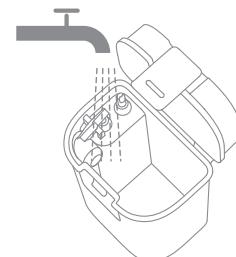
- De vervangingsfrequentie hangt af van uw gebruik van de robot. Indien er door bijzondere omstandigheden een uitzondering optreedt, moeten de onderdelen worden vervangen.
- Voor meer informatie kunt u de Dreamehome-App openen, op "Meer Acties" onder aan de apparaatpagina tikken en vervolgens op " ; " > "Help" tikken voor meer details. (Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding.)

## Afvalwatertank

- Verwijder de afvalwatertank, open het deksel en giet het vieze water eruit.



- Spoel de afvalwatertank met schoon water en gebruik een geschikt hulpmiddel om de binnenwand te reinigen.

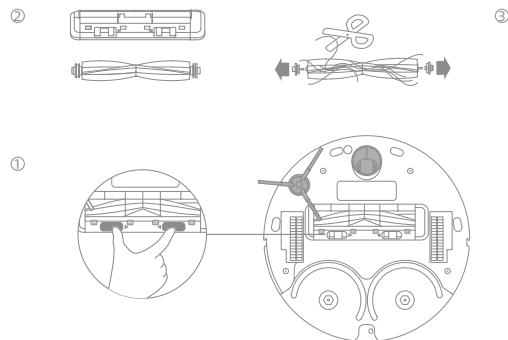


**Opmerking:** De vlotterbal in de afvalwatertank is een bewegend onderdeel. Gebruik niet teveel kracht tijdens het reinigen zodat deze niet beschadigt.

# Routinematieg onderhoud

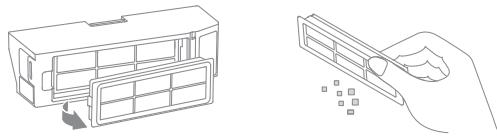
## Hoofdborstel, Zijborstel en Universeel Wiel

- Druk de klemmen van de borstelbescherming naar binnen om de borstelbescherming te verwijderen en til de borstel uit de robot.
- Trek de borstelbeschermingen eruit zoals op het diagram. Gebruik een geschikt gereedschap om haren die in de borstel verstrikken zitten te verwijderen.
- Verwijder en reinig de zijborstel.
- Gebruik een gereedschap zoals een kleine schroevendraaier om de as en de band van het universele wiel te scheiden. Gebruik geen overmatige kracht.
- Spoel het universele wiel af onder stromend water en plaats het terug nadat het volledig is gedroogd.



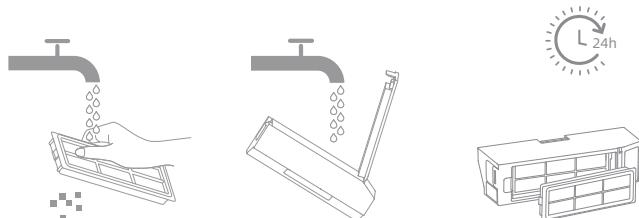
## Filter

- Open de klep van de stofbak zoals aangegeven in het diagram.



**Opmerking:** Probeer het filter niet te reinigen met een borstel, vinger of scherp voorwerp om beschadiging te voorkomen.

- Spoel de stofbak en het filter af met water en droog ze volledig af alvorens ze opnieuw te installeren.



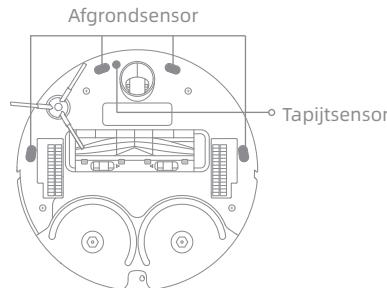
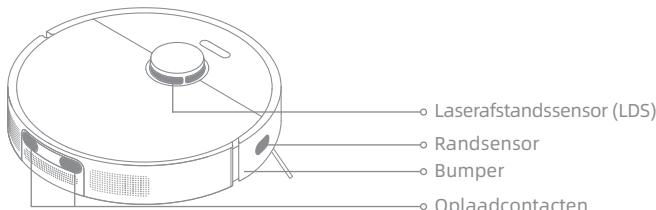
**Opmerking:**

- Spoel de stofbak en het filter alleen met schoon water. Gebruik geen schoonmaakmiddel.
- Gebruik de stofbak en het filter alleen als ze volledig droog zijn.

# Routinematig onderhoud

## Robotsensoren en oplaadcontacten

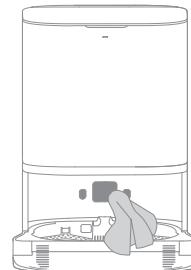
Veeg de sensoren en de oplaadcontacten af met een zachte, droge doek:



**Opmerking:** Natte doeken kunnen gevoelige elementen in de robot en het basisstation beschadigen. Gebruik een droge doek voor het schoonmaken.

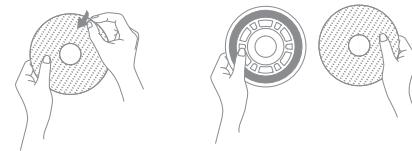
## Oplaadcontacten

Reinig de oplaadcontacten en het signaleringsvlak van het basisstation met een zachte, droge doek.



## Dweilpad

Verwijder de dweilpad uit de houder om deze te vervangen.



## Batterij

De robot bevat een krachtige lithium-ionbatterij. Zorg ervoor dat de batterij goed opgeladen blijft voor dagelijks gebruik om optimale prestaties van de batterij te behouden. Als de robot gedurende langere tijd niet wordt gebruikt, schakel deze dan uit en berg deze op. Om schade door overontlading te voorkomen, laadt u de robot minstens om de drie maanden op.

# Probleemoplossing

Probleem	Oplossing
De robot schakelt niet in.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De batterij kan bijna leeg zijn. Laad de robot op het basisstation op en probeer het opnieuw.</li> <li>De temperatuur van de batterij is te laag of te hoog. Het wordt aanbevolen om het toestel te gebruiken bij een temperatuur tussen 0°C (32°F) en 40°C (104°F).</li> </ul>
De robot laadt niet op.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het basisstation krijgt mogelijk geen stroom. Controleer of beide uiteinden van het netsnoer correct zijn aangesloten.</li> <li>De robot heeft mogelijk slecht contact met de oplaadcontacten. Maak de oplaadcontacten van zowel het basisstation als de robot schoon.</li> <li>Controleer of er vreemde voorwerpen zitten op de aansluiting van de robot en verwijder deze als dat zo is.</li> </ul>
De robot kan geen verbinding maken met wifi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het wachtwoord van Wi-Fi kan onjuist zijn. Voer het juiste wachtwoord in.</li> <li>U bent mogelijk verbonden met een 5GHz Wi-Fi-band, die niet wordt ondersteund. Zorg ervoor dat uw robot verbonden is met een 2,4GHz-band.</li> <li>Het Wi-Fi-signalen kan zwak zijn. Zorg ervoor dat de robot zich in een gebied met goede wifibereik bevindt.</li> <li>De robot is misschien niet klaar om geconfigureerd te worden. Sluit de app en open deze opnieuw en probeer het opnieuw volgens de instructies.</li> </ul>
De robot kan het basisstation niet vinden en keert niet terug.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Het basisstation kan van de stroomvoorziening zijn losgekoppeld of kan zijn verplaatst terwijl de robot er niet op staat.</li> <li>Mogelijk zijn er te veel obstakels rond het basisstation. Plaats het basisstation in een meer open plek.</li> <li>Het verplaatsen van de robot kan ertoe leiden dat deze zich opnieuw positioneert, en een plattegrond zal aanmaken als het opnieuw positioneren niet lukt. Als de robot zich te ver van het basisstation bevindt, kan deze mogelijk niet automatisch terugkeren. In dat geval moet u de robot handmatig op het basisstation plaatsen.</li> <li>Veeg het signaleringsvlak van het basisstation af om stof en vuil te verwijderen.</li> </ul>
De robot schakelt niet uit.	<ul style="list-style-type: none"> <li>De robot kan niet worden uitgeschakeld als deze wordt opgeladen. Het wordt aangeraden om de robot uit het basisstation te halen en dan pas de Aan/Uit-knop 3 seconden in te drukken om deze uit te schakelen.</li> <li>Als de robot niet kan worden uitgeschakeld door stap 1 uit te voeren, houdt u de knop ⏪ 10 seconden ingedrukt om uitschakeling te forceren. Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.</li> </ul>

# Probleemoplossing

NL

Probleem	Oplossing
De oplaadsnelheid is traag.	<ul style="list-style-type: none"><li>Het duurt ongeveer 6 uur om de robot volledig op te laden als de batterij bijna leeg is.</li><li>Als u de robot gebruikt bij temperaturen buiten het aangegeven bereik, zal de oplaadsnelheid automatisch vertragen om de levensduur van de batterij te verlengen.</li><li>De oplaatcontacten van zowel de robot als het basisstation kunnen vuil zijn, veeg ze af met een droge doek.</li></ul>
De robot maakt een raar geluid.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of het stofbakfilter verstopt is. Als dat zo is, reinig of vervang het dan.</li><li>Er kan zich een hard voorwerp in de rubberen borstel voor meerdere oppervlakken of in de stofbak bevinden. Controleer dat en verwijder evt. het harde voorwerp.</li><li>De hoofdborstel of de zijborstel kan verstrikt raken. Controleer dat en verwijder evt. vreemde voorwerpen.</li><li>Schakel de zuigmodus over naar Standaard of Stil.</li></ul>
De robot beweegt zonder de ingestelde route te volgen.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zorg ervoor dat voorwerpen zoals netsnoeren en slippers wegwerkten zijn voordat u de robot gebruikt.</li><li>Werken op natte gladde oppervlakken veroorzaakt soms slip van het hoofdwiel. Het wordt aangeraden om de nattegrond vóór het gebruik van de robot.</li></ul>
De robot mist de kamers die moeten worden schoongemaakt.	<ul style="list-style-type: none"><li>Zorg ervoor dat de deuren van de kamers die moeten worden schoongemaakt geopend zijn.</li><li>Controleer of er een drempel hoger dan 2 cm is bij de deur van de kamer. De robot kan niet over hoge drempels of treden klimmen.</li><li>Als de plek vóór de kamer die moet worden gereinigd nat en glad is, kan de robot abnormaal werken. Het wordt aangeraden om de nattegrond vóór het gebruik van de robot.</li></ul>
Het water niveau in het wasbord is abnormaal.	<ul style="list-style-type: none"><li>Controleer of de afdichting op de afvalwatertank los zit, of onjuist geplaatst is. Plaats het dan handmatig opnieuw als dat het geval is.</li><li>Druk voorzichtig de afvalwatertank naar beneden om zeker te zijn dat deze correct geplaatst is.</li><li>Verwijder het wasbord en controleer of de afvoer verstopt is en maak deze schoon.</li><li>Controleer het reinigingsmiddel. Vul niet bij met andere dan het officieel voorgeschreven reinigingsmiddel.</li><li>Als het probleem aanhoudt, neem dan contact op met de klantenservice.</li></ul>

Voor meer informatie kunt u de Dreamehome-app openen, op ""Meer Acties"" onder aan de apparaatpagina tikken en vervolgens op ":" > ""Help"" tikken voor meer details.

(Als gevolg van upgrades in de app-software kunnen de daadwerkelijke handelingen afwijken van de aanwijzingen in deze handleiding.)

Voor aanvullende services kunt u contact met ons opnemen via <https://global.dreametech.com>

# Specificaties

## Robot

Model	RLL11GC
Oplaadtijd	Ongeveer 6 uur
Nominale spanning	14,4 V ==
Nominaal vermogen	60 W
Werkingsfrequentie	2400-2483,5 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	<20 dBm

## Basisstation

Model	RCWC1
Nominaal vermogen	100-240 V~ 50-60 Hz
Nominaal uitgang	20 V == 1 A
Nominaal vermogen	30 W

Onder normale gebruiksomstandigheden moet de afstand tussen de antenne en het lichaam van de gebruiker ten minste 20 cm bedragen.

## AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool zijn afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) zoals in richtlijn 2012/19/EU die niet samengevoegd mogen worden met ongesorteerd huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een door de overheid of de plaatselijke autoriteiten aangewezen inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur. Een correcte verwijdering en recycling zal mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of de plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locatie en de voorwaarden van dergelijke inzamelpunten.

## Thông tin an toàn

Để tránh bị điện giật, hỏa hoạn hoặc thương tích do sử dụng thiết bị sai quy cách, vui lòng đọc kỹ hướng dẫn sử dụng trước khi sử dụng thiết bị và giữ lại để tham khảo sau này.

### Hạn chế sử dụng

- Không để trẻ em dưới 8 tuổi cũng như những người có khiếm khuyết về thể chất, giác quan, trí tuệ hoặc hạn chế về kinh nghiệm, kiến thức sử dụng sản phẩm này mà không có sự giám sát của cha mẹ hoặc người giám hộ để đảm bảo vận hành an toàn và tránh mọi rủi ro. Không để trẻ em lau chùi và bảo trì mà không có sự giám sát.
- Chỉ sử dụng thiết bị với bộ cấp nguồn đi kèm với thiết bị.
- Chỉ người có chuyên môn mới được thay thế pin trong thiết bị này.
- Dọn dẹp khu vực cần làm sạch. Không để trẻ em nghịch thiết bị. Giữ khoảng cách an toàn giữa trẻ em và vật nuôi với rô-bốt trong quá trình rô-bốt hoạt động.
- Không lắp đặt, sạc hay sử dụng thiết bị trong phòng tắm hoặc xung quanh hồ bơi.
- Chỉ dùng sản phẩm này để lau sàn trong môi trường gia đình. Không sử dụng sản phẩm này ngoài trời, trên các bề mặt không phải sàn nhà, trong môi trường thương mại hoặc công nghiệp.
- Đảm bảo rằng thiết bị được hoạt động trong môi trường phù hợp. Nếu không chắc chắn thì không nên sử dụng thiết bị.
- Nếu dây nguồn bị hỏng thì phải thay thế bằng dây nguồn chính hãng, được cung cấp bởi nhà sản xuất hoặc đại lý dịch vụ của nhà sản xuất.
- Không sử dụng rô-bốt ở khu vực cao hơn mặt đất mà không có hàng rào bảo vệ.

## Thông tin an toàn

### Hạn chế sử dụng

- Không đặt rô-bốt ở tư thế lộn ngược. Không sử dụng vỏ bọc LDS, vỏ bọc rô-bốt hoặc bộ giảm chấn làm tay cầm cho rô-bốt.
- Không sử dụng rô-bốt khi nhiệt độ xung quanh trên 40°C hay dưới 0°C hoặc trên sàn có chất lỏng hoặc chất kết dính.
- Để tránh hư hỏng các vật dụng khác, hãy dọn sạch các vật nhỏ, dây cáp và dây điện khỏi lộ trình di chuyển của robot trước khi vận hành thiết bị.
- Loại bỏ các vật dụng nhỏ hoặc dễ vỡ khỏi sàn nhà để tránh rô-bốt va vào và làm hỏng các vật dụng đó.
- Giữ tóc, ngón tay và các bộ phận cơ thể khác tránh xa lỗ hút của rô-bốt.
- Đặt dụng cụ vệ sinh ngoài tầm với của trẻ em.
- Không vận hành thiết bị trong phòng có trẻ sơ sinh hoặc trẻ em đang ngủ.
- Không đặt trẻ em, vật nuôi hoặc bất kỳ vật dụng nào lên trên rô-bốt bất kể thiết bị đang đứng yên hay di chuyển.
- Để dung dịch lau sàn xa tầm tay trẻ em.
- Chỉ sử dụng chất tẩy rửa đã được phê duyệt chính thức. Không thêm bất kỳ chất lỏng nào như cồn hoặc chất khử trùng.
- Không sử dụng rô-bốt để vệ sinh bất kỳ đồ vật đang cháy nào. Không sử dụng rô-bốt để hút chất lỏng dễ cháy hoặc dễ bắt lửa, khí ăn mòn hoặc axit hoặc dung môi chưa pha loãng.

## Thông tin an toàn

### Hạn chế sử dụng

- Không sử dụng thiết bị để hút các vật cứng hoặc sắc nhọn. Không hút các vật kích thước to như đá, mảnh giấy lớn hoặc bất kỳ vật dụng nào có thể làm tắc máy.
- Yêu cầu rút phích cắm ra khỏi ổ điện trước khi vệ sinh hoặc bảo trì thiết bị.
- Không lau rô-bốt hoặc trạm nguồn bằng khăn ướt hoặc rửa bằng bất kỳ dung dịch gì. Sau khi vệ sinh các bộ phận có thể rửa được, hãy làm khô hoàn toàn trước khi lắp lại và sử dụng.
- Vui lòng sử dụng sản phẩm này theo hướng dẫn trong Hướng dẫn sử dụng. Người dùng tự chịu trách nhiệm nếu có bất kỳ tổn thất hoặc hư hỏng nào phát sinh do sử dụng sản phẩm sai quy cách.

### Pin và Sạc

- Không sử dụng bất kỳ trạm nguồn hoặc pin nào khác của bên thứ ba. Rô-bốt chỉ có thể hoạt động với trạm nguồn mã RCWC1.
- Không tự ý tháo rời, sửa chữa hoặc thay đổi pin hoặc trạm nguồn.
- Không đặt trạm nguồn gần nguồn nhiệt.
- Không sử dụng khăn ướt hoặc tay ướt để lau hoặc vệ sinh các điểm tiếp xúc sạc của trạm nguồn.
- Không thải bỏ pin cũ sai cách. Nên bỏ pin không dùng nữa tại cơ sở tái chế thích hợp.
- Nếu dây nguồn bị hỏng hoặc đứt, hãy ngừng sử dụng ngay lập tức và liên hệ với dịch vụ hỗ trợ sau bán hàng.
- Đảm bảo tắt rô-bốt khi vận chuyển và để trong bao bì ban đầu nếu còn.

## Thông tin an toàn

### Pin và Sạc

- Nếu không sử dụng rô-bốt trong thời gian dài, hãy sạc đầy pin, sau đó tắt và cất ở nơi khô ráo, thoáng mát. Sạc lại rô-bốt ít nhất 3 tháng một lần để tránh hết pin quá lâu.
- Bộ pin lithium-ion chứa các chất nguy hại cho môi trường. Trước khi thải bỏ rô-bốt hút bụi, vui lòng tháo bộ pin trước, sau đó thải bỏ hoặc tái chế pin theo luật pháp và quy định địa phương tại quốc gia hoặc khu vực sử dụng thiết bị.
- Khi tháo pin ra khỏi sản phẩm, bạn nên sử dụng hết pin và đảm bảo đã rút điện ra khỏi sản phẩm.
  - 1) Tháo vít ở mặt dưới rồi tháo nắp.
  - 2) Rút đầu nối pin rồi tháo pin. Không làm hỏng vỏ pin để tránh xảy ra mọi nguy cơ thương tích.
  - 3) Gửi lại pin cho tổ chức chuyên tái chế.

### Thông tin an toàn laser

- Cảm biến laser trong sản phẩm này đáp ứng Tiêu chuẩn IEC 60825-1:2014/EN 60825-1:2014/A11:2021 dành cho sản phẩm laser Loại 1. Vui lòng tránh tiếp xúc trực tiếp bằng mắt với cảm biến trong quá trình sử dụng.

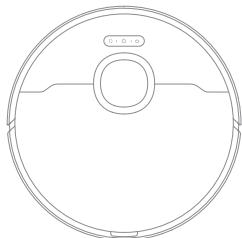
SẢN PHẨM LASER LOẠI 1  
SẢN PHẨM LASER DÀNH CHO NGƯỜI TIÊU DÙNG  
EN 50689:2021

Bằng văn bản này, Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. tuyên bố loại thiết bị vô tuyến RLL11GC tuân thủ Chỉ thị 2014/53/EU. Xem toàn văn tuyên bố về sự phù hợp của EU theo địa chỉ: <https://global.dreametech.com>

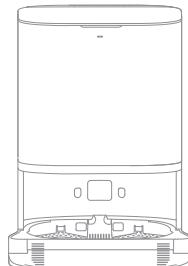
Để biết hướng dẫn sử dụng điện tử chi tiết, vui lòng truy cập <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# Tổng quan về sản phẩm

## Thành phần trong bao bì



Rô-bốt

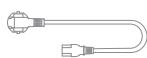


Trạm nguồn

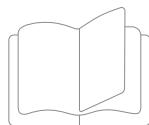
## Các phụ kiện khác



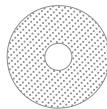
Chổi phụ



Dây nguồn



Hướng dẫn sử dụng



Microfiber × 2  
(đã được lắp sẵn)



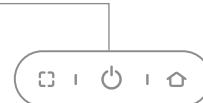
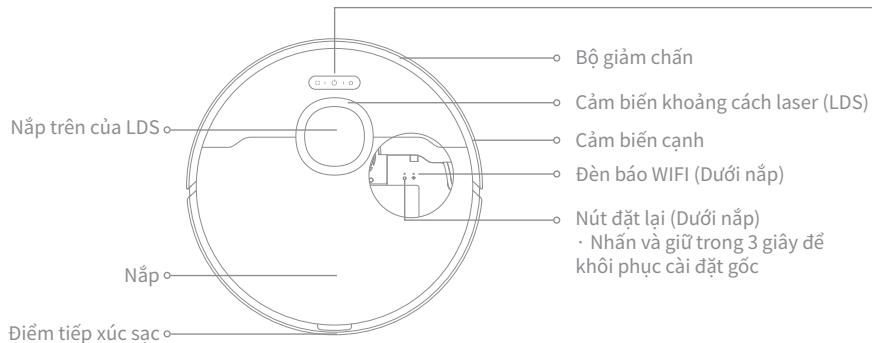
Lỗ gắn khay giữ miếng lau × 2



Tấm tạo dốc cho trạm sạc

# VI Tổng quan về sản phẩm

## Rô-bốt



### □ Nút Lau dọn theo điểm

- Nhấn nhanh để bắt đầu lau dọn theo điểm

### ⌚ Nút Nguồn / Lau dọn

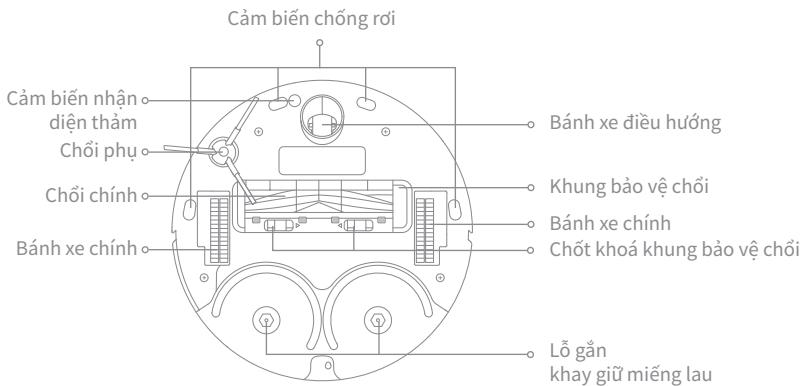
- Nhấn giữ trong 3 giây để bật hoặc tắt
- Nhấn nhanh để bắt đầu lau dọn sau khi bật rô-bốt

### ▷ Nút Trạm sạc

- Nhấn nhanh để gửi rô-bốt trở lại trạm nguồn
- Nhấn giữ trong 3 giây để tắt Khóa trẻ em

### Đèn báo trạng thái

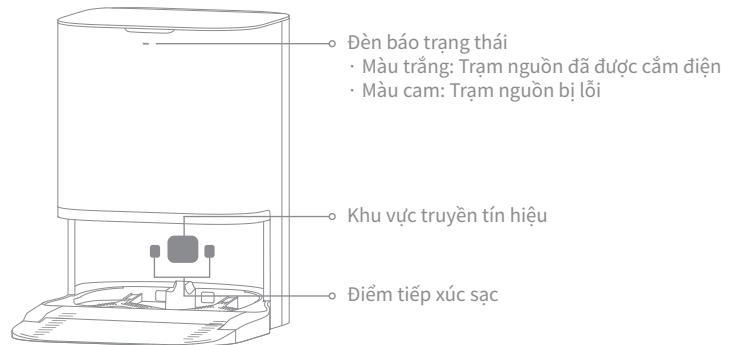
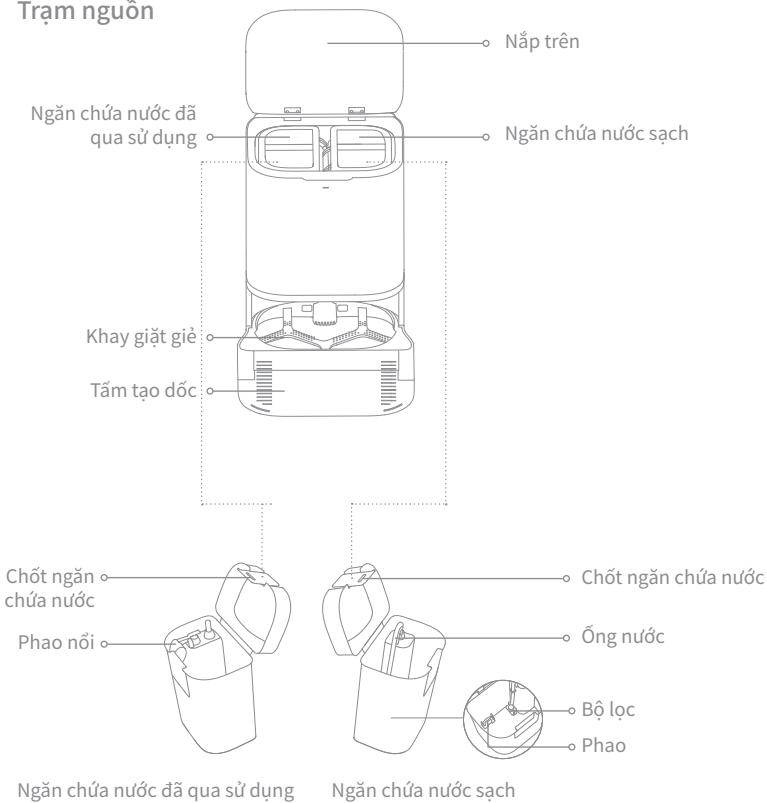
- Màu trắng: Đang lau dọn hoặc đã lau dọn
- Màu cam chớp nháy: Lỗi
- Màu cam: Pin yếu hoặc tạm dừng



Lưu ý: Nhấn bất kỳ nút nào để tạm dừng khi rô-bốt đang lau dọn hoặc quay lại để sạc.

# Tổng quan về sản phẩm

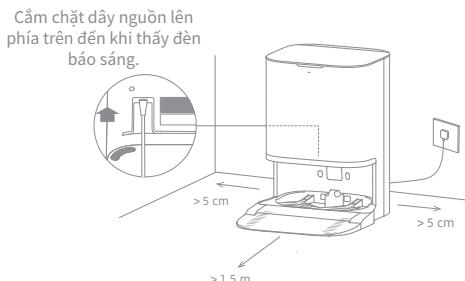
## Trạm nguồn



# Trước khi sử dụng

## 1. Thiết lập Trạm nguồn

Đặt trạm sạc ở vị trí thoáng mát và có tín hiệu Wi-Fi tốt. Ghim dây nguồn vào trạm sạc và cắm chuôi ổ điện. Sau đó lắp tấm tạo dốc xuống dưới trạm sạc.

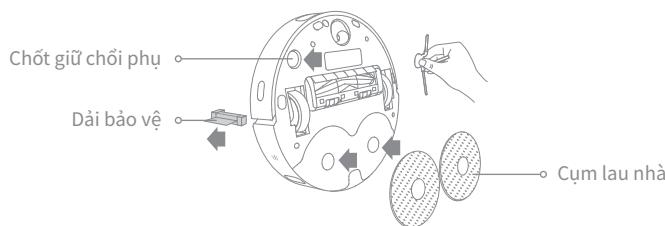


Lưu ý:

- Đảm bảo không để vật cản ở khu vực truyền tín hiệu.
- Đặt trạm nguồn trên sàn gạch hoặc sàn đá cẩm thạch để tránh vết nước làm ướt sàn gỗ hoặc thảm.

## 2. Tháo phụ kiện bảo vệ và lắp đặt phụ kiện

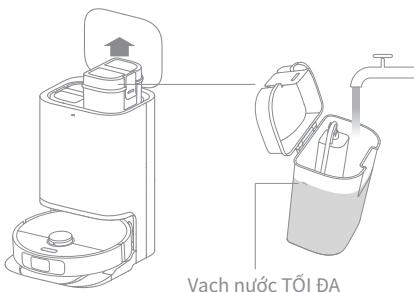
Tháo miếng dán và dải bảo vệ trên rô-bốt rồi lắp đặt chổi phụ và cụm lau nhà.



Lưu ý: Lắp chổi phụ vào vị trí đèn khi nghe thấy tiếng "cách".

## 3. Thêm nước vào Ngăn chứa nước sạch

Lấy ngăn chứa nước sạch ra khỏi trạm nguồn và đổ nước sạch đến vạch nước tối đa. Sau đó lắp lại vào trạm gốc.



Lưu ý:

- Không đổ nước nóng vào ngăn chứa nước vì có thể làm ngăn chứa nước bị cong vênh.
- Không đổ bất kỳ chất lỏng nào khác ngoài dung dịch lau nhà đã được phê duyệt chính thức để tránh làm hỏng trạm sạc.

## 4. Đặt rô-bốt

Nhấn giữ nút trên rô-bốt trong 3 giây để bật. Đặt rô-bốt lên trạm nguồn sao cho cụm lau hướng về phía khay giặt giẻ. Sau đó, bạn sẽ nghe thấy thông báo bằng giọng nói khi rô-bốt kết nối thành công với trạm nguồn và bắt đầu sạc.

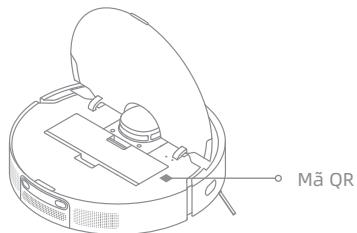
Lưu ý: Bạn nên sạc đầy rô-bốt ở lần đầu sử dụng. Khi không thể bật rô-bốt sau khi hết pin, hãy tự kết nối rô-bốt với trạm sạc.

# Kết nối với ứng dụng Dreamehome

Sản phẩm này tương thích với ứng dụng Dreamehome để điều khiển thiết bị của bạn.

## 1. Tải ứng dụng Dreamehome

Quét mã QR trên rô-bốt hoặc tìm kiếm "Dreamehome" trong cửa hàng ứng dụng để tải và cài đặt.



## 2. Thêm thiết bị

Mở Ứng dụng Dreamehome, chọn "⊕" ở góc trên bên phải và quét lại mã QR ở trên để thêm "DreameBot L10 Prime". Vui lòng làm theo hướng dẫn để hoàn tất quá trình kết nối Wi-Fi.



### Lưu ý:

- Chỉ hỗ trợ Wi-Fi 2,4GHz.
- Do phần mềm ứng dụng có các bản nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể khác với hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này. Vui lòng làm theo hướng dẫn theo phiên bản ứng dụng hiện tại.

## 3. Đặt lại Wi-Fi

Nhấn giữ đồng thời các nút và đến khi nghe thấy lời nhắc bằng giọng nói "Waiting for the network configuration" (Đang chờ cấu hình mạng). Khi đèn báo Wi-Fi nhấp nháy chậm là lúc Wi-Fi đã được cài đặt lại (reset) thành công.

Lưu ý: Nếu rô-bốt của bạn không thể kết nối thành công với ứng dụng, hãy đặt lại Wi-Fi và thêm lại thiết bị.

# Cách sử dụng

## Thiết lập bản đồ nhanh

Sau khi định cấu hình lần đầu tiên, hãy làm theo hướng dẫn trên ứng dụng để nhanh chóng thiết lập bản đồ. Rô-bốt sẽ bắt đầu lập bản đồ mà không cần lau dọn. Khi rô-bốt quay trở lại trạm nguồn, quá trình lập bản đồ đã hoàn tất và bản đồ sẽ được lưu tự động.

## Bật/Tắt

Nhấn giữ nút  trong 3 giây để bật rô-bốt. Đèn báo nguồn sẽ sáng. Khi đèn báo nguồn bật sáng, đặt robot vào trạm để nó tự động bật và bắt đầu sạc. Để tắt rô-bốt, hãy đưa rô-bốt ra khỏi để và nhấn giữ nút  trong 3 giây.

## Tạm dừng/Ngủ

Khi rô-bốt đang chạy, nhấn 1 nút bất kỳ để tạm dừng.

Nếu tạm dừng rô-bốt trong hơn 10 phút, rô-bốt sẽ tự động chuyển sang chế độ ngủ. Đèn báo nguồn và đèn báo sạc sẽ tắt. Nhấn bất kỳ nút nào trên rô-bốt hoặc để, dùng ứng dụng để đánh thức rô-bốt.

### Lưu ý:

- Rô-bốt sẽ tự động tắt nếu ở trong chế độ ngủ hơn 12 tiếng.
- Nếu rô-bốt đang tạm dừng, khi đưa về trạm sạc thì tiến trình lau dọn gần nhất sẽ kết thúc.

## Chế độ Không làm phiền (DND)

Khi đặt rô-bốt ở chế độ Không làm phiền (DND), rô-bốt sẽ không thể vệ sinh tiếp và đèn báo nguồn sẽ tắt. Chế độ DND bị tắt theo mặc định. Bạn có thể sử dụng ứng dụng để bật chế độ DND hoặc chỉnh sửa khung giờ DND. Khung giờ DND mặc định từ 22:00 giờ đêm-8:00 giờ sáng.

### Lưu ý:

- Các nhiệm vụ dọn dẹp đã lên lịch vẫn sẽ được thực hiện đúng giờ trong khung giờ bật chế độ DND.
- Rô-bốt sẽ tiếp tục lau dọn ở vị trí đã dừng lại sau khi kết thúc chế độ DND.

## Lau dọn theo điểm

Khi rô-bốt ở chế độ chờ, nhấn nhanh nút  để bật chế độ lau dọn theo điểm. Ở chế độ này, rô-bốt làm sạch khu vực hình vuông xung quanh có diện tích 1,5 × 1,5 mét và quay trở lại điểm xuất phát sau khi hoàn tất tiến trình lau dọn điểm.

## Khởi động lại rô-bốt

Nếu rô-bốt không phản hồi hoặc không tắt nguồn được, hãy nhấn giữ nút  trong 10 giây để tắt thủ công. Nhấn giữ nút  trong 3 giây để khởi động lại.

# Cách sử dụng

## Quét & Lau nhà

Lưu ý: Khi lần đầu tiên sử dụng cụm lau nhà, rô-bốt sẽ thực hiện nhiệm vụ quét và lau nhà theo mặc định.

### 1. Bắt đầu quét và lau nhà

Nhấn nút trên rô-bốt, hay sử dụng ứng dụng để điều khiển rô-bốt khởi động từ trạm nguồn. Sau đó, rô-bốt sẽ lập lộ trình lau dọn tối ưu và thực hiện nhiệm vụ vệ sinh theo bản đồ đã tạo.

Lưu ý:

- Các miếng lau sẽ được vệ sinh trước khi rô-bốt bắt đầu lau, vui lòng kiên nhẫn chờ đợi.
- Không di chuyển trạm nguồn, ngăn chứa nước sạch, ngăn chứa nước đã qua sử dụng hoặc khay giặt giẻ khi rô-bốt đang hoạt động.

### 2. Trở lại trạm sạc để vệ sinh miếng lau

Khi lau dọn, rô-bốt sẽ tự động quay trở lại trạm sạc để giặt miếng lau theo tần suất làm sạch được cài đặt trên ứng dụng.

### 3. Vệ sinh miếng lau nhà

Sau khi rô-bốt hoàn thành nhiệm vụ lau dọn và quay trở lại trạm để sạc, trạm nguồn sẽ tự động vệ sinh miếng lau nhà.

## 4. Vệ sinh ngăn chứa nước đã qua sử dụng

Sau khi rô-bốt hoàn thành nhiệm vụ, vui lòng vệ sinh ngăn chứa nước đã qua sử dụng để tránh gây mùi hôi.

### Hút bụi

Để sử dụng riêng chức năng quét, chọn "Quét dọn" trên ứng dụng và rô-bốt sẽ tự động nhấc cụm lau nhà lên trước khi quét. Hoặc bạn có thể tháo cụm lau nhà thì rô-bốt sẽ tự động chuyển sang chế độ quét.

Lưu ý: Để đảm bảo rô-bốt có thể dễ dàng quay trở lại trạm nguồn, bạn nên để rô-bốt khởi động từ trạm nguồn và tránh di chuyển trạm nguồn trong quá trình vệ sinh.

# Bảo dưỡng định kỳ

## Các bộ phận

Để đảm bảo rô-bốt luôn ở tình trạng tốt, bạn nên tham khảo bảng sau để bảo dưỡng định kỳ.

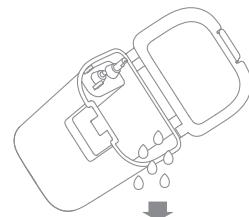
Bộ phận	Tần suất bảo dưỡng	Thời gian thay thế
Ngăn chứa nước đã qua sử dụng	Sau mỗi lần sử dụng	
Hộc chứa bụi	Khi cần thiết	/
Ngăn chứa nước sạch		
Chổi chính		6 đến 12 tháng
Bộ lọc hộc chứa bụi		3 đến 6 tháng
Chổi phụ		
Miếng lau	/	1 đến 3 tháng

### Lưu ý:

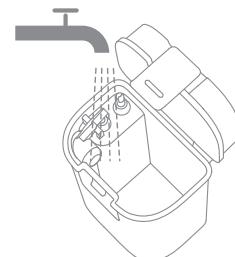
- Tần suất thay thế sẽ tùy theo cách bạn sử dụng rô-bốt. Nếu xảy ra trường hợp ngoại lệ do hoàn cảnh đặc biệt thì bạn nên thay thế ngay.
- Để biết thêm thông tin, bạn có thể mở Ứng dụng Dreamehome, chọn "More Actions" ở phía dưới cùng của trang thiết bị và chọn "Help" để biết thêm chi tiết. (Do phần mềm ứng dụng có các bản nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể khác với hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này.)

## Ngăn chứa nước đã qua sử dụng

- Tháo ngăn chứa nước đã qua sử dụng, mở nắp và đổ nước bẩn ra ngoài.



- Rửa ngăn chứa nước đã qua sử dụng bằng nước sạch và dùng công cụ thích hợp để vệ sinh thành trong của ngăn chứa.

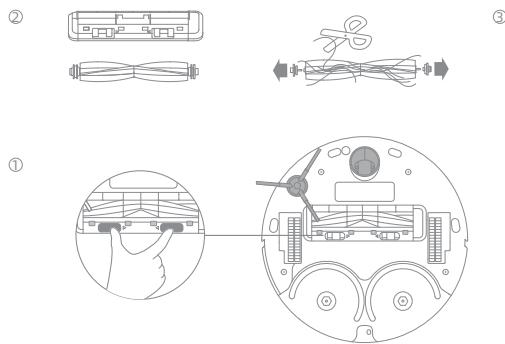


**Lưu ý:** Phao nổi trong ngăn chứa nước đã qua sử dụng là bộ phận có thể tháo rời được. Không dùng lực quá mạnh khi vệ sinh máy để tránh hư hỏng.

# Bảo dưỡng định kỳ

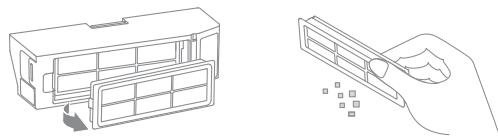
## Chổi chính, chổi phụ và bánh xe điều hướng

- Nhấn chốt khoá vào trong để tháo khay bảo vệ và nhấc chổi ra khỏi rô-bốt.
- Mở nắp bảo vệ chổi như trong hình. Sử dụng một công cụ thích hợp để gỡ tóc rối dính trong chổi.
- Tháo và vệ sinh chổi phụ.
- Sử dụng dụng cụ như tuốc nơ vít nhỏ để tách trực và bánh xe điều hướng. Không dùng lực quá mạnh.
- Vệ sinh bánh xe điều hướng dưới vòi nước chảy và lắp lại sau khi khô hoàn toàn.



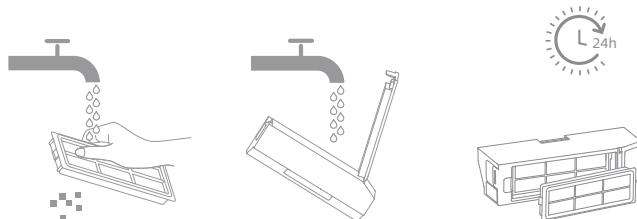
## Bộ lọc

- Tháo bộ lọc và gõ nhẹ vào đế.



Lưu ý: Không cố làm sạch bộ lọc bằng bàn chải, ngón tay hoặc vật sắc nhọn để tránh hư hỏng.

- Rửa hộc chứa bụi và bộ lọc bằng nước rồi để khô hoàn toàn trước khi lắp lại.



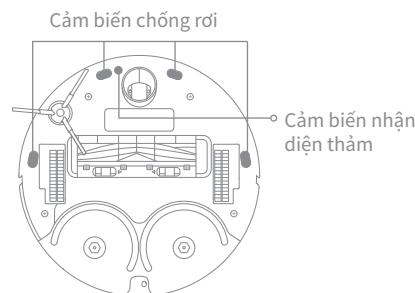
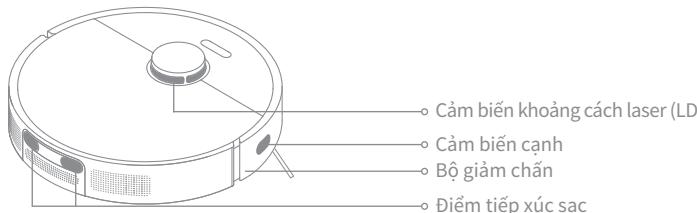
### Lưu ý:

- Chỉ rửa hộc chứa bụi và bộ lọc bằng nước sạch. Không sử dụng bất kỳ chất tẩy rửa nào.
- Chỉ sử dụng hộc chứa bụi và bộ lọc khi đã khô hoàn toàn.

# Bảo dưỡng định kỳ

## Cảm biến rô-bốt và điểm tiếp xúc sạc

Lau các cảm biến và điểm tiếp xúc sạc của rô-bốt bằng vải khô mềm:



Lưu ý: Vải ướt có thể làm hỏng các bộ phận nhạy cảm bên trong rô-bốt và trạm nguồn. Vui lòng sử dụng vải khô để vệ sinh.

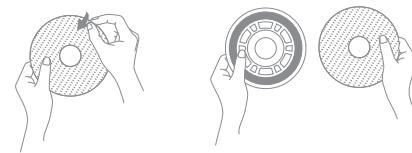
## Điểm tiếp xúc sạc

Làm sạch các điểm tiếp xúc sạc và khu vực truyền tín hiệu của trạm sạc bằng vải khô mềm.



## Miếng lau

Tháo miếng lau ra khỏi khay để thay mới.



## Pin

Rô-bốt sử dụng bộ pin lithium-ion hiệu suất cao. Đảm bảo sạc đầy pin để sử dụng hàng ngày nhằm duy trì hiệu suất tối ưu của pin. Nếu không sử dụng trong thời gian dài, hãy tắt nguồn và cất rô-bốt ở nơi thoáng mát. Để tránh gây hư hỏng do hết pin quá lâu, hãy sạc rô-bốt ít nhất ba tháng một lần.

# Xử lý sự cố

Vấn đề	Giải pháp
Không bật được rô-bốt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rô-bốt có thể sắp hết pin. Sạc đầy pin cho rô-bốt trên để và thử lại.</li> <li>Nhiệt độ môi trường hoạt động quá thấp hoặc quá cao. Nên vận hành thiết bị ở nhiệt độ từ 32 °F (0°C) đến 104 °F (40°C).</li> </ul>
Rô-bốt không nhận sạc.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trạm nguồn có thể không nhận điện. Vui lòng đảm bảo hai đầu dây điện đã cắm chính xác.</li> <li>Rô-bốt có thể có tiếp xúc kém với điểm tiếp xúc sạc. Vệ sinh điểm tiếp xúc sạc ở cả trạm nguồn và rô-bốt.</li> <li>Kiểm tra xem có vật lạ nào ở đầu nối của rô-bốt hay không và loại bỏ nếu có.</li> </ul>
Rô-bốt không thể kết nối Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mật khẩu Wi-Fi có thể sai. Vui lòng nhập mật khẩu đúng.</li> <li>Bạn có thể đã kết nối với băng tần Wi-Fi 5GHz không được hỗ trợ. Vui lòng đảm bảo rô-bốt của bạn đã kết nối với băng tần 2.4GHz.</li> <li>Tín hiệu Wi-Fi có thể yếu. Đảm bảo rô-bốt đang ở trong khu vực có vùng phủ sóng Wi-Fi tốt.</li> <li>Rô-bốt có thể chưa sẵn sàng để thiết lập cấu hình. Vui lòng thoát ra và vào lại ứng dụng, sau đó thử lại theo hướng dẫn.</li> </ul>
Rô-bốt không xác định được vị trí và quay lại trạm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Trạm có thể bị ngắt điện hoặc bị di chuyển khi rô-bốt không có ở đó.</li> <li>Có thể có quá nhiều chướng ngại vật xung quanh trạm. Đặt trạm ở khu vực thoáng hơn.</li> <li>Di chuyển rô-bốt có thể khiến rô-bốt phải tự định vị và tạo lại bản đồ nếu định vị không thành công. Rô-bốt có thể không tự động quay lại nếu ở quá xa trạm, trong trường hợp đó, bạn sẽ cần tự đặt rô-bốt vào trạm.</li> <li>Lau khu vực truyền tín hiệu trên trạm nguồn để loại bỏ bụi hoặc mảnh vụn.</li> </ul>
Không tắt được rô-bốt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Không thể tắt rô-bốt khi đang sạc. Bạn nên di chuyển rô-bốt ra khỏi trạm, sau đó nhấn giữ nút nguồn trong ba giây để tắt rô-bốt.</li> <li>Nếu không thể tắt rô-bốt theo bước 1, nhấn giữ nút ( ) trong 10 giây để tắt rô-bốt. Nếu vẫn không tắt được, vui lòng liên hệ với dịch vụ hỗ trợ sau bán hàng.</li> </ul>

## Xử lý sự cố

Vấn đề	Giải pháp
Tốc độ sạc chậm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mất khoảng 6 giờ để sạc đầy rô-bốt khi pin yếu.</li> <li>Nếu vận hành rô-bốt ở khoảng nhiệt độ ngoài mức quy định, tốc độ sạc sẽ tự động chậm lại để kéo dài tuổi thọ của pin.</li> <li>Các điểm tiếp xúc sạc trên cả rô-bốt và đế có thể bị bẩn, vui lòng lau bằng vài khò.</li> </ul>
Rô-bốt phát ra tiếng động lạ.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiểm tra xem bộ lọc hộc chứa bụi có bị tắc không. Nếu có, hãy vệ sinh hoặc thay bộ lọc.</li> <li>Vật cứng có thể mắc vào chổi cao su nhiều bề mặt hoặc thùng chứa bụi. Kiểm tra và loại bỏ mọi vật cứng.</li> <li>Chổi chính hoặc chổi phụ có thể bị rối. Kiểm tra và loại bỏ mọi vật lạ.</li> <li>Chuyển chế độ hút sang Tiêu chuẩn hoặc Yên tĩnh.</li> </ul>
Rô-bốt di chuyển không theo lộ trình đã định.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nên thu dọn các đồ vật như dây nguồn và dép đi trong nhà trước khi sử dụng rô-bốt.</li> <li>Bề mặt trơn ướt có thể khiến bánh xe chính bị trơn trượt. Nên làm khô những nơi ẩm ướt trước khi sử dụng rô-bốt.</li> </ul>
Rô-bốt bỏ qua các phòng cần lau dọn.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Hãy đảm bảo mở cửa các phòng cần lau dọn.</li> <li>Kiểm tra xem bậc cửa có cao hơn 2 cm hay không. Rô-bốt không thể trèo qua bậc cửa hoặc bậc thang cao.</li> <li>Vị trí trước cửa phòng cần vệ sinh có thể ẩm ướt, trơn trượt khiến rô-bốt hoạt động không bình thường. Nên làm khô sàn nhà trước khi sử dụng rô-bốt.</li> </ul>
Mực nước trong khay giặt giẻ không bình thường.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kiểm tra xem nắp bịt trên ngăn chứa nước đã qua sử dụng có bị lỏng hoặc bị lắp sai hay không. Nếu có, hãy lắp lại cho đúng.</li> <li>Ấn nhẹ ngăn chứa nước đã qua sử dụng xuống để đảm bảo lắp đúng vị trí.</li> <li>Tháo khay giặt giẻ, kiểm tra và vệ sinh lỗ thoát nước thải nếu bị tắc.</li> <li>Kiểm tra nước lau. Không thêm bất kỳ dung dịch nào khác ngoài nước lau được nhà sản xuất cho phép.</li> <li>Nếu vẫn bị lỗi, vui lòng liên hệ với bộ phận hỗ trợ sau bán hàng.</li> </ul>

Để biết thêm thông tin, bạn có thể mở Ứng dụng Dreamehome, chọn "More Actions" ở phía dưới cùng của trang thiết bị và chọn "⋮ > "Help" để biết thêm chi tiết.  
(Do phần mềm ứng dụng có các bản nâng cấp nên hoạt động thực tế có thể khác với hướng dẫn trong hướng dẫn sử dụng này.)

Vui lòng liên hệ với chúng tôi theo địa chỉ <https://global.dreametech.com> để yêu cầu các dịch vụ khác

# Thông số kỹ thuật

## Rô-bốt

Mẫu máy	RLL11GC
Thời gian sạc	Khoảng 6 tiếng
Điện áp định mức	14,4 V ==
Công suất định mức	60 W
Tần suất hoạt động	2400-2483,5 MHz
Công suất đầu ra tối đa	<20 dBm

## Trạm nguồn

Mẫu máy	RCWC1
Điện áp định mức đầu vào	100-240 V~ 50-60 Hz
Điện áp định mức đầu ra	20 V == 1 A
Công suất định mức	30 W

Trong điều kiện sử dụng bình thường, thiết bị này phải giữ khoảng cách ít nhất 20 cm giữa ăng-ten và cơ thể người dùng.

## Thông tin về WEEE



Tất cả các sản phẩm có biểu tượng này đều là rác thải điện và điện tử (WEEE theo chỉ thị 2012/19/EU) không được thải bỏ chung với rác thải sinh hoạt chưa được phân loại. Thay vào đó, bạn nên bảo vệ sức khỏe con người và môi trường bằng cách gửi thiết bị thải tới điểm thu gom được chỉ định để tái chế rác thải điện và điện tử theo chỉ định của chính phủ hoặc chính quyền địa phương. Thảo bò và tái chế đúng cách sẽ giúp ngăn ngừa những hậu quả tiêu cực tiềm ẩn đối với môi trường và sức khỏe con người. Vui lòng liên hệ với đơn vị lắp đặt hoặc chính quyền địa phương để biết thêm thông tin về địa điểm cũng như các điều khoản và điều kiện của các điểm thu gom đó.

## ข้อมูลด้านความปลอดภัย

เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดไฟฟ้าช็อต ไฟไหม้ หรือการบาดเจ็บที่เกิดจาก การใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่นอย่างไม่เหมาะสม โปรดอ่านคู่มือผู้ใช้อย่างละเอียดก่อนใช้หุ่นยนต์ดูดฝุ่น และเก็บไว้เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

### ข้อจำกัดในการใช้งาน

- เด็กอายุต่ำกว่า 8 ปี หรือบุคคลที่มีความบกพร่องทางร่างกาย ประสาทสัมผัส สติปัญญา หรือประสบการณ์หรือความรู้จำกัดไม่ควรใช้ผลิตภัณฑ์นี้ โดยที่ไม่อยู่ภายใต้การดูแลของพ่อแม่หรือผู้ปกครองเพื่อให้นั่งใจได้ถึงการใช้งานที่ปลอดภัยและเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงใด ๆ ห้ามเด็กที่ความสะอาดและบำรุงรักษาโดยไม่มีผู้ดูแลเครื่องใช้กับเครื่องจ่ายไฟที่ให้มาพร้อมกับเครื่องเท่านั้น
- อุปกรณ์นี้มีแบบเตอร์ที่สามารถถอดเปลี่ยนได้โดยผู้ที่มีความชำนาญเท่านั้น
- เคลื่อนที่ที่จะทำความสะอาด ห้ามเด็กเล่นกับผลิตภัณฑ์นี้ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเด็กและสัตว์เลี้ยงอยู่ห่างจากหุ่นยนต์ในระยะที่ปลอดภัยในขณะที่หุ่นยนต์กำลังทำงาน
- ห้ามติดตั้ง ซาร์จ หรือใช้หุ่นยนต์ในห้องน้ำหรือรอบ ๆ สารวายน้ำ
- ผลิตภัณฑ์นี้ใช้สำหรับการทำความสะอาดพื้นในบ้านเท่านั้น ห้ามใช้งานกลางแจ้ง บนพื้นผิวที่ไม่ใช้พื้น หรือในเชิงพาณิชย์หรืออุตสาหกรรม
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ทำงานได้อย่างถูกต้องในสภาพแวดล้อมที่เหมาะสม มิฉะนั้น ห้ามใช้หุ่นยนต์นี้
- หากสายไฟเสียหาย ต้องเปลี่ยนสายไฟหรือซุดประกอบแบบพิเศษจากผู้ผลิตหรือตัวแทนบริการ
- ห้ามใช้หุ่นยนต์ในพื้นที่ที่อยู่เหนือระดับพื้นดินโดยไม่มีสิ่งกีดขวางป้องกัน
- ห้ามวางหุ่นยนต์คลับหัว ห้ามใช้ฝาปิด LDS, ฝาปิดหุ่นยนต์, หรือกันชนเป็นที่จับสำหรับหุ่นยนต์
- ห้ามใช้หุ่นยนต์ในที่ที่มีอุณหภูมิแวดล้อมสูงกว่า  $40^{\circ}\text{C}$  หรือต่ำกว่า  $0^{\circ}\text{C}$ , หรือนพื้นผิวที่มีของเหลวหรือสารเคมี
- เพื่อป้องกันความเสียหายหรืออันตรายจากการลาก ให้นำรัตถ์ที่หลวงออกจากพื้น

## ข้อมูลด้านความปลอดภัย

## ข้อจำกัดในการใช้งาน

,และถอดสายเคเบิลหรือสายไฟบนเส้นทางการทำความสะอาดก่อนใช้งานหุ่นยนต์

## ข้อมูลด้านความปลอดภัย

- แบบเตอร์เร่อและการชาร์จ
- ห้ามใช้แบบเตอร์เร่อหรือแท่นของบุคคลที่สาม หุ่นยนต์สามารถใช้ได้กับแท่นรุ่น RCWC1 เท่านั้น
  - ห้ามพยายามถอดประกอบ ซ่อนแซม หรือดัดแปลงแบบเตอร์เร่อแทนด้วยตัวคุณเอง
  - ห้ามวางแท่นใกล้กับแหล่งความร้อน
  - ห้ามใช้ผ้าเปียกหรือมือที่เปียกเช็ดหรือทำความสะอาดหน้าสัมผัสการชาร์จของแท่นเด็ดขาด
  - ห้ามทิ้งแบบเตอร์เร่ออย่างไม่เหมาะสม ควรทิ้งแบบเตอร์เร่อที่ไม่ต้องการที่โรงพยาบาลหรือศูนย์บริการที่เหมาะสม
  - หากลากไฟชำรุดหรือเสียหาย ให้หยุดใช้งานทันทีและติดต่อทีมบริการหลังการขาย
  - ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ปิดอยู่ในขณะที่ทำการบนสั่งและหากเป็นไปได้เก็บไว้ในบรรจุภัณฑ์เดิม
  - หากไม่ได้ใช้งานหุ่นยนต์เป็นระยะเวลานาน  
ให้ชาร์จแบบเตอร์เรอให้เต็ม จากนั้นปิดเครื่องและเก็บในที่แห้งและเย็น ชาร์จหุ่นยนต์อย่างน้อยทุก ๆ 3 เดือนเพื่อหลีกเลี่ยงการคายประจุแบบเตอร์เร่อมากเกินไป
  - ชุดแบบเตอร์เรอสิริเรียมไอก้อนมีสารที่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อม  
ก้อนทิ้งหุ่นยนต์ดูดฝุ่น โปรดถอดชุดแบบเตอร์เรอออกก่อน  
จากนั้นทิ้งหรือรีไซเคิลตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับของประเทศไทยหรือภูมิภาคที่ใช้งาน

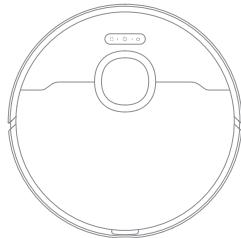
## ข้อมูลด้านความปลอดภัย

- แบบเตอร์เร่อและการชาร์จ**
- เมื่อถอดแบบเตอร์เร่อออกจากผลิตภัณฑ์  
ควรใช้แบบเตอร์เร่อที่ให้หนดก่อนและตรวจสอบให้แน่ใจว่าผลิตภัณฑ์ของคุณไม่ได้เชื่อมต่อกับแหล่งจ่ายไฟแล้ว
  - 1) ถอดสกรูที่ด้านล่าง จากนั้นถอดฝาปิดออก
  - 2) ถอดปลั๊กข้ามต่อแบบเตอร์เร่อแล้วถอดแบบเตอร์เร้อออก  
อย่าทำให้กล่องแบบเตอร์เร่อหายเพื่อหลีกเลี่ยงความเสี่ยงต่อการเกิดการบาดเจ็บ
  - 3) ดินแบบเตอร์เร่อให้กับองค์กรริใชเคิลเมื่ออาชีพ
- ข้อมูลความปลอดภัย  
ของเลเซอร์**
- เข็นเซอร์เลเซอร์ในผลิตภัณฑ์นี้ตรงตามมาตรฐาน IEC 60825-1:2014/  
EN 60825-1:2014/A11:2021 สำหรับผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1  
โปรดหลีกเลี่ยงการสัมผัสกับดวงตาโดยตรงระหว่างการใช้งาน
  - ผลิตภัณฑ์เลเซอร์คลาส 1  
ผลิตภัณฑ์เลเซอร์สำหรับผู้บริโภค  
EN 50689:2021

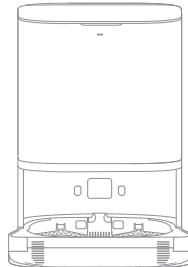
ด้วยเหตุนี้ Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd. ขอประกาศว่าอุปกรณ์นี้符合 EU Directive 2014/53/EU  
ข้อความฉบับสมบูรณ์ของประกาศความสอดคล้องของสภาพยุโรปเมื่อสัญญาณที่อยู่ในแท็บนี้: <https://global.dreametech.com>  
สำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมของกฎหมายอิเล็กทรอนิกส์ โปรดไปที่ <https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# ກາພຣວມພລິຕົກັນທີ

## ສິ່ງທີ່ບໍຣຈຸອຍໆໃນແພັກເກຈ



ຫຸ້ນຍນຕີ

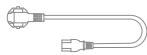


ແກ່ນ

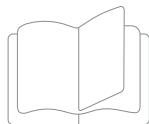
### ອຸປກຮນີເສຣິມອື່ນ ຄ



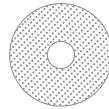
ແປຮງດ້ານບ້າງ



ສາຍໄຟ



ຄູ່ມືອກາຮໃຊ້ງານ



ຜ້າຖຸພື້ນ  $\times 2$   
(ຕິດຕັ້ງໄວ້ແລ້ວ)



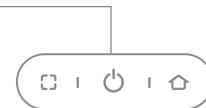
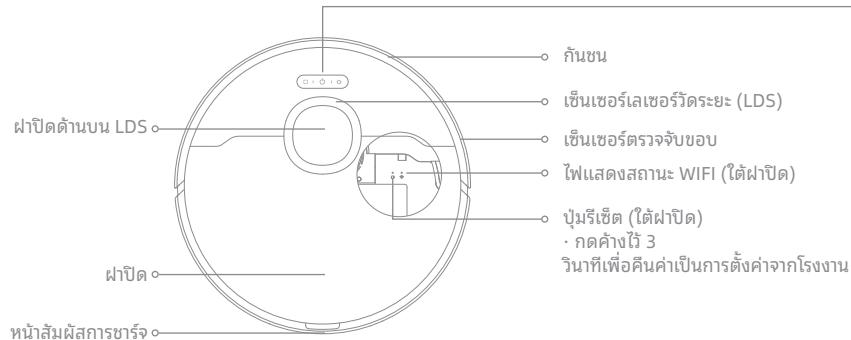
ທີ່ຢືດຜ້າຖຸພື້ນ  $\times 2$



ແພ່ນຂໍາຍາຍທາງລາດຂອງແກ່ນ

# ภาพรวมผลิตภัณฑ์

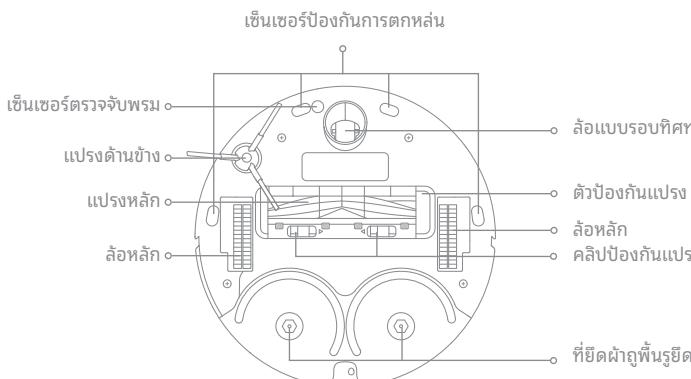
## หุ่นยนต์



□ ปุ่มทำความสะอาดเฉพาะจุด  
• กดล้ำๆ ๆ เพื่อเริ่มการทำความสะอาดเฉพาะจุด

○ ปุ่มเปิด/ปิด / ทำความสะอาด  
• กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหรือปิด  
• กดล้ำๆ ๆ เพื่อเริ่มการทำความสะอาดหลังจากเปิดหุ่นยนต์

◇ ปุ่มกลับไปที่แท่น  
• กดล้ำๆ ๆ เพื่อส่งหุ่นยนต์กลับไปที่แท่น  
• กดค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อปิดการล็อกการป้องกันเด็ก

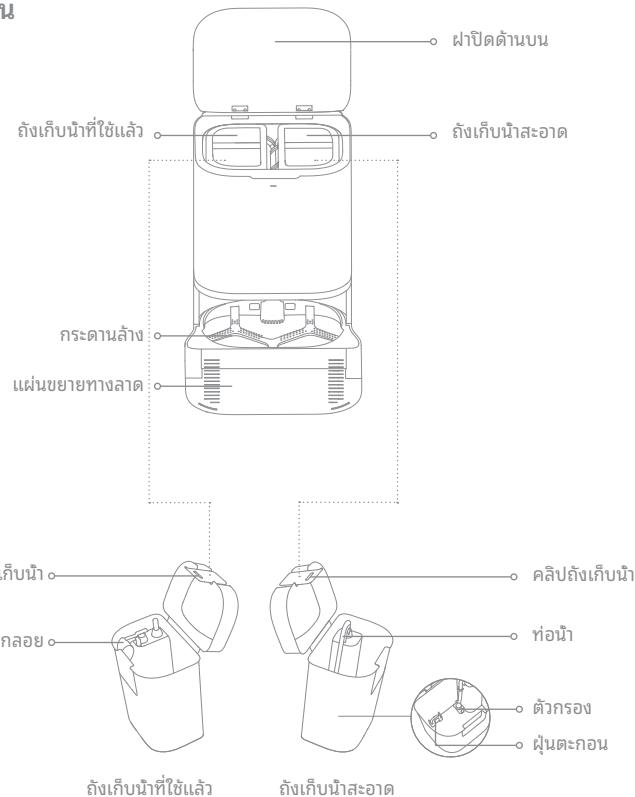


ไฟแสดงสถานะ  
• สีขาวติดสว่าง: กำลังทำความสะอาดหรือทำความสะอาดเสร็จแล้ว  
• สีส้มกะพริบไวๆ: เกิดข้อผิดพลาด  
• สีส้มค้าง: แบตเตอรี่ต่ำหรือหยุดชั่วคราว

หมายเหตุ: กดปุ่มได้กิ่ดได้เพื่อหยุดหุ่นยนต์ชั่วคราวในขณะที่กำลังทำความสะอาดหรือกลับไปชาร์ต

# ภาพรวมผลิตภัณฑ์

แท่น



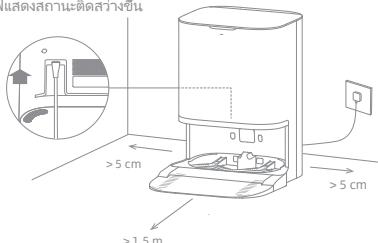
# ก่อนใช้งาน

## 1. การติดตั้งแท่น

วางแท่นในตำแหน่งที่เป็นรากที่จะเป็นไปได้ซึ่งมีสัญญาณ Wi-Fi ที่ดี เสียงภาษาไทยเข้ากันแท่นแล้วเสียงเข้ากับเตาเรือน

แผ่นขยายทางลาด

เสียงภาษาไทยด้านบนให้แน่นหนาและส่งสัญญาณให้แสดงสถานะติดสว่างขึ้น

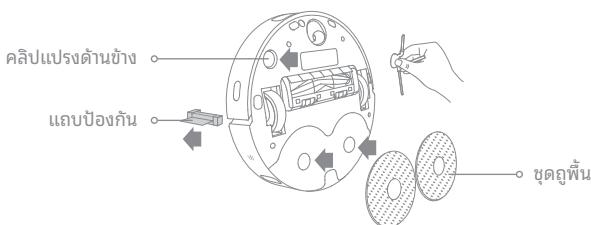


หมายเหตุ:

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัสดุใดขวางกั้นพื้นที่รับส่งสัญญาณ
- เพื่อป้องกันไฟไหม้ควรติดตั้งห่างจากแหล่งความร้อน
- ขอแนะนำให้ห่างแท่นบนพื้นกระเบื้องหรือหินอ่อน

## 2. ถอนอุปกรณ์ป้องกันอุบัติเหตุและติดตั้งอุปกรณ์เสริม

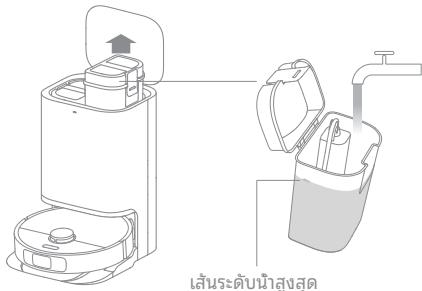
ลอกสติกเกอร์และแยกป้องกันบนหุ้นยนต์ออก จากนั้นติดตั้งชุดแปรรูปด้านข้างและชุดถูกพื้น



หมายเหตุ: ติดตั้งแปรรูปด้านข้างจนกระแทกคลิปเข้าที่

## 3. เติมน้ำลงในถังเก็บน้ำสะอาด

นำถังเก็บน้ำสะอาดคอกจากแท่น แล้วเติมน้ำสะอาดให้เต็มแล้วเติมน้ำสูงสุด จากนั้นติดตั้งกลับเข้าไปในแท่น



หมายเหตุ:

- อย่าเติมน้ำร้อนลงในถังเก็บน้ำ เพราะอาจทำให้ถังเก็บน้ำบิดงอได้
- อย่าเติมของเหลวอื่นใดนอกเหนือจากน้ำทากความสะอาดที่ได้รับการรับรองอย่างเป็นทางการ เพื่อช่วยป้องกันไม่ให้แท่นทำงานผิดพลาด

## 4. วางหุ้นยนต์ลง

กดปุ่ม บนหุ้นยนต์ค้างไว้ 3 วินาทีเพื่อเปิดหุ้นยนต์ วางหุ้นยนต์ลงบนแท่นโดยใช้ชุดถูกพื้นไปทางกระดานล่าง จากนั้นคุณจะได้ยินเสียงแจ้งเตือนเมื่อหุ้นยนต์เข้มต่อ กับแท่นสำเร็จและเริ่มการชาร์จ

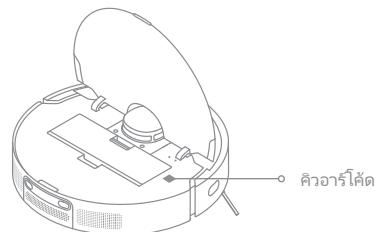
หมายเหตุ: ขอแนะนำให้ชาร์จหุ้นยนต์ให้เต็มก่อนที่จะเริ่มใช้งานเป็นครั้งแรก เมื่อไม่สามารถเปิดหุ้นยนต์ได้หลังจากแบตเตอรี่หมด ให้เชื่อมต่อหุ้นยนต์กับแท่นด้วยตนเองเพื่อท่องราร์เจ

# เชื่อมต่อ กับแอป Dreamehome

ผลิตภัณฑ์ที่ทำงานร่วมกับแอป Dreamehome ซึ่งสามารถใช้ควบคุมอุปกรณ์ของคุณได้

## 1. ดาวน์โหลดแอป Dreamehome

สแกนคิวอาร์โค้ดบนหุ่นยนต์ หรือค้นหา "Dreamehome" ในแอปพลิเคชันเพื่อดาวน์โหลดและติดตั้งแอป



## 2. เพิ่มอุปกรณ์

เปิดแอป Dreamehome และแตะ "+" ที่ด้านขวาบน และสแกนคิวอาร์โค้ดด้านบนอีกครั้งเพื่อเพิ่ม "DreameBot L10 Prime" โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อสิ้นสุดการเชื่อมต่อ Wi-Fi



หมายเหตุ:

- ร่องรับเฉพาะ Wi-Fi 2.4 GHz เท่านั้น
- เมื่อทำการอัปเกรดในซอฟต์แวร์แอป การทำงานจริงอาจต่างจากข้อความในคู่มืออีกด้วย

## 3. รีเซ็ต Wi-Fi

กดปุ่ม ⌂ และ ▲ ค้างไว้พร้อมกันและจนกว่าคุณจะได้ยินเสียงแจ้งว่า “กำลังรอการกำหนดค่าเครือข่าย” เมื่อไฟแสดงสถานะ Wi-Fi กะพริบข้า ๆ แสดงว่าการรีเซ็ต Wi-Fi สำเร็จแล้ว

หมายเหตุ: หากหุ่นยนต์ของคุณเชื่อมต่อ กับแอปไม่สำเร็จ ให้รีเซ็ต Wi-Fi และเพิ่มอุปกรณ์อีกครั้ง

# วิธีการใช้งาน

## การทำแผนที่แบบเร็ว

หลังจากการกำหนดค่าเครื่องข่ายหรือใช้งานครั้งแรก

ให้ทำตามค่าແນະນຳນັບແປ່ວື່ອສ່ວຽງແຜນທີ່ແບບເງິນ ຫຸ້ນຍິນຕົຈະເຮັດໃກ້ແຜນທີ່ໂດຍໄຟກ້າວາມສະວາດ  
ເນື້ອຫຸ້ນຍິນຕົກລົບໄປທີ່ແກ່ເກີນ ກະບວນການກໍາແຜນທີ່ຈະເສົ່ງສົມບູຮັນແລະແຜນທີ່ຈະຄູກບັນທຶກໂດຍອັດໃນນິຕີ

## ເປີດ/ປິດ

ກົດປຸ່ມ (ຫຼັງ) ດັ່ງກັນໄຟ 3 ວິນາທີເພື່ອເປີດຖຸນຍິນຕົ ໃຟແລດສຄານການກໍາແຜນທີ່ຈະສ່ວັງຫັ້ນ  
ວາງຫຸ້ນຍິນຕົລົບນັບແກ່ເກີນ ຫຸ້ນຍິນຕົຄວງປັບປຸງຕົ້ນໂດຍອັດໂນມັດຕີແລະເຮັມກາරບ້າງຈີ ທາກສົ່ງການປັດຖຸນຍິນຕົ  
ໃຫ້ຢ້າງຫຸ້ນຍິນຕົອັກຈາກແກ່ນວາງແລະກົດປຸ່ມ (ຫຼັງ) ດັ່ງໄຟ 3 ວິນາທີ

## ຫຍຸດຊ້ວ່າຄາຮ/ພັກເຄື່ອງ

ເນື້ອຫຸ້ນຍິນຕົກໍາລັງທ່າງນາ ໃຫ້ກົດປຸ່ມໃດກີໄດ້ເພື່ອຫຍຸດຊ້ວ່າຄາຮ

ທາກຫຸ້ນຍິນຕົຫຍຸດຊ້ວ່າຄາຮນາກວ່າ 10 ວິນາທີ ຫຸ້ນຍິນຕົຈະເບົ້າສູ່ໂທົມດພັກເຄື່ອງໂດຍອັດໂນມັດ  
ໃຟແລດສຄານພລັງງານແລະໃຟແລດກາຮ້າຈະຕັບລົງ ກົດປຸ່ມໃດກີໄດ້ບັນຫຸ້ນຍິນຕົທີ່ໂຮງແກ່ເກີນ  
ຫຼືໃຫ້ເຂົ້າແປ່ວື່ອປ່ອປຸກຫຸ້ນຍິນຕົ

ໜໍາຍເຫດ:

- ຫຸ້ນຍິນຕົຈະປັດລົງໂດຍອັດໂນມັດທາກປ່ອຍໃຫ້ອູ້ຢູ່ໃນໂທົມດພັກເຄື່ອງນາກວ່າ 12 ຊົ່ວໂມງ
- ທາກຫຸ້ນຍິນຕົອູ້ຢູ່ໃນສຄານຫຍຸດຊ້ວ່າຄາຮແລະຄູກວາງລົບນັບແກ່ເກີນ ຈານກໍາວາມສະວາດປັຈຸບັນຈະສັ້ນສຸດລົງ

## ໂທົມດທໍາມຮຽກງວນ (Do Not Disturb, DND)

ເນື້ອຫຸ້ນຍິນຕົຄູກຕັ້ງຄ່າເປັນໂທົມດທໍາມຮຽກງວນ (DND)

ຫຸ້ນຍິນຕົຈະຄູກປັບປຸງກັນໄຟໃຫ້ກັບນາທິກໍາວາມສະວາດຕ້ອແລະໃຟແລດສຄານຈະດັບລົງ ໂທົມດ DND  
ຈະຄູກປັບຜິດເຊັ້ນຕາມຄໍາເຮັມຕົ້ນຈາກໂຮງງານ ຄຸນສາມາຮັກໃໝ່ເປົ້າປັດໃຫ້ຈານໂທົມດ DND  
ຫຼືອັກແກ້ໃບໜ້າງເວລາຂອງໂທົມດ DND ໄດ້ ຜ່ານເວລາ DND ຕີ້ວ 22:00 - 8:00 ຕາມຄໍາເຮັມຕົ້ນ

ໜໍາຍເຫດ:

- ຈານກໍາວາມສະວາດຕາມກໍາຫົມດເວລາຈະຕ້າເນີນກາຣຕຽງຕາມໜ້າງເວລາຂອງໂທົມດ DND
- ຫຸ້ນຍິນຕົຈະຕໍາເນີນການກໍາວາມສະວາດຕ່ອງຈາກທີ່ກ້າວໃໝ່ຫຼັງຈາກໜ້າງເວລາ DND ມີຄວາມ

## ກໍາກໍາວາມສະວາດເຈົ້າຈຸດ

ເນື້ອຫຸ້ນຍິນຕົອູ້ຢູ່ໃນໂທົມດສແດນດີບາຍ

ໃຫ້ກົດປຸ່ມ (ຫຼັງ) ຍໍາເພື່ອເປີດໃຫ້ຈານໂທົມດກໍາກໍາວາມສະວາດເຈົ້າຈຸດ  
ໃນໂທົມດນີ້ ຫຸ້ນຍິນຕົຈະກໍາວາມສະວາດພື້ນທີ່ຮູ່ປະກົງສື່ເໜີ້ມຈົ່ງຕຸລືສັນນາດ  $1.5 \times 1.5$  ເມຕຣອບ ຍໍາ  
ຫຸ້ນຍິນຕົແລກລົບສູ່ຈຸດເຮັມຕົ້ນເນື້ອການກໍາວາມສະວາດເຈົ້າຈຸດເສົ່ງສັ້ນແລ້ວ

## ກາຣີສຕາຮກຫຸ້ນຍິນຕົ

ທາກຫຸ້ນຍິນຕົຫຍຸດຕອບສນອງຫຼື່ອມີຍອມປິດ ໃຫ້ກົດປຸ່ມ (ຫຼັງ) ດັ່ງໄຟ 10 ວິນາທີເພື່ອປັບຕົວໃຫ້ຫຸ້ນຍິນຕົປິດ  
ຈາກນັ້ນກົດປຸ່ມ (ຫຼັງ) ດັ່ງໄຟ 3 ວິນາທີເພື່ອປັດຖຸນຍິນຕົ

# วิธีการใช้งาน

## การกราดและการถูพื้น

หมายเหตุ: เมื่อใช้ชุดถูพื้นเป็นครั้งแรก หุ่นยนต์จะทำหน้าที่กราดและถูพื้นตามค่าเริ่มต้น

### 1. เริ่มการกราดและการถูพื้น

กดปุ่ม บนหุ่นยนต์ หรือใช้แอปเพื่อให้หุ่นยนต์เริ่มการกราดและการถูพื้นจากแท่น

หากน้ำทุบยนต์จะวางแผนเส้นทางการทำความสะอาดที่เหมาะสมที่สุดและดำเนินการทำความสะอาดตามแผนที่ที่สร้างขึ้น

หมายเหตุ:

- แผ่นถูพื้นจะถูกทำความสะอาดก่อนที่หุ่นยนต์จะเริ่มทำการถูพื้น โปรดรอตัวยความอดทน
- ห้ามเคลื่อนย้ายแท่น ถึงเก็บน้ำที่ใช้แล้ว หรืออุปกรณ์ล่างในระหว่างการทำางาน

### 2. กลับไปทำความสะอาดผ้าถูพื้นกลางคัน

Khi lau dọn, rô-bô sẽ tự động quay trở lại trạm sạc để giặt miếng lau theo tần suất làm sạch được cài đặt trên ứng dụng.

### 3. ทำความสะอาดผ้าถูพื้น

เมื่อทำการถูพื้น หุ่นยนต์จะกลับไปที่แท่นโดยอัตโนมัติเพื่อล้างผ้าถูพื้นตามความถี่ในการทำความสะอาดผ้าถูพื้นที่ระบุไว้ในแอป

### 4. การทำความสะอาดถังน้ำที่ใช้แล้ว

หลังจากหุ่นยนต์ทำงานเสร็จแล้ว โปรดทำความสะอาดถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วเพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดกลิ่นที่ไม่พึงประสงค์

## การกราด

หากต้องการใช้เฉพาะฟังก์ชันการกราด ให้เลือก "การกราด" ในแอป และหุ่นยนต์จะยกชุดถูพื้นขึ้นโดยอัตโนมัติก่อนที่จะทำการกราด หรือคุณสามารถกดชุดถูพื้นออกมิได้ จนกว่าหุ่นยนต์จะเปลี่ยนเป็นโหมดการกราดโดยอัตโนมัติ

หมายเหตุ: เพื่อให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์สามารถกลับไปที่แท่นได้อย่างง่ายดาย ขอแนะนำให้เริ่มต้นหุ่นยนต์จากแท่นและหลีกเลี่ยงการเคลื่อนย้ายแท่นในระหว่างการทำความสะอาด

# การบำรุงรักษา

## ขั้นส่วน

เพื่อให้ทุนยนต์อยู่ในสภาพดี สำหรับการบำรุงรักษาตามปกติข้อมแนะนำให้คุณตรวจสอบต่อไปนี้

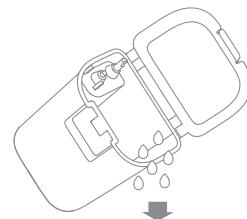
ขั้นส่วน	ความถี่ในการบำรุงรักษา	ระยะเวลาการเปลี่ยน
ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว	หลังการใช้งานแต่ละครั้ง	/
ถังเก็บผุน	ตามความจำเป็น	/
ถังเก็บน้ำสะอาด	2 สัปดาห์ต่อครั้ง	ทุก 6 ถึง 12 เดือน
แปรงหลัก		ทุก 3 ถึง 6 เดือน
ตัวกรองถังเก็บผุน	2 สัปดาห์ต่อครั้ง	ทุก 1 ถึง 3 เดือน
แปรงด้านข้าง		
ผ้าถูพื้น	/	

## หมายเหตุ:

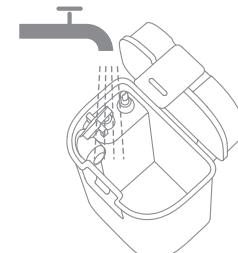
- ความถี่ในการเปลี่ยนจะขึ้นอยู่กับการใช้งานทุนยนต์ของคุณ หากมีข้อกังวลใดขึ้น เช่น เนื่องจากสถานการณ์พิเศษ ควรเปลี่ยนขั้นส่วนนั้น
- สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม คุณสามารถเปิด Dremehome App และ "การท่าทางเพิ่มเติม (More Actions)" ที่ด้านล่างของหน้าอุปกรณ์ จากนั้นแตะ ":" > "วิธีใช้ (Help)" เพื่อเรียนรู้รายละเอียดเพิ่มเติมได้ (เนื่องจากการอัปเกรดในซอฟต์แวร์แอป การทำงานอาจจำกัดจากความในคุณมือถือ)

## ถังเก็บน้ำที่ใช้แล้ว

1. ถอนถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วออก เปิดฝาแล้วเทน้ำสักครู่ก่อน



2. ล้างถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วด้วยน้ำสะอาด และใช้เครื่องซักผ้าที่เหมาะสมเพื่อทำความสะอาดผ้าห่มด้านใน

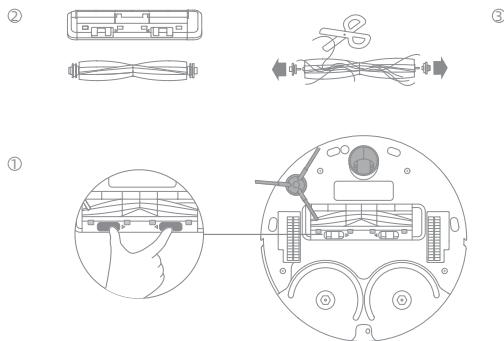


หมายเหตุ: ถูกกลอยในถังน้ำที่ใช้แล้วเป็นส่วนที่สามารถถอดออกได้ อย่าใช้แรงมากเกินไปเมื่อทำความสะอาดเพื่อลดเสี่ยงการเกิดความเสียหาย

# การบำรุงรักษา

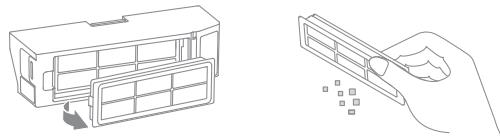
## แปรงหลัก แปรงด้านข้าง และล้ออ่อนเกนประสงค์

1. กดคลิปป้องกันแปรงเข้าด้านในเพื่อถอดตัวป้องกันแปรงออกและยกแปรงออกจากทุนยนต์
2. ดึงฝ่าครอบแปรงออกตามที่แสดงในแผนภาพ  
ใช้เครื่องมือทำความสะอาดด้าที่เหมาะสมเพื่อบจัดเส้นผมที่พันกันอยู่ในแปรง
3. ถอดและทำความสะอาดด้านข้าง
4. ใช้เครื่องมือ เช่น ไขควงขนาดเล็กเพื่อแยกเพลาและยางของล้ออ่อนเกนประสงค์ออกจากกัน  
อย่าใช้แรงมากเกินไป
5. ล้างล้ออ่อนเกนประสงค์ด้วยน้ำสะอาด แล้วใช้ถุงลมเข้าไปหลังจากทำให้แห้งสนิทแล้ว



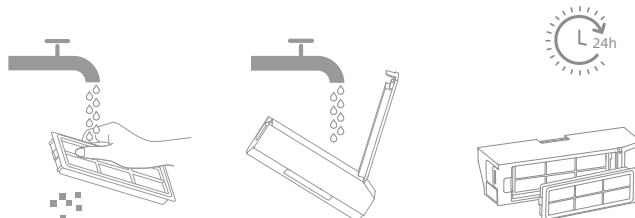
## ตัวกรอง

1. ถอดตัวกรองออกแล้วแต่ที่ฐานเบา ๆ



**หมายเหตุ:** อายุพยากรณ์ทำความสะอาดตัวกรองด้วยแปรง น้ำมือ หรือของมีคม  
เพื่อป้องกันการเกิดความเสียหาย

2. ล้างถังเก็บฝุ่นและตัวกรองด้วยน้ำแล้วเช็ดให้แห้งก่อนติดตั้งใหม่



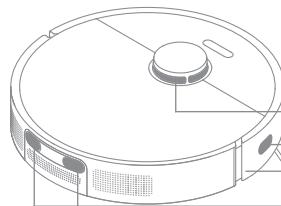
**หมายเหตุ:**

- ล้างถังเก็บฝุ่นและตัวกรองด้วยน้ำสะอาดเท่านั้น ห้ามใช้ผงซักฟอกต่าง ๆ
- ใช้ถังเก็บฝุ่นและตัวกรองก็ต่อเมื่อแห้งสนิทแล้วเท่านั้น

# การบำรุงรักษา

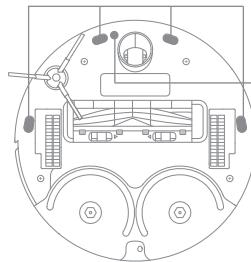
## เข็นเชอร์ทุนยนต์และหน้าสัมผัสการชาร์จ

เข็นเชอร์และหน้าสัมผัสการชาร์จของทุนยนต์โดยใช้ผ้าที่นุ่มและแห้ง:



- เข็นเชอร์เลเซอร์ดีดระยะ (LDS)
- เข็นเชอร์ตรวจจับขอบ
- กันชน
- หน้าสัมผัสการชาร์จ

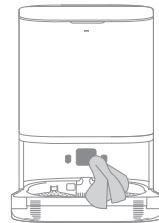
## เข็นเชอร์ป้องกันการตกหล่น



- เข็นเชอร์ตรวจจับพร้อม

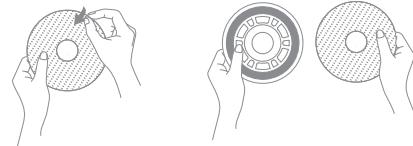
## หน้าสัมผัสการชาร์จ

ทำความสะอาดหน้าสัมผัสการชาร์จและพื้นที่รับสัมภัญญาณของแท่นด้วยผ้าแห้งเนื้อนุ่ม



## ผ้าถูพื้น

ถอดผ้าถูพื้นออกจากที่ยึดผ้าถูพื้นเพื่อทำการเปลี่ยน



## แบตเตอรี่

ทุนยนต์มีชุดแบตเตอรี่เลี้ยงไฟอ่อนประดิษฐิภาพสูงบรรจุอยู่ภายใน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่ยังคงชาร์จให้อย่างดีสำหรับการใช้งานทุกวันเพื่อรักษาประสิทธิภาพแบตเตอรี่ที่ดีที่สุด หากไม่ได้ใช้งานทันทันต์เป็นระยะเวลาหนึ่น ให้ปิดและนำไปเก็บ เพื่อป้องกันความเสียหายจากการคายประจุมากเกินไป ควรชาร์จทุนยนต์อย่างน้อยทุก ๆ สามเดือน

## หมายเหตุ:

ผู้ใช้สามารถลองร่างความเสียหายให้แก่ล้านประกอบที่ลະເອີດອ່ອນໄກໃນທຸນຍົນຕະແລນແກ່ນໄດ້ ໂປຣໃຊ້ຜ່າແຫ່ງໃນການທໍາຄວາມສະວາດ

# การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
หุ่นยนต์ไม่ยอมเปิด	<ul style="list-style-type: none"> <li>แบนด์เตอร์รี่อาจเหลือน้อย ชาร์จหุ่นยนต์บนแท่น จากนั้นลองอีกครั้ง</li> <li>อุณหภูมิของแบนด์เตอร์รี่ต่ำหรือสูงเกินไป ขอแนะนำให้ใช้งานหุ่นยนต์ที่อุณหภูมิระหว่าง 32 °F (0°C) และ 104 °F (40°C)</li> </ul>
หุ่นยนต์ไม่ชาาร์ต	<ul style="list-style-type: none"> <li>แท่นอาจไม่ได้รับพลังงาน โปรดเชื่อมเข้ากับไฟฟ้าทั้งสองด้านของเครื่องชาาร์ตอย่างถูกต้องแล้ว</li> <li>หุ่นยนต์อาจสัมผัสกับหน้าสัมผัสชาาร์ตได้ไม่ดี ทำความสะอาดหน้าสัมผัสชาาร์ตทั้งบนแท่นและหุ่นยนต์</li> <li>ตรวจสอบว่ามีลิ้งเปลกปลอมอยู่ที่ข้างต่อของหุ่นยนต์หรือไม่ และนำวัสดุเปลกปลอมออกค้างไว้</li> </ul>
หุ่นยนต์ไม่เชื่อมต่อกับ Wi-Fi	<ul style="list-style-type: none"> <li>รหัสผ่านของ Wi-Fi อาจไม่ถูกต้อง โปรดใส่รหัสผ่านที่ถูกต้อง</li> <li>คุณอาจใช้อุปกรณ์อื่นต่อ กับบ้านความถี่ Wi-Fi 5 GHz ซึ่งไม่รองรับ โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์ของคุณเชื่อมต่อกับ Wi-Fi 2,4 Ghz เล้า</li> <li>สัญญาณ Wi-Fi อาจอ่อน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหุ่นยนต์อยู่ในพื้นที่ที่มีสัญญาณ Wi-Fi</li> <li>หุ่นยนต์อาจไม่พร้อมสำหรับการกำหนดค่า โปรดอุ่นและเข้าแอปใหม่ จากนั้นลองอีกครั้งตามคำแนะนำ</li> </ul>
หุ่นยนต์ไม่สามารถค้นหาและกลับไปที่แท่นได้	<ul style="list-style-type: none"> <li>แท่นอาจถูกตัดการเชื่อมต่อจากไฟฟ้าหรืออาจถูกเคลื่อนย้ายเมื่อหุ่นยนต์ไม่ได้ออกรอบแท่นแล้ว</li> <li>อาจมีสิ่งกีดขวางรอบ ๆ แท่นมากเกินไป วางแผนใหม่ให้หุ่นยนต์เดินทางกลับไป</li> <li>การเคลื่อนย้ายหุ่นยนต์อาจทำให้หุ่นยนต์เปลี่ยนตำแหน่งเดิม ตรวจสอบว่าหุ่นยนต์สามารถกลับไปที่เดิมได้หรือไม่</li> <li>หุ่นยนต์อาจไม่สามารถค้นหาและกลับมาได้เมื่อโดยอัตโนมัติ ซึ่งในกรณีนี้ คุณต้องวางแผนกลับไปที่เดิม หลังจากนั้นหุ่นยนต์จะกลับไปที่เดิมอัตโนมัติ</li> <li>เช็คพื้นที่รับสัญญาณบันแท่นเพื่อบรรจุผู้คนหรือสิ่งของอื่นๆ</li> </ul>
หุ่นยนต์ไม่ยอมปิด	<ul style="list-style-type: none"> <li>ไม่สามารถปิดหุ่นยนต์ได้ในขณะที่กำลังชาาร์ต ขอแนะนำให้หยุดหุ่นยนต์ออกแท่น จากนั้นกดปุ่มปิด / ปิดค้างไว้เป็นเวลาสามวินาทีเพื่อปิดเครื่อง</li> <li>หากไม่สามารถปิดการทำงานของหุ่นยนต์ได้ตามขั้นตอนที่ 1 ให้กดปุ่ม (+) ค้างไว้ 10 วินาทีเพื่อบังคับปิดการทำงานของหุ่นยนต์ หากยังคงพบปัญหา โปรดติดต่อฝ่ายบริการหลังการขาย</li> </ul>

# การแก้ไขปัญหา

ปัญหา	วิธีการแก้ไข
ชาร์จชา	<ul style="list-style-type: none"> <li>ใช้เวลาประมาณ 6 ชั่วโมงในการชาร์จหุ่นยนต์จนเต็มเมื่อแบตเตอรี่เหลือน้อย</li> <li>หากคุณใช้งานหุ่นยนต์ที่อุ่นกฎหมายให้ออกซ่างที่ระบุไว้ ความเร็วในการชาร์จจะช้าลงโดยอัตโนมัติเพื่อยืดอายุแบตเตอรี่</li> <li>หน้าสัมผัสการชาร์จของหุ่นยนต์จะเปลี่ยนจากปกติไปเป็นสีแดง</li> </ul>
หุ่นยนต์ส่งเสียงดังผิดปกติ	<ul style="list-style-type: none"> <li>ตรวจสอบว่าถังเก็บฝุ่นเต็มอยู่หรือไม่ หากใช่ ให้ทำความสะอาดหรือเปลี่ยนใหม่</li> <li>ตรวจสอบว่าติดอยู่ในเครื่องข่ายหลักพื้นผิวหรือถังเก็บฝุ่น ตรวจสอบและนำวัตถุแข็งออก</li> <li>แมร์ชทลักหรือเปล่งด้านข้างอาจพันกัน ตรวจสอบและนำวัตถุแปลกปลอมออก</li> <li>เปลี่ยนไหนดการดูดเป็นมาตรฐานหรืออื่นๆ</li> </ul>
หุ่นยนต์เคลื่อนที่โดยไม่ได้ตามเส้นทางที่ตั้งไว้	<ul style="list-style-type: none"> <li>ควรเก็บวัสดุต่างๆ เช่น สายไฟและรองเท้าแต่งค่อนอิ่มใช้งานหุ่นยนต์</li> <li>การทำงานบนพื้นผิวที่เปียกเลื่ื่นอาจทำให้ล้อหลั่นสั่นโคล ข้อมูลน้ำให้เข้าสู่ห้องเครื่องที่เปียกชื้นให้แห้งก่อนใช้งานหุ่นยนต์</li> </ul>
หุ่นยนต์พลัดหลงที่จะต้องทำความสะอาด	<ul style="list-style-type: none"> <li>ตรวจสอบให้แน่ใจว่าประดิษฐ์ห้องที่จะทำความสะอาดเปิดอยู่</li> <li>ตรวจสอบว่ามีแรงบันดาลใจในห้องที่ต้องทำความสะอาด หุ่นยนต์ไม่สามารถเป็นข้ามแรงบันดาลใจได้</li> <li>บริเวณน้ำห้องที่จะทำความสะอาดอาจเปียกและลื่นทำให้หุ่นยนต์ลื่นโคลและทำางผิดปกติ ข้อมูลน้ำให้เข้าสู่ห้องเครื่องที่เปียกชื้นให้แห้งก่อนใช้งานหุ่นยนต์</li> </ul>
ระดับน้ำในกระดานล้างผิดปกติ	<ul style="list-style-type: none"> <li>ตรวจสอบว่าชีลอนถังเก็บน้ำที่ใช้แล้วลวມหรือติดตั้งไม่ถูกต้องหรือไม่ หากเป็นเช่นนั้นให้รีเซ็ตตัวยานเอง</li> <li>กดถังน้ำที่ใช้แล้วออก เนื่องจากกระดานล้างจะต้องอุดตันหรือไม่และทำความสะอาด</li> <li>นำกระดานล้างออกและตรวจสอบว่าห้องน้ำเสียอยู่ด้านหนึ่งหรือไม่ และทำความสะอาด</li> <li>ตรวจสอบน้ำยาทำความสะอาด ห้ามเติมน้ำยาที่ห้องน้ำเสียในห้องน้ำ</li> <li>หากยังคงพบปัญหา โปรดติดต่อศูนย์บริการหลังการขาย</li> </ul>

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม คุณสามารถเปิด Dreametech App และ "การทำงานเพิ่มเติม (More Actions)" ที่ด้านล่างของหน้าอุปกรณ์ จากนั้นแตะ " ? > "วิธีใช้ (Help)" เพื่อเรียนรู้รายละเอียดเพิ่มเติมได้ (เนื่องจากการอัปเกรดในซอฟต์แวร์ เป็นการดำเนินการที่ต้องขออนุมัติ)

สำหรับบริการเพิ่มเติม โปรดติดต่อเราทาง <https://global.dreametech.com>

# ข้อมูลจำเพาะ

## หุ้นยนต์

รุ่น	RLL11GC
เวลาในการชาร์จ	ประมาณ 6 ชั่วโมง
อัตราเร่งตันไฟฟ้า	14.4 V---
อัตราค่าลังไฟ	60 W
ความถี่ในการทำงาน	2400-2483.5 MHz
ค่าลังเอาต์พุตสูงสุด	<20 dBm

## แท่น

รุ่น	RCWC1
อัตราอินพุต	100-240 V~ 50-60 Hz
อัตราเอาท์พุต	20 V --- 1 A
อัตราค่าลังไฟ	30 W

ภายใต้สภาพการใช้งานปกติ ควรแยกอุปกรณ์นี้ออกจากกัน โดยมีระยะห่างอย่างน้อย 20 ซม. ระหว่างเสาอากาศกับร่างกายของผู้ใช้

## ข้อมูล WEEE



ผลิตภัณฑ์ที่ทั้งหมดที่มีสัญลักษณ์นี้เป็นของอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ (WEEE) ตามข้อบังคับที่ 2012/19/EU) ซึ่งไม่ควรปะบักบยังในครัวเรือนที่ไม่ได้แยกประเภท ซึ่งคุณควรปีงสบค่าพของมนุษย์และสิ่งแวดล้อมด้วยการนำอุปกรณ์ของคุณไปปั๊งจุดรวมของอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่กำหนด ซึ่งตั้งโดยรัฐบาลหรือหน่วยงานท้องถิ่น ควรดำเนินการซื้อขายและนำเข้าออกของอุปกรณ์ไฟฟ้าและอิเล็กทรอนิกส์ที่อาจเกิดขึ้นกับสิ่งแวดล้อมและสุขภาพของมนุษย์ โปรดติดต่อผู้ดูแลตั้งหรือเจ้าหน้าที่ห้องถีนเพื่อขอข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับสถานที่ ตลอดจนข้อกำหนดและเงื่อนไขของจุดรวมดังกล่าว

על מנת להمنع מהתחשמלות, שריפה או פציעה בגיןם עקב שימוש לא נכון במכשיר, אנא קראו את המדריך למשתמש לעומק לפני המשימוש במכשיר ושמרו עליו לעיון בעתיד.

## הגבלות שימוש

- כדי להבטיח הפעלה בטוחה ולמנוע תאונות, אסור השימוש במוצר זה לילדים בני פחות מ-8 שנים, לאנשים מבוגרים עם מגבלות גופניות, תחומיות או מנטליות או לחסרי ידע או ניסיון, ללא השאגה של הורה או מבוגר אחריו. אין להתריד ילדים לבצע ניקוי ותחזקה ללא השאגה.
- המכשיר החשמלי נועד לשימוש רק באמצעות יחידת ספק הכוח שסופקה עמו המכשיר.
- מכשיר חשמלי זה מכיל סוללות הנינטות להחלפה רק על ידי אנשים המיומנים בכך.
- פנו את האיזור המיעוד לנקיון. חל איסור על ילדים לשחק עם מוצר זה. וודאו כי ילדים ובעלי חיים נמצאים במרחב בטוח מרובוט בעת הפעלתו.
- אין להתקין, לטען או להשתמש במכשיר בחדרי הרחצה או סביב הבריכות.
- מוצר זה נועד לניקוי רצפה בסביבה ביתית בלבד. אין לעשות בו שימוש במקום פתוח, על גבי משטחיים שאינם רצפה או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- וודאו שהמכשיר עובד בצורה תקינה בסביבה מתאימה. אם לא, אין להשתמש במכשיר.
- אם כבל החשמל נזוק, יש להחליפו בכבל מיוחד שנitinן לרכוש מהיבואן או מנציג השירות שלו.
- אין לעשות שימוש ברובוט בשטח שתלי מעל גובה הרצפה ללא מחסום הגנה.
- אין להניח את הרובוט הפוך. אין להשתמש במכשיר ה-LDS, מכסה הרובוט, או פגוש כדיית לרובוט.
- אין לעשות שימוש ברובוט בטמפרטורת סביבה מעל  $40^{\circ}\text{C}$  או מתחת ל-  $-10^{\circ}\text{C}$  או על רצפה עם נזלים או חומרים דבikiים.
- כדי למנוע נזק או פגיעה מגירירה, יש לנחות את כל האובייקטים הרופפים מהרצפה ולהסיר כבלים או כבלי חשמל בנתיב הניקוי לפני הפעלת המכשיר.

- הגבלוֹת שׁימוֹשׁ** . הסירו פריטים שבירם או קטנים מהרצפה וזאת על מנת למנוע היתקלות של רובוט בהם וגרירתם.
- הרחיקו שערות, אצבעות וחלקי גוף אחרים מפתח היניקה של רובוט.
  - הרחיקו את כל הנקון מהシア ידיהם של ילדים.
  - אין להפעיל את המכשיר בחדר שבו יש תינוק או ילד ישן.
  - אין להניח ילדים, בעלי חיים או כל פריט אחר מעל רובוט בין אם הוא בתנועה או עומד.
  - יש להרחיק את המנקה מהシア ידם של ילדים.
  - השתמש רק בחומר הינקי שאושר רשמית. אין להוסיף נזלים כגון אלכוהול או חומר חיטוי.
  - אין לעשות שימוש ברובוט לניקוי חומרים בערים. אין להשתמש ברובוט להרמת נזלים דליקים או ניצ'טים, גזים מאכלים, או חומצות לא מדוללות או ממיסים.
  - אין לשאוב חפצים קשים או חדים. אין להשתמש במכשיר להרים עצמים כגון אבני, חתיכות אגדות של נייר או כל חפץ שעלול לתקוע את המכשיר.
  - אני כבו ונתקו מהמחטמל את המכשיר לפני נקיון ואחזקה שלו.
  - אין לנגב את הרובוט או את תחנת הבסיס במטלית רטובה או לשטוף אותם בנוזל כלשהו. לאחר ניגוי חלקים הניטנים לכביסה, יש ליבש את החלקים באופן מלא לפני ההתקנה מחדש ושימוש בהם.
  - יש להשתמש במוצר זה בהתאם להנחיות המצוינות במדריך זה למשתמש. המשתמשים אחראים על אובדן או נזק הנובע כתוצאה משימוש לא נכון במוצר זה.
  - אין להשתמש באף סוללה או בסיס נקיון עצמי צד-שלישי. יש להשתמש רק עם יחידת האספ"ר RCWC1.
  - אל תנסה לפקר, לתקן או לשנות את הסוללה או את תחנת הבסיס בעצמך.
  - אין למקם את תחנת הבסיס ליד מקור חום.

**סוללות וטעינה**

**סוללות וטעינה.** אין להשתמש במתלית רטובה או בידים רטובות כדי לנגב או לנוקות את מגע הטעינה של תחנת הבסיס.

במידה וככל החשמל נפגם או מתקלקל, הפסיכו מיד את השימוש במוצר וצרו קשר עם מרכז הש"י.  
רות לאחר מכירה.

אין להשליך סוללות ישנות באופן לא ראוי. סוללות לא נחוצות יש להשליך במתיקן מחזור מתאים.

אנא וודאו כי רובוט כבוי בעת הובלתו ממוקם למקום דואגו לשמר אותו במאורת המקורי שלו ככל הניתן.

במידה ואין כוונה לעשות שימוש ברובוט למשך פרק זמן ממושך, הטעינו אותו במרתון.  
לאו, לאחר מכן כבוי אותו ואחסנו אותו במקום קרייר ייבש. הטעינו מחדש את רובוט לכל הפחות פעם ב-3 חודשים ואות על מנת למנוע טיענת יתר של הסוללה.

ערכת הסוללות של ליתיום-און מכילה חומרים מסוכנים לסביבה. לפני ההשלכה של ואקום הרוח.  
בוט, נא להסיר תחילת את ערכות הסוללות, ולאחר מכן להשליך, או למחרור אותם בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים של המדינה או האזור שבו הוא משמש.

בעת הסרת הסוללות מהמוצר, עדיף להשתמש בסוללות ולודא שהמוצר מנוטק מהחשמל.

- 1) הסר את התקנת הבורג בתחלת ואחר מכן הסר את היכיסוי.
- 2) נתק את מחבר הסוללה ולאחר מכן הסר את הסוללות. אין לפגוע במאורת הסוללה כדי למן נזע סיכון לפציעות.
- 3) החזר את הסוללות לארגון מיחזור מקצועי.

חייב הליזר במוצר זה לעמוד בתקן IEC 60825-1:2014/A11:2021 EN 60825-1:2014 מעבור מוצרי לייזר Class 1. נא להימנע מגע עין ישיר אליו במהלך השימוש.

מוצר לייזר CLASS  
מוצר לייזר לצרכן  
EN 50689:2021

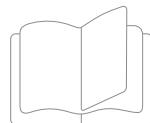
מיעד בנושא  
בטיחות לייזר

לעון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתבota  
<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

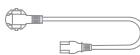
## סקירת המוצר

### תוכלת החבילה

אביזרים אחרים



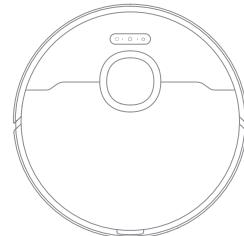
מדריך למשתמש



cablushmel



مبرשת צדית



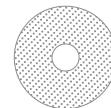
רובוט



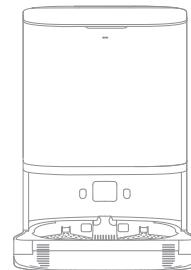
לוח הארכת רמפה של תחנת הבסיס



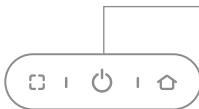
מחזיק משטח סמרטוט × 2



פָּד מגב × 2 (מוקן מראש)



תחנת בסיס

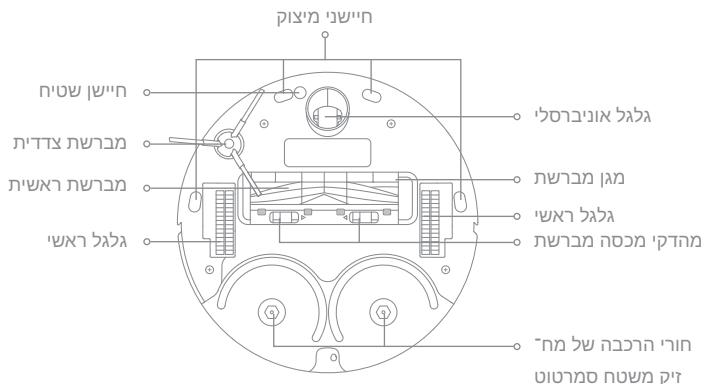
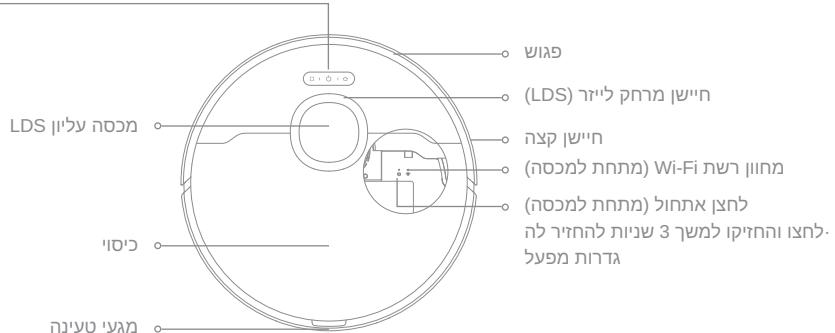


כפתור נקיון נקודתי  
• לחוץ לחיזה קרצה להתחלה נקיון נקודתי

לחץ הפעלה / כיבוי / ניקוי  
• לחוץ ווחזקו למשך 3 שניות להדילק או לבכות  
• לחוץ לחיזה קרצה להתחלה בקיון (לאחר הדלקת הרובוט)

לחץ עגינה  
• לחץ בקרצה כדי לשלוח את השואב בחזרה לתחנת הבסיס  
• לחוץ ווחזקו 3 שניות על מנת להסיר את מנועל הילדים

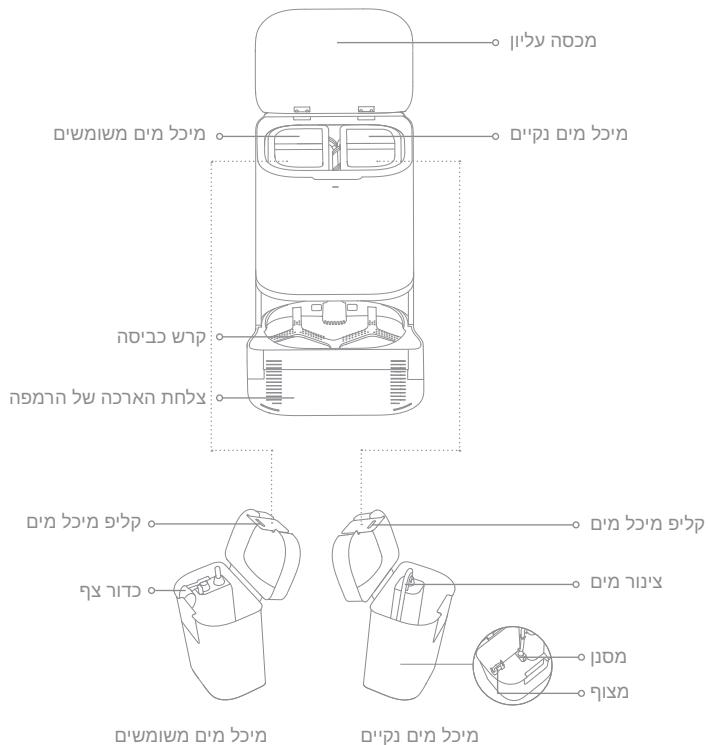
מחוון סטטוס  
• אור לבן קבוע: בקיון או נקי  
• כתום מהבבא במהירות: שאיה  
• כתום מלא: סוללה חלהה או מושחה



הערה: לחוץ על כפתור כלשהו כדי להשחות בזמן שהרובוט  
מנקה או חוזר לטעינה.

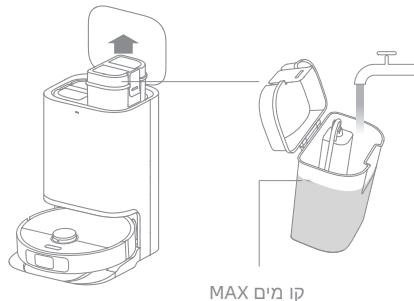
# סקירת המוצר

## תחנת בסיס



### 3. מוסיפים מים למיכל המים הנקיים

חוציאו את מיכל המים הנקיים מתחנת הבסיס, ומלאו אותו במים נקיים עד ליקי המים המקסימלי. לאחר מכן התקינו אותו בחזקה לתחנת הבסיס.

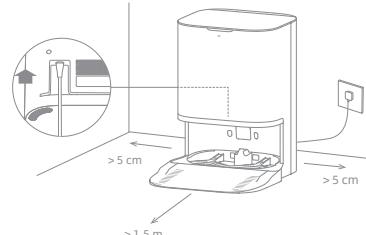


קו מים MAX

### 1. חן את תחנת הבסיס

מקם את תחנת הבסיס במקומות פתרוח כל האפשר עם אוט F-WiFi. הכנס את כבל החשמל שמלו לתחנת הבסיס וחבר אותו לשוק. לאחר מכן את לוחית הארכט הרמפה של תחנת הבסיס עד לתחנת הבסיס.

הכנס בחזקה את כבל החשמל  
כלפי מעלה עד שהמחוון דלק.



שימוש לב:

- ווריאו שאיום חפצים העולמים לחסום את איזור האות.
- על מנת למנוע כתמי מים מהרטבת רצפות עץ או שטיחים, מומלץ להחליף את תחנת הבסיס על רצפות אריחים או שיש.

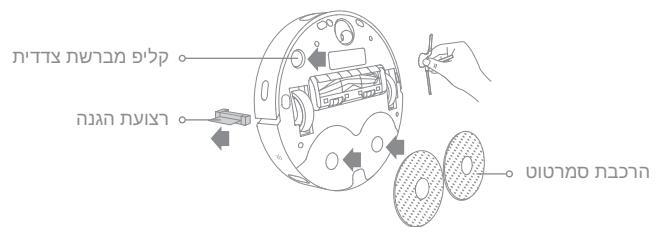
### 2. יש להסיר את האגנתון ולהתקין את האביזרים הנלוויים

יש להסיר את המדבקה ואת פסי המגן על הרובוט, ולאחר מכן את מכלול מברשתת הצד והמגבג.

### 4. מיקם את הרובוט

לחוץ וחזקק את לחץ ⌂ ב Robbins למשך 3 שניות כדי להפעיל אותו. הנח את הרובוט על תחנת הבסיס עם הרכבת הסמרטוט הפונה לכיוון קרש הכביסה. לאחר מכן תשמעו הודעה קולית כאשר הרובוט יתחבר בהצלחה לתחנת הבסיס ויתחיל לטעון.

ערה: מומלץ לטעון את הרובוט במלואו לפני השימוש הראשוני בו. כאשר לא ניתן להפוך על את הרובוט לאחר שהסוללה מתחזקת, חבר את הרובוט באופן יידי לתחנה כדי לטעון אותו.



הערה: יש להתקין את המברשת הצדית עד שהיא תילחץ למקום.

# התחברו באמצעות אפליקציה Dreamehome

שימוש לב:

- רק' WiFi ב�חדר 2.4GHz נתמך.
- תכונת אפליקציה משודרגת, והפעילות שלה בפועל עלולה להשנות מההוואות במודרין זה. אגא עקו אחר ההוראות בהתקבם על האורסה העדכנית של האפליקציה.

## 3. אתחול רשת Wi-Fi

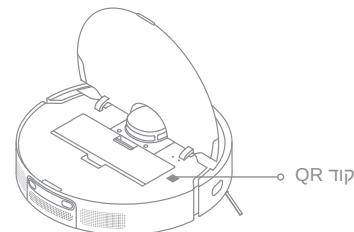
פתחו את המכסה העליוןלי מחוון רשת ה-Wi-Fi, לחזו והחזיקו את הכפתורים ⌂ ו- ⌂ עד שישמעו קול שאומר "מתמ" לטעורה הרשת". ברגע שהחיוו רשת ה-Wi-Fi מההוב לאט, הדבר מצין שרשת ה-Wi-Fi אופסה בהצלחה.

שימוש לב: אם מכשיר הטלפון שלכם אינו מסוגל להתחבר לרובוט, אפסו את חיבור WiFi ווסיפו את החתkon מחדש.

מוצר זה עובד עם האפליקציה Dreamehome, שנitin להשתמש בה כדי לשЛОט במכשיר שלך.

### 1. הורד את האפליקציה Dreamehome

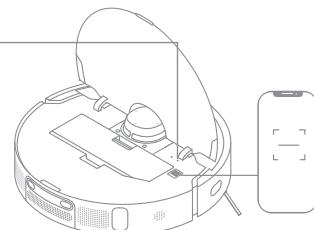
סרוק את קוד QR של הרובוט, או חפש את "Dreamehome" בחנות האפליקציות כירור ולחתון את האפליקציה בהתאם לצרכים שלך.



### 2. הוסף רובוט

פתחו את ה- Dreamehome, הקישו על ה- "+" בפינה הימנית העליון, וסרקו את קוד QR שלוול שוב על מנת להוסיף את "DreameBot L10 Prime". נא פעל בהתאם להנחיות כדי כדי לסייע את חיבור ה-Wi-Fi.

- מחוון רשת WiFi
- הבהיר איטי: ממתרן להתחברות
- הבהיר מהירות: מתחבר
- דלק: מחובר



## מיפוי מהיר

לאחר קביעת התצורה של הרשות בפעם הראשונה, בצע את ההוראות באפליקציה כדי ליזכר במהירות מפה, והרבות יתחל לMapView ללא ניקוי. תהליך המיפוי ישלם כאשר הרוחב בטוח יתבצע לאחר התחלת אוטומטי.

## הפעלה / ציבוי

לחצו והחזיקו את כפתור ה- למשך 3 שניות על מנת להדליק את הרובוט, וחיווי החשמל דלק באופן קבוע. שיוט את הרובוט על הבסיס, והרבות דלק אוטומטית ומתחל להיעטן. על מנת לכבות את הרובוט, היזו את הרובוט מהבסיס, ולהוציאו את כפתור ה- למשך 3 שניות.

## השיהיה / שינוי

כאשר הרובוט נמצא בכוננות, לחץ בקצרה על הכפתור כדי להפעיל את מצב נקיי המ"ר. במצב זה, הרובוט מנקה שטח בצורת ריבוע של  $1.5 \times 1.5$  מטר סביבו וחוזר לנקי. דת ההתחלת שלו לאחר השלמת נקיי הנקיודה.

## רובוט מחדש

אם הרובוט מפסיק להגיב או שלא ניתן לכבותו, לחץ ווחזק את הכפתור למשך 10 שניות כדי לכבות אותו בכוח. לאחר מכן, לחץ ווחזק את הכפתור למשך 3 שניות כדי להפעיל את הרובוט.

## שימוש :

- הרובוט יכבה באופן אוטומטי לאחר 12 שעות במצב שונה ללא טעינה.
- אם הרובוט מושחה ומצב בתקנת הבסיס, תהליך הנקיי יסתעים.

## 4. לנוקות את מיל המים המשומשים

לאחר שהרובוט השלים את המשימה, אנה לנוקות את מיל המים המשומשים כדי להימנע מכל ריח.

### גורף

לשימוש בפעולת הטටואו בלבד, בחר "טאטואו" באפליקציה, והרובוט ירים אוטומטית את התקן הניאוג' לפניו טටואו. לחילופין, ניתן להסיר את התקן הניאוג' ולאחר מכן הרובוט יחליף למצב טටואו.

הערה: כדי להבטיח שהרובוט יוכל לחזור בקלות לתחנת הבסיס לאחר הניקוי, מומלץ לא-روم לרובוט להתחילה מתחנת הבסיס ולהימנע מהזנת תחנת הבסיס במהלך הניקוי.

### ניקוי וטטיפה

הערה: בעת שימוש בהרכבת הסמרטווט בפעם הראשונה, הרובוט מבצע את משימת הניקוי והטטיפה בכירורת מוחדר.

## 1. להתחיל לנוקות ולשטווף

לחץ על כפתור של הרובוט, או השתמש באפליקציה על מנת שהרובוט יתחילה מתנהת הבסיס. לאחר מכן הרובוט ייכנס את מסלול הניקוי האופטימלי ויבצע את פעולה הניקוי' בהתאם לעלטתvous על המפה שנוצרה.

- שימוש לב'. רפידות הסמרטווט יונקו לפני שהרובוט יתחילה לשטווף, אנה המתינו בסבלנות.
- אין להזין את תחנת הבסיס, את מיל המים הנקיים, את מיל המים המשומם' שים או אתلوح הכביסה במהלך העבודה.

## 2. לחזור לנוקות רפידות סמרטווט באמצעות הדרך

במהלך ניאוג' הרובוט יחזיר אוטומטי לתחנת הבסיס לשטיפת רפידות הניאוג' בהתקבש על תדיות ניקוי רפידות הניאוג' המוגדרת באפליקציה.

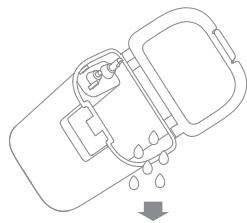
## 3. נקה את רפידות הניאוג'

לאחר שהרובוט מסיים פעולה ניקוי וחזור לתחנת הבסיס לטעינה, תחנת הבסיס תנקה את רפידות הניאוג' אוטומטית.

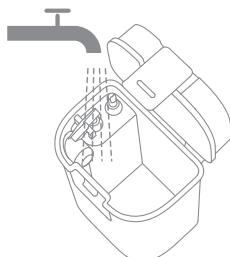
## חלקים

כדי לשמור על הרובוט במצב טוב, מומלץ להתייחס לטבלה הבאה לתחזקה שוטפת.

1. נא להסיר את מיכל המים המשומשים, פותחים את כיסויו ויזקם את המים המלוכלים.



2. שטוף את מיכל המים המשומשים במים נקיים, והשתמש בכלי עבודה מתאימים לניקוי. הקיר הפנימי של המיכל.



הערה: הדרור הצף במיכל המים המשומש הוא חלק נייד. אין להפעיל כוח רב מדי בעת נייר או כדי למנוע פגיעה בו.

חלק	תדירות אחזקה	תדירות החלפה
מיכל מים משומשים	לאחר כל שימוש	\
סל אבק	נקה בעת הצורך	
מיכל מים נקיים	פעם ב-6 עד 12 חודשים	
مبرשת ראשית	פעם בשבועיים	
מסנן מיכל האבק	כל 2 עד 6 חודשים	
مبرשת צדדיית	פעם ב- 1 עד 3 חודשים	
ספוג מגב	\	

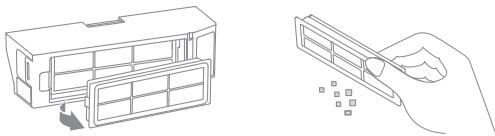
## שימוש לב:

- תדרית החלפה תהיה תלויות בשימוש שלכם ברובוט. אם יש יוצא מן הכלל בעקבות מקרה חריג, יש להחליף את החלקים.
- למדע נושא, ניתן להפוך את יישומון Dreamehome, הקש על "פניות נוספת" בתחתית דף המ鏑, ולאחר מכן הקש " < " ו/or " > " לעזרה" למידת פרטיהם נוספים. (תוכנת האפליקציה משדרגת, והפעולות שלה בפועל עלולה להשתנות מההוראות במדריך זה.)

## תחזוקה שגרתית

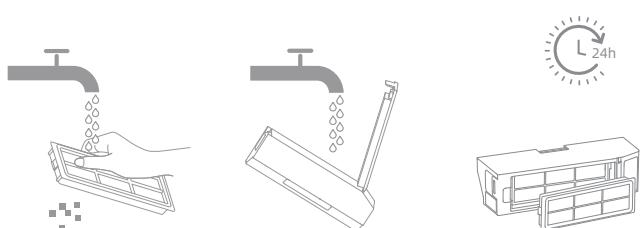
### מסנן

1. הסירו את המסנן והקיפו על סלו בעדינות.



הערה: אין לנסתות לנוקות את המסנן באמצעות מברשת, אכבע או עצמים חדים כדי למנוע נזק.

2. שטפו את פח האבק ומסננים במים ומיבשים אותם לחלוטין לפני ההתקנה מחדש.



שימוש ל:

- שטפו את מיכל האבק ואת המסנן עם מים נקיים בלבד. אין להתmesh בחומר נקיוי.
- יש להשתמש במיכל האבק ומסנן רק לאחר שהתייחסו לחלוטין.

### مبرשת צד וגלאג אוניברסלי

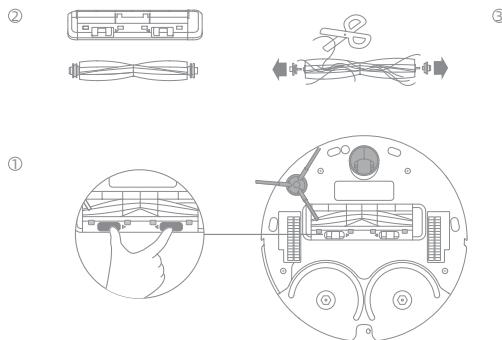
1. לחצו על מחדקי מגן המברשת פנימה כדי להסיר את מגן המברשת ולהרים את המברשת מוחרבונים.

2. משורח החוצה את מכסה המברשת כפי שמצוג בתרשימים. השתמש בכל מתחאים להסרת השיער שהשתרך במברשת.

3. מוציאים ומנקים את מברשת הצד.

4. השתמשו בכל כפוף קון להפריד את ציר וצמיג של הגלגל האוניברסלי. אין להשתמש בכוח יתר על המידה.

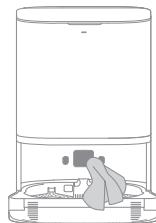
5. שטפו את הגלגל האוניברסלי במים זורמים והתקינו אותו חוזה לאחר ייבוש מוחלט.



## תחזוקה שגרתית

### מגעי טעינה

נקו את מגעי הטעינה ואת אזור האיותות של תחנת הבסיס במלילת רכה ויבשה.



### ספוג מגב

הסר את כריית המגב ממחזק משטח המגב כדי להחליפ אותו.

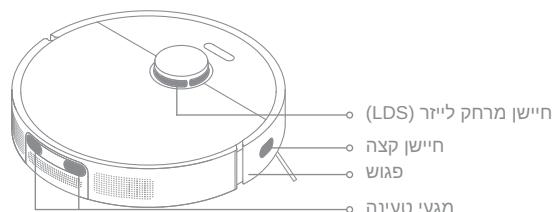


### סוללה

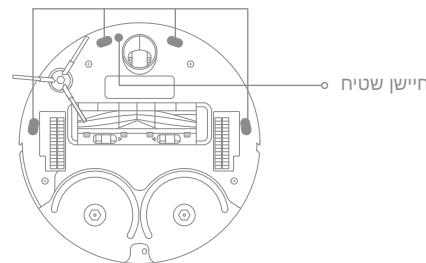
רובוט זה מכיל סוללה ליטיום עם ביצועים גבוהים. וודאו שהsutולה נשארת טעונה היותר לשימוש יומיומי על מנת לשומר על שימוש אופטימלי. אם הרובוט לא בשימוש זמן ממושך, כבו אותו ואחסנו אותו. על מנת למנוע פגעה עקב פרי, מושך למשך זמן ממושך, כבו אותו ואחסנו אותו. על מנת למנוע פגעה עקב פרי, קט יתר של הסוללה, הטעינו את הרובוט לפחות אחת לשישה חודשים.

### חיישני הרובוט ומגעי הטעינה

נאבו את החישנים ואת מגעי הטעינה עם מטלית עדינה ויבשה:



### חיישני מצוק



הערה: מטלית רטובה עלולה לגרום נזק לוגרים רגיסטרים בתוך הרובוט ובחינת הבסיס. אנא השתמשו במטלית יבשה לניוקי.

## פתרונות תקנות

הנחיות

בעיה	פתרונות
הרובוט לא נדלק.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• סוללה נמוכה. הטינו את הרובוט על הבסיס ונסו שוב.</li> <li>• טמפרטורת הסוללה נמוכה מדי או גבוהה מדי. מומלץ להפעיל את המכשיר בטמפרטורה שבין 0°C - 40°C.</li> </ul>
הרובוט לא נטען.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• תחנת הבסיס אינה מחוברת לוחסמל, נא ודא שני הקצוות של כבל החשמל שלה מחוברים כראוי לוחסמל.</li> <li>• הקשר בין אנשי הקשר לטעינה בתחנת הבסיס לרובוט הוא גורע, אנא נתקן את אנשי הקשר לטעינה.</li> <li>• בדוק אם יש אובייקט ذو כלשׂה במחבר של הרובוט והסר את האובייקט הזה אם קיימ.</li> </ul>
הרובוט נכשל בחיבור ל-Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• סיסמת רשת Wi-Fi אינה נכונה, וודאו שהסיסמה שהשתמשם בו להתחבר ל-Wi-Fi נכון.</li> <li>• הרובוט אינו תומך בחיבור 5.8GHz Wi-Fi וודאו שהרוביוט באיזור עםCSI Wi-Fi זונב.</li> <li>• אותן ה-Wi-Fi לא תקין וודאו שהרוביוט באיזור עם CSI Wi-Fi זונב.</li> <li>• הרובוט עוד לא מכון לקונפייאציה. אנא צאו והכנסו מחדש לאפליקציית הרובוט, ואנו נסמן שנית על פי ההוראות.</li> </ul>
הרובוט לא יכול למצוא ולהזור לת' חנת הבסיס.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• תחנת הבסיס מנוטקת מחשמל או מועברת כאשר הרובוט אינו נמצא Nähe אליה.</li> <li>• יש יותר מדי מכשולים סיבב תחנת הבסיס. מתקם את תחנת הבסיס באיזור פתוח יותר.</li> <li>• החזות הרוביוט עלולה לאגם לו מקום לעצמו חדש, והוא ייצור מחדש מהמיקום החדש ייכשל, אם הרובוט רוחק מדי מתחנת הבסיס. יתכן שהוא לא יכול לחזור באופן אוטומטי בכוחות עצמו, ובמקרה כה תצטרך למקום את הרובוט באופן יידי לתחנת הבסיס.</li> <li>• נגבי את איזור האיתות בתחנת הבסיס כדי להסיר אבק או פסולת.</li> </ul>
הרוביוט אינם נכהבים.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• לא ניתן לכבות את הרוביוט בעת טעינתו. מומלץ להזיז את הרוביוט מתחנת הבסיס ולאחר מכן ללחוץ ולהחזיק את לחץ ההפעלה למשך שלוש שניות כדי לכבות אותו.</li> <li>• אם לא ניתן לכבות את הרוביוט על ידי ביצוע שלב 1, לחזו והחזיקו את כפתור ה-  במשך 10 שניות על מנת לכבות את הרוביוט בכוח. אם העביה ממשיכה, אנא צור קשר עם שירות התווך מכיריה.</li> </ul>

## פתרונות תקלות

פתרונות	בעיה
<ul style="list-style-type: none"> <li>לקח לרובוט 6 שניות להגעה לטעינה מלאה כאשר הסוללה נמוכה.</li> <li>אם אתם מפעלים את הרובוט בטמפרטורת מוחץ לשום מסויים, מהירות הטעינה תעט אוטומטית על מנת להאריך את חי' הסוללה.</li> <li>מגע הטעינה על הרובוט והביסים עלולים להיות מLOCALSIM, אנא נגבו אותם עם מטלית לחה.</li> </ul>	מהירות הטעינה עיטית.
<ul style="list-style-type: none"> <li>בדוק אם מסנן פח האבק סתום. אם כן, נסח או חלף אותו.</li> <li>עוצם קשה עלול להיתפס בمبرשתת האומי רבת המשטחים או בפח האבק. בדיקה ווסרה של כל אובייקט קשה.</li> <li>ייכן כי המברשת האומית או מברשתת הצד הסטבכ. בדוק והסר עצמים זרים.</li> <li>חליפו את מצב היניקה לריגל או שקט.</li> </ul>	הרובוט משמש רעשיים שונים.
<ul style="list-style-type: none"> <li>יש לסדר חפצים כגון כבלי חשמל וכופפים לפני השימוש ברובוט.</li> <li>עובדת על משטחים רטובים ומחלקיים גורם לאיל המרקי לחחליק. מומלץ ליבש את האיזורים הרטובים לפני השימוש ברובוט.</li> </ul>	הרובוט זו מבלי להתקדם במסלול שנקבע.
<ul style="list-style-type: none"> <li>זודאו שהדרות של החדרים האמור להינוקות פתוחות.</li> <li>בדקו האם יש מדגה באובה מעל 2 ס"מ בכינסה להדר. הרובוט אימן יכול לטפס מעלה גבהים או מדרגות.</li> <li>האיור שבודקמת החדר שצרכיר להינוקות רוטב או מחליק, מה שאורם לרובוט להחליק ולעבד בצורה חרואה. מומלץ ליבש את הרצפה לפני השימוש ברובוט.</li> </ul>	הרובוט מפספס חדרים שצרכי לנוקות.
<ul style="list-style-type: none"> <li>בדוק אם האטם על מכל המים המשמש רופך ואלא מותקן נכון, אוIFS אותו באופן יידי אם כן.</li> <li>לחץ בעדינות על מכל המים המשמש דרי' לוזאר שהוא מותקן נכון.</li> <li>הסירו את השפשפת ובדקו אם פתח הריקון חסום ונקי אותו.</li> <li>תבדוק את המנקה. אין להוסר נזול מלבד המנקה שאושר טהרת.</li> <li>אם הבעיה נשכחת, נא פנה לצוות השירות לאחר המכירה.</li> </ul>	רמת המים בשפשפת חרואה.

למידע נוספת, ניתן לפתח את "ישומון Dreamehome", הקש על "פועלות נוספות" בתחתית דף המכשיר, ולאחר מכן הקש " < " ו"עוזה" למزيد פרטים נוספים.(תוכנת האפליקציה משתדרגת, והפעולות שלה בפועל עלולה להשתנות מההוראות במדריך זה.)

לתמייה נוספת, צור איזינו קשר דרך <https://global.dreametech.com>

## תחנת בסיס

רובוט

RCWC1	דגם
100-240V~50-60 Hz	קלט מודורא
20 V --- 1 A	פלט מודורא
30 W	הספק מודורא

RLL11GC	דגם
משוער. 6 שעות	זמן טעינה
14.4 V ---	מתח מודורא
60 W	הספק מודורא
2400-2483.5 MHz	תדר הפעלה
<20 dBm	הספק פלט מקסימלי

בתנאי שימוש רגילים, יש לשמור על ביצוע זה מרחק סביר של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לאוף המשתמש.

يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام الجهاز والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل، لتفادي حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو إصابة ناجمة عن الاستخدام غير السليم للجهاز.

- قيود الاستخدام**
  - يجب ألا يستخدم هذا المنتج الأطفال دون سن 8 أعوام أو الأشخاص الذين يعانون من عيوب جسدية أو حسية أو فكرية أو خبرة أو معرفة محددة من دون إشراف أحد الوالدين أو الوصي لضمان التشغيل الآمن وتجنب أي مخاطر. يجب ألا يعتمد الأطفال على التنظيف والصيانة دون إشراف.
  - يتم استخدام الجهاز فقط بوحدة الطاقة الكهربائية المقدمة مع الجهاز.
  - يحتوي هذا الجهاز على بطاريات لا يمكن استبدالها إلا بواسطة الأشخاص المُتَّحَصِّسين.
  - قم بتجهيز المنطقة المراد تنظيفها. يجب ألا يلعب الأطفال بهذا المنتج. تأكد منبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة على مسافة آمنة من الروبوت أثناء تشغيله.
  - يمنع تركيب أو شحن أو استخدام المكنسة في الحمامات أو حول أحواض السباحة.
  - هذا المنتج مخصص لتنظيف الأرضيات في بيئه منزليه فقط. لا تستخدمه في الخارج أو على الأسطح غير الأرضية أو في بيئه تجارية أو صناعية.
  - تأكيد من أن الجهاز آمن يعمل بشكل صحيح في بيئه مناسبة، وإلا فلا تستخدم الجهاز.
  - إذا حدث تلف لسلك الطاقة، يجب استبداله بسلك خاص أو مجموعة خاصة من الشركة المصنعة أو وكيل الخدمة.
  - لا تستخدم الروبوت في منطقة معلقة فوق مستوى الأرض دون حاجز واقٍ.
  - لا تضع الجهاز مقلوباً، ولا تستخدم غطاء مستشعر LDS أو غطاء الجهاز أو ممتص الصدمات كمقبض للجهاز.
  - لا تستخدم الروبوت عند درجة حرارة محطة أعلى من 40 درجة مئوية أو أقل من 0 درجة مئوية أو على أرضية عليها سوائل أو مواد لاصقة.
  - قبل تشغيل المكنسة قم بتنظيف المكان المراد تنظيفه من العناصر المتناثرة وترتيب كابلات وأسلاك الطاقة من المسار لمنع حدوث ضرر أو ضرر من السحب.
  - قم بإزالة العناصر الهشة أو الصغيرة من الأرضية لمنع الروبوت من الاصطدام بها وتحطيمها.

## معلومات السلامة

### قيود الاستخدام

- أبق الشعر والأصابع وأعضاء الجسم الأخرى بعيدة عن فتحة الشفط الخاصة بالروبوت.
- احفظ أدوات التنظيف بعيداً عن متناول الأطفال.
- لا تقم بتشغيل الجهاز في غرفة ينام فيها الرضيع أو الطفل.
- لا تضع الأطفال أو الحيوانات الأليفة أو أي شيء على الروبوت بغض النظر عن كونه ثابت أو متحرك.
- احفظ المنظف بعيداً عن متناول الأطفال.
- استخدم المنظفات المعتمدة رسمياً فقط. لا تضيف أي سائل مثل الكحول أو المطهر.
- لا تستخدم الروبوت لتنظيف أي سطح مشتعلة. تجنب استخدام المكنسة لتنظيف السوائل القابلة للاشتعال أو الغازات المسامية للتآكل أو الأحماس أو المذيبات غير المخفة.
- ال تقم بكنس الأجسام الصلبة أو الحادة. لا تستخدم المكنسة لتنظيف أشياء مثل الحجارة أو قطع الورق الكبيرة أو أي عنصر قد يسد المجرى.
- يرجى إيقاف تشغيل المكنسة وفصل المصدر الكهربائي قبل عملية التنظيف والصيانة.
- لا تمسح المكنسة أو قاعدة الشحن بقطعة قماش مبللة أو تشطفهما بأي سائل. بعد تنظيف الأجزاء القابلة للغسل ، قم بتجفيف الأجزاء تماماً قبل إعادة تركيبها واستخدامها.
- يرجى استخدام هذا المنتج وفقاً للتوجيهات الواردة في دليل المستخدم. يتحمل المستخدمون مسؤولية أي خسارة أو ضرر ناتج عن الاستخدام غير الصحيح لهذا المنتج.

### البطاريات والشحن

- لا تستخدم أي بطارية خارجية وقاعدة ذاتية الغسل، استخدمه فقط مع وحدة تزويد RCWC1.
- لا تحاول تفكيك أو إصلاح أو تعديل البطارية أو قاعدة الشحن بنفسك.
- لا تضع قاعدة الشحن بالقرب من مصدر حرارة.
- لا تستخدم قطعة قماش مبللة أو اليد بمللة لمسح أو تنظيف نقاط توصيل شحن قاعدة الشحن.
- لا تتخلص من البطاريات القديمة بشكل غير صحيح. يجب التخلص من البطاريات غير المطلوبة في مرفق إعادة التدوير المناسب.

## معلومات السلامة

- البطاريات والشحن**
- في حالة تلف سلك الطاقة أو تعطله، توقف عن استخدامه على الفور واتصل بخدمة ما بعد البيع.
  - تأكد من إيقاف تشغيل الروبوت عند نقله ثم ضعه في عبوته الأصلية إن أمكن.
  - إذا لم يتم استخدام الروبوت لفترة طويلة، فقم بشحنه حتى يمتلئ بالشحن، ثم أطفئه واحفظه في مكان بارد وجاف. أعد شحن الروبوت مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر لتجنب التفريغ المفرط للبطارية.
  - تحتوي حزمة بطارية الليثيوم المثبتة على مواد خطيرة على البيئة. قبل التخلص من المكتسبة، يرجى أولاً إزالة مجموعة البطارية ، ثم التخلص منها أو إعادة تدويرها وفقاً للقوانين واللوائح المحلية للبلد أو المنطقة المتسخة فيها.
  - عند إخراج البطاريات من المكتسبة، من الأفضل استخدام البطاريات والتأكد من فصلها عن الطاقة.
    - 1) قم بفك البرغي الموجود في الأسفل ، ثم قم بإزالة الغطاء.
    - 2) قبل نزع البطاريات قم بفصل الموصل أولاً ولا تقم بإتلاف علبة البطارية لتجنب أي حدوث مخاطر أو إصابات.
    - 3) قم بإعادة البطارية إلى منطقة إعادة تدوير متخصصة.

**معلومات السلامة من الليزر** يتواافق جهاز الاستشعار بالليزر في هذا المنتج مع "التعديل الأوروبي لعام 2021 لمعايير أمان مُنتجات الليزر الخاص للجنة الكهروتقنية الدولية" IEC 60825-1:2014 / EN 60825-1:2014 A11:2014 وذلك لمنتجات الليزر من الفئة 1. يرجى تجنب ملامسته للعين مباشرة أثناء الاستخدام.

منتج ليزر من الفئة 1

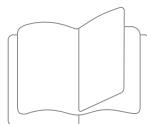
منتج ليزر مخصص للمستهلك  
EN 50689:2021

للحصول على دليل إلكتروني مفصل، يرجى الانتقال إلى  
<https://global.dreametech.com/pages/user-manuals-and-faqs>

# تعريف بالمنتج

## محتويات الحزمة

ملحقات أخرى



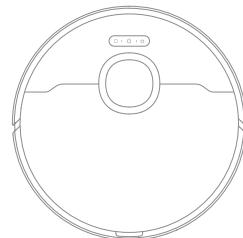
دليل المستخدم



سلك الطاقة



الفرشاة الجانبية



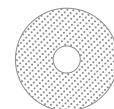
الجهاز الرئيسي



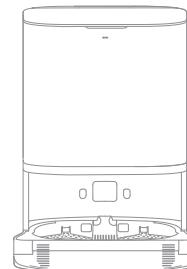
لوحة تمديد مُنخدرة خاصة بالمحطة  
الرئيسية



حامل ممسحة×2

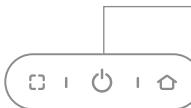


وسادة ممسحة×2 (مثبتة مسبقاً)



قاعدة الشحن

## الجهاز الرئيسي



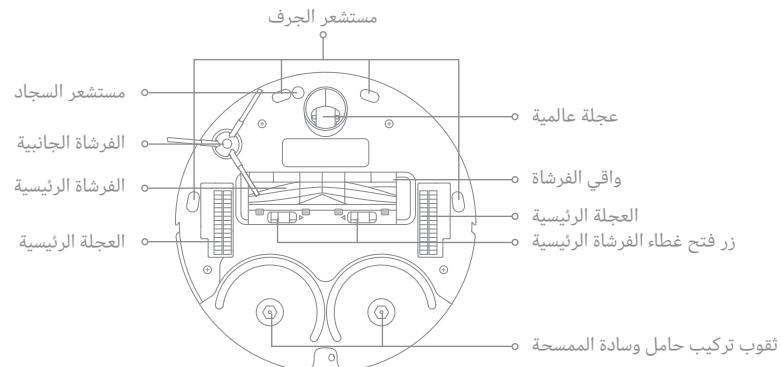
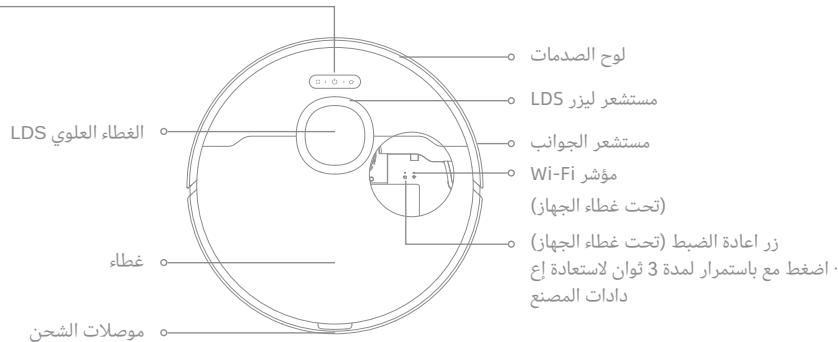
التنظيف الموضعي  
· اضغط لفترة وجيزة لبدء تنظيف الموضعي

زر التشغيل/تنظيف  
· اضغط باستمرار لمدة 3 ثوانٍ للتشغيل أو الإيقاف  
· اضغط لفترة وجيزة لبدء التنظيف بعد التشغيل

مفتاح القاعدة  
· اضغط قصيراً لإرسال المكنسة مرة أخرى إلى قاعدة الشحن  
· اضغط مع الاستمرار لمدة 3 ثوانٍ لاغلاق وظيفة قفل الطفل

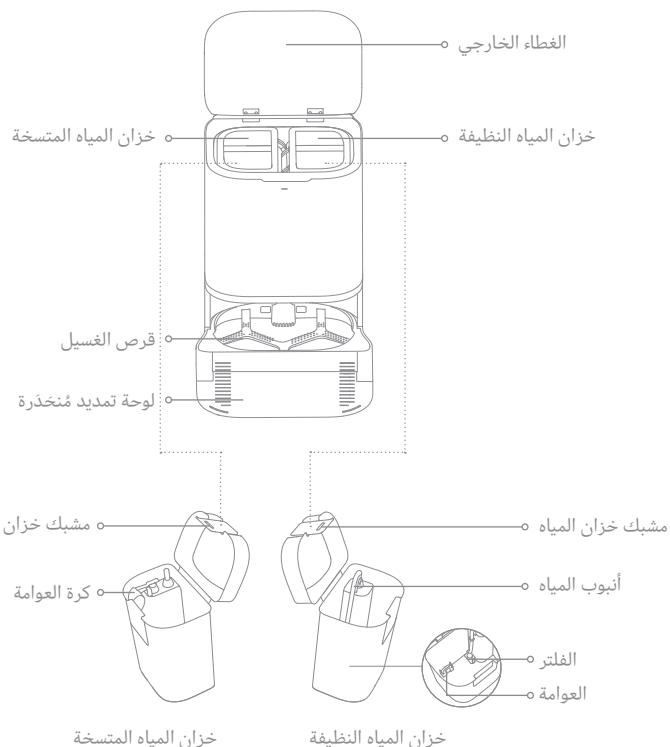
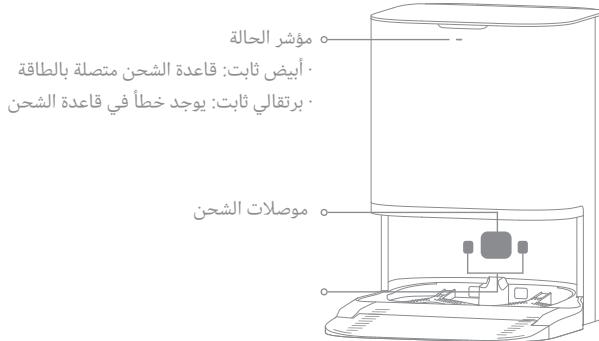
مؤشر الحالة  
· أبيض ثابت: جاري التنظيف أو تم التنظيف  
· وبهض برتالي سريع: خطأ  
· برتقالي ثابت: طاقة البطارية منخفضة أو متوقفة مؤقتاً

ملاحظة: اضغط على أي مفتاح للتوقف أثناء قيام المكنسة بالتنظيف أو العودة إلى الشحن.



# تعريف بالمنتج

## قاعدة الشحن

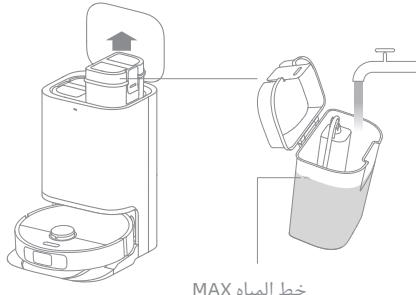


# قبل الاستخدام

AR

## 3. أضف الماء إلى خزان المياه النظيفة

أخرج خزان المياه النظيفة من محطة القاعدة وأملأه بالمياه النظيفة حتى خط المياه المحدد، ثم قم بتنشئته مرة أخرى في محطة القاعدة.



خط المياه MAX

ملاحظة:

- لا تقم بتنشئته الماء الساخن، سيؤدي إلى تشوية خزان المياه.
- لمنع بقع المياه من تلليل الأرضيات الخشبية أو السجاد، يوصى بوضع المحطة الأساسية على أرضيات من البلاط أو أرضيات من الأزخار.

## 4. وضع المكنسة

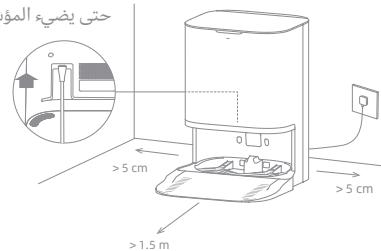
اضغط مطولاً على مفتاح (L) الموجود على المكنسة لمدة 3 ثوانٍ لتشغيله. ضع المكنسة على قاعدة الشحن مع توجيه مجموعة الممسحة نحو قرص الغسيل. بعد ذلك سوف تسمع إشعاراً صوتياً عندما يتصل المكنسة بنجاح بقاعدة الشحن وبدأ في الشحن.

ملاحظة: يوصى بشحن المكنسة بالكامل قبل استخدامه لأول مرة. عندما يتعدر تشغيل المكنسة بعد فناد البطارية، قم بتوصيله يدوياً بالمحطة لشحنها.

## 1. قم بإعداد المحطة الأساسية

ضع قاعدة الشحن في مكان مفتوح قدر الإمكان مع إشارة Wi-Fi جيدة. أدخل سلك الطاقة في قاعدة الشحن وتوصيله بال المقابس. ثم قم بتنشئته لأسفل حتى المحطة الرئيسية.

أدخل سلك الطاقة بإحكام لأعلى  
حتى يضيء المؤشر.

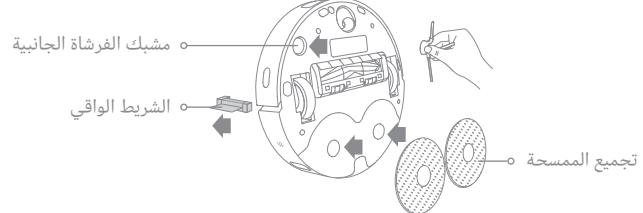


ملاحظة:

- تأكد من عدم وجود أجسام قد تعيق تدفق الإشارة.
- لمنع بقع المياه من تلليل الأرضيات الخشبية أو السجاد، يوصى بوضع المحطة الأساسية على أرضيات من البلاط أو أرضيات من الأزخار.

## 2. قم بإزالة الحماية وثبت الملحقات

اقم بازالة الملصق والشرائط الواقية الموجودة على الروبوت، ثم قم بتنشئت الفرشاة الجانبية ومجموعة الممسحة.



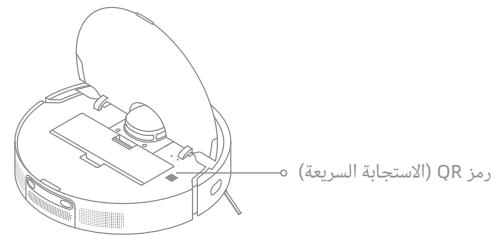
ملاحظة: قم بتنشئت الفرشاة الجانبية حتى تستقر في مكانها.

# اتصل مع Dreamehome تطبيق

يعلم هذا المنتج مع تطبيق Dreamehome ، والذي يمكن استخدامه للتحكم في جهازك.

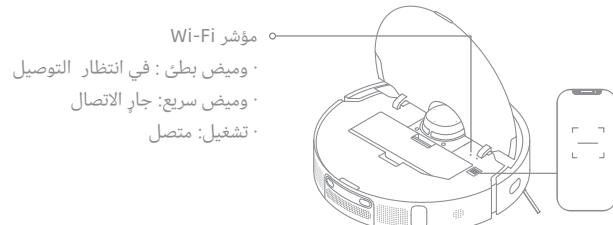
## 1. قم بتنزيل Dreamehome

امسح الكود المرفق على المكنسة ، أو ابحث عن "Dreamehome" في متجر التطبيقات لتنزيل التطبيق وتنسيقه بناء على احتياجاتك.



## 2. أضف الجهاز

افتح واجهة تطبيق Dreamehome، وانقر على علامة "⊕" في الزاوية العلوية اليمنى، ثم امسح رمز الكود أعلاه ضوئياً مرة أخرى لإضافة "DreameBot L10 Prime". يرجى اتباع التعليمات لإنهاء الاتصال بـ Wi-Fi.



# كيفية الاستخدام

## رسم الخرائط السريع

بعد إعداد الشبكة لأول مرة ، اتبع التعليمات الموجودة على التطبيق لإنشاء خريطة بسرعة ، وستبدأ المكنسة في رسم الخرائط دون تنظيف. ستكتمل عملية رسم الخرائط عندما يعود المكنسة إلى المحطة ، وسيتم حفظ الخريطة تلقائياً.

## التشغيل/الإيقاف

اضغط مع الاستمرار على الزر ( لـ 3 ثوان لتشغيل المكنسة، وسيظهر مؤشر مصدر الطاقة بشكل دائم. ضع المكنسة على القاعدة، وسيتم تشغيل المكنسة تلقائياً ويبعد الشحن. وإيقاف تشغيل المكنسة، قم بتحريكها بعيداً عن القاعدة، واضغط مع الاستمرار على الزر ( لـ 3 ثوان.

## وقف / غفوة

عندما تكون المكنسة قيد التشغيل ، اضغط على أي مفتاح لإيقافه مؤقتاً. إذا توقف الجهاز مؤقتاً لأكثر من 10 دقائق، فإنه يدخل تلقائياً في وضع السكون، ويتوقف مؤشر الطاقة ومؤشر الشحن عن التوهج. اضغط على أي زر على الجهاز أو القاعدة، أو اضغط على التطبيق لإيقاف الجهاز.

### ملاحظة:

- في حالة عدم الشحن، سيتم إيقاف التشغيل تلقائياً عندما يتجاوز وقت السكون 12 ساعة.
- إذا تم إيقاف المكنسة مؤقتاً ووضعها في قاعدة الشحن ، فستنتهي عملية التنظيف الحالية.

## وضع عدم الإزعاج (DND)

عندما يتم ضبط المكنسة على وضع عدم الإزعاج (DND) ، سيتم منع المكنسة من استئناف التنظيف وبنطقي مؤشر الطاقة. يتم تعطيل وضع DNDافتراضياً في المصتعن. يمكنك استخدام التطبيق لتشغيل وضع DND أو تعديل فترة DND هي 00:00-08:22 افتراضياً.

### ملاحظة:

- سيتم تنفيذ مهام التنظيف المجدولة في الوقت المحدد خلال فترة DND.
- سيستانف المكنسة التنظيف من حيث توقف بعد انتهاء فترة DND.

## تنظيف موضع

عندما تكون المكنسة في وضع الاستعداد ، اضغط قصيراً على مفتاح ( لـ لتشغيل وضع تنظيف البقع. في هذا الوضع ، تقوم المكنسة بتنظيف منطقة مربعة الشكل بمساحة  $1.5 \times 1.5$  متر حولها وتعود إلى نقطة البداية بمجرد اكتمال تنظيف البقع.

## إعادة تشغيل المكنسة

إذا توقفت المكنسة عن الاستجابة أو تذرع إيقاف تشغيلها ، فاضغط مع الاستمرار على المفتاح ( لـ 10 ثوان لإيقاف تشغيلها بالقوة. ثم اضغط مع الاستمرار على المفتاح ( لـ 3 ثوان لتشغيل المكنسة.

# كيفية الاستخدام

## كنس ومسح

ملاحظة: عند استخدام مجموعة الممسحة لأول مرة ، تقوم المكنسة بمهمة الكنس والمسح افتراضياً.

### 1. ابدأ في الكنس والمسح

اضغط على الزر (L) في الروبوت، أو استخدم التطبيق لجعل الروبوت يبدأ من المحطة الأساسية. عندئذ يقوم الروبوت باتخاذ مسار التنظيف الأمثل وتنفيذ مهمة التنظيف بناء على الخريطة التي تم إنشاؤها.

ملاحظة:

- سيتم تنظيف وسادة الممسحة قبل أن تبدأ المكنسة في المسح ، يرجى الانتظار.
- لا تقم بتحريك قاعدة الشحن أو خزان المياه النظيفة أو خزان المياه المتسخة أو قرص الغسيل أثناء التنظيف.

### 2. العودة إلى تنظيف وسادات الممسحة

أثناء المسح والتنظيف، سيعود الروبوت تلقائياً إلى المحطة الأساسية لغسل وسادات الممسحة بناءً على عدد مرات تنظيف وسادة الممسحة المحدد في التطبيق.

### 3. تنظيف وسادات الممسحة

بعد انتهاء الروبوت من مهمة التنظيف والعودة إلى المحطة الأساسية للشحن، ستقوم المحطة الأساسية تلقائياً بتنظيف وسادات الممسحة.

## 4. تنظيف خزان المياه المتسخة

بعد أن تكمل المكنسة المهمة ، يرجى تنظيف خزان المياه المتسخة لتجنب أي رائحة.

### كنس

لاستخدام وظيفة الكنس فقط، حدد "الكنس" في التطبيق، وسيقوم الروبوت تلقائياً برفع مكونات الممسحة قبل الكنس. أو يمكنك إزالة مكونات الممسحة عندئذ يتحول الروبوت إلى وضع الكنس.

ملاحظة: لضمان عودة المكنسة بسهولة إلى قاعدة الشحن بعد التنظيف ، يوصى بجعل المكنسة تبدأ من قاعدة الشحن وتتجنب تحريك قاعدة الشحن أثناء التنظيف.

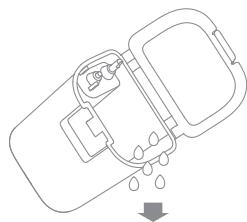
# الصيانة الروتينية

## صيانة الأجزاء

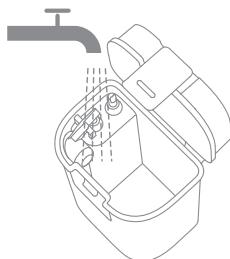
للحفاظ على المكنسة في حالة جيدة ، يوصى بالرجوع إلى الجدول التالي للصيانة الروتينية.

### خزان المياه المتتسخة

1. قم بإزالة خزان المياه المتتسخة ، وافتح غطائه واسكب الماء المتتسخ.



2. اشطف خزان المياه المستخدم بالماء النظيف واستخدم أداة مناسبة لتنظيف جداره الداخلي.



**ملاحظة:** الكرة العائمة في خزان المياه المتتسخة جزء متحرك. لا تستخدم الكثير من القوة عند تنظيفه لتجنب إتلافه.

الاجزاء	تردد الصيانة	تردد الصيانة	تردد الصيانة
خزان المياه المتتسخة	ينصح بالتنظيف بعد كل استخدام		
سلة الغبار	التنظيف حسب الحاجة		
خزان المياه النظيفة			
الفرشاة الرئيسية	من 6 الى 12 شهر	التنظيف مرة واحدة كل أسبوعين	
فلتر (صندوق الغبار)	من 3 الى 6 أشهر		
الفرشاة الجانبية			
وسادة ممسحة	من 1 الى 3 أشهر	\	

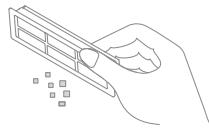
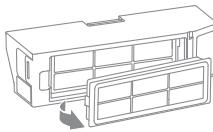
### ملاحظة:

- يعتمد تكرار الاستبدال على الوضع الفعلي واستخدامك للمكنسة، وفي حال حدوث عطل لظروف خاصة، يجب استبدال الأجزاء.
- للمزيد من المعلومات، يمكنك فتح تطبيق Dreamehome، والنقر على "المزيد من الإجراءات" في نهاية صفحة الجهاز، ثم النقر فوق " المساعدة" لمعرفة المزيد من التفاصيل. (ننصح برقاقة برنامج التطبيق، وقد تختلف العمليات الفعلية عن البيانات الواردة في هذا الدليل).

## الصيانة الروتينية

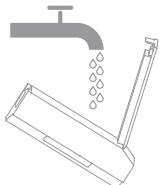
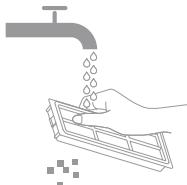
### الفرشاة الرئيسية والفرشاة الجانبية والعجلة القابلة للتكييف مع الاستخدام

1. قم بإزالة الفلتر واضغط على السلة برفق.
2. اسحب أغطية الفرشاة للخارج كما هو موضح في الرسم التوضيحي. استخدم أدلة ملائمة لإزالة الشعر المتشابك في الفرشاة.
3. قم بإزالة وتنظيف الفرشاة الجانبية.
4. استخدم أدلة مثل مفك براغي صغير لفصل محور العجلة العامة وإطارها. لا تستخدم القوة المفرطة.
5. اشطف العجلة العامة بالماء النظيف وأعدها بعد تجفيفها بالكامل.

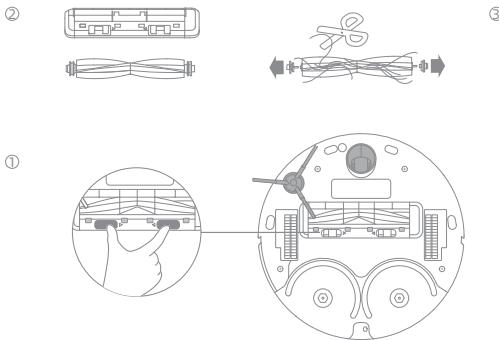


ملاحظة: لا تحاول تنظيف الفلتر بفرشاة أو إصبع أو بأشياء حادة لمنع ثقبه.

2. اشطف سلة الغبار والفلتر بالماء وجففها تماماً قبل إعادة التثبيت.



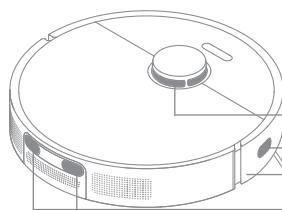
- ملاحظة:
- اشطف سلة الغبار والفلتر بالماء النظيف فقط ولا تستخدم أي منظفات.
  - يرجى التأكد من التجفيف قبل الاستخدام.



# الصيانة الروتينية

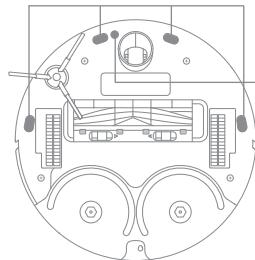
## أجهزة الاستشعار للجهاز وموصلات الشحن

قم بمسح كل مستشعرات الجهاز وموصلات الشحن باستخدام قطعة قماش ناعمة وجافة:

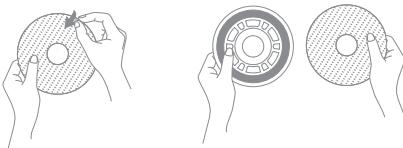


- مستشعر لليزر LDS
- مستشعر الجوانب
- لوح الصدمات
- موصلات الشحن

## مستشعر الجرف



- مستشعر السجاد



## البطارية

يحتوي الجهاز على حزمة بطارية ليثيوم أيون عالية الأداء. تأكد من بقاء البطارية مشحونة جيداً للاستخدام اليومي للحفاظ على الأداء الأمثل للبطارية. إذا لم يتم استخدام الجهاز لفترة طويلة من الوقت، فقم بإيقاف تشغيله وتخزينه، ولتجنب أضرار الإفراط في التفريغ، اشحن الجهاز مرة واحدة على الأقل كل ثلاثة أشهر.

**ملاحظة:** يمكن أن تتسرب قطعة القماش المبللة في إتلاف العناصر الحساسة داخل المكنسة وقاعد الشحن. الرجاء استخدام قطعة قماش جافة للتقطيف.

## استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشاكل	الحلول
لا يمكن تشغيل الجهاز.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• البطارية منخفضة. أعد شحن الجهاز الموجود على القاعدة وحاول مرة أخرى.</li> <li>• درجة حرارة البطارية منخفضة جداً أو مرتفعة جداً، ويوصى بتشغيل المكنسة عند درجة حرارة بين 0 درجة مئوية و 40 درجة مئوية.</li> </ul>
لا يمكن شحن الجهاز.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قاعدة الشحن غير متصلة بالطاقة ، يرجى التأكد من توصيل طرفي سلك الطاقة الخاص بها بشكل صحيح.</li> <li>• اطراف موصلات الشحن على قاعدة الشحن والمكنسة ضعيف ، يرجى تنظيف موصلات الشحن.</li> <li>• تحقق مما إذا كان هناك أي أجسام غريبة في موصلات المكنسة وقم بإزالتها.</li> </ul>
فشل المكنسة في الاتصال بشبكة Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• كلمة مرور Wi-Fi خاطئة، يرجى إدخال كلمة مرور Wi-Fi الصحيحة.</li> <li>• لا يدعم المكنسة اتصال Wi-Fi بسرعة 5 جيجا هرتز. تأكد من توصيل الروبوت باتصال Wi-Fi بسرعة 2.4 جيجا هرتز.</li> <li>• إشارة ضعيفة تأكيد من وجود المكنسة في منطقة بها تقطيعية Wi-Fi جيدة.</li> <li>• المكنسة غير جاهزة للتكتين. يرجى الخروج من التطبيق وإعادة الدخول، ثم المحاولة مرة أخرى حسب التعليمات.</li> </ul>
لا تستطيع المكنسة العثور على قاعدة الشحن وأعودتها إليها.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• قاعدة الشحن مفصولة عن الطاقة أو يتم نقلها عندما لا يكون المكنسة عليها.</li> <li>• هناك الكثير من العواقب حول قاعدة الشحن. ضع قاعدة الشحن في منطقة مفتوحة.</li> <li>• قد يؤدي تحريك المكنسة إلى إعادة وضع نفسها ، وسيعيد إنشاء الخريطة إذا فشلت عملية إعادة تحديد الموضع. إذا كانت المكنسة بعيدة جداً عن قاعدة الشحن، فقد لا تتمكن من العودة تلقائياً من تلقاء نفسها ، وفي هذه الحالة ستحتاج إلى وضع المكنسة يدوياً على قاعدة الشحن.</li> <li>• امسح منطقة الإشارات في قاعدة الشحن لإزالة الغبار أو الحطام.</li> </ul>
لا يمكن إغلاق المكنسة	<ul style="list-style-type: none"> <li>• لا يمكن إيقاف تشغيل المكنسة أثناء الشحن. يوصى بنقل المكنسة من قاعدة الشحن ، ثم الضغط مع الاستمرار على مفتاح الطاقة لمدة ثلاثة ثوانٍ لإيقاف تشغيله.</li> <li>• إذا تعاذر إيقاف تشغيل المكنسة عن طريق تنفيذ الخطوة الأولى، فاضغط مع الاستمرار على الزر ( ل ) لمدة 10 ثوانٍ لإيقاف تشغيل المكنسة بالقوة. إذا استمرت المشكلة، فيرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع.</li> </ul>

# استكشاف الأعطال وإصلاحها

المشاكل	الحلول
سرعة الشحن بطيئة.	<ul style="list-style-type: none"> <li>يستغرق شحن المكنسة بالكامل حوالي 6 ساعات عندما تكون بطاريته منخفضة.</li> <li>إذا قمت بتشغيل المكنسة في درجات حرارة خارج النطاق المحدد، فسوف تباطأ سرعة الشحن تلقائياً لإطالة عمر البطارية.</li> <li>قد تكون منطقة موصل الشحن متسخة، يرجى مسحها بقطعة قماش جافة.</li> </ul>
يصدر الروبوت صوتاً غريباً.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق مما إذا كان فلتر سلة الغبار مسدواً، إذا كان الأمر كذلك ، فهم يتغطّفه أو استبداله.</li> <li>قد يعلق الجسم الصلب في الفرشاة المطاطية متعددة الأسطح أو في سلة الغبار. افحص وقم بإزالة أي جسم صلب.</li> <li>قد تتشابك الفرشاة الرئيسية أو الفرشاة الجانبية. قم بفحص وإزالة أي أجسام غريبة.</li> <li>قم بتبدل وضع الشفط للمكنسة إلى الوضع القبابي أو الهادئ.</li> </ul>
تحرك المكنسة دون اتباع المسار المحدد.	<ul style="list-style-type: none"> <li>يجب ترتيب المنطقة المراد تنظيفها وازالة الأشياء مثل أسلاك الكهرباء والتعال قبل استخدام المكنسة.</li> <li>العمل على الأسطح الزلقة المبللة يتسبب في انزلاق العجلة الرئيسية، ينصح بتجفيف الأماكن المبللة قبل استخدام قبل عملية التنظيف.</li> </ul>
لم يتم تنظيف أجزاء معينة من الغرفة	<ul style="list-style-type: none"> <li>يريد التأكد من أن أبواب الغرف المراد تنظيفها مفتوحة.</li> <li>يرجى التتحقق مما إذا كان هناك عتبة أعلى من 2 سم عند باب الغرفة، لا يمكن للمكنسة تتسلق عقبات أو درجات عالية.</li> <li>المكان الموجود أمام الغرفة المراد تنظيفها مبلل وذلق مما يتسبب في انزلاق عجلات المكنسة والعمل بشكل غير طبيعي، ينصح بتجفيف الأرضية قبل استخدام المكنسة.</li> </ul>
مستوى الماء في قرص التنظيف غير طبيعي.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تحقق مما إذا كان الختم الموجود على خزان المياه المتتسخة مفكوكاً أو غير مثبت بشكل صحيح ، وأعد ضبطه يدوياً إذا كان الأمر كذلك.</li> <li>اصطدأ رفرق على خزان المياه المتتسخة للتأكد من تثبيته بشكل صحيح.</li> <li>قم بإزالة قرص التنظيف وتحقق مما إذا كان مجرى المياه المتتسخة مسدواً وقم بتنظيفه.</li> <li>افحص المنفذ، لا تنسف أي سائل غير المنفذ المعتمد رسميًا.</li> <li>إذا استمرت المشكلة ، يرجى الاتصال بفريق خدمة ما بعد البيع.</li> </ul>

للمزيد من المعلومات، يمكنك فتح تطبيق Dreamehome، والنقر على "المزيد من الإجراءات" في نهاية صفحة الجهاز، ثم النقر فوق "مساعدة" لمعرفة المزيد من التفاصيل.(نظراً لترقية برنامج التطبيق، وقد تختلف العمليات الفعلية عن البيانات الواردة في هذا الدليل).

للحصول على خدمات إضافية، يرجى الاتصال بنا عبر <https://global.dreametech.com>

# المواصفات

## الجهاز الرئيسي

### قاعدة الشحن

RCWC1	رقم الطراز
100-240V ~50-60 Hz	الإدخال المقدر
20 V --- 1 A	الإخراج المقدر
30 W	الطاقة المقدرة

RLL11GC	رقم الطراز
6 ساعات تقريباً	مدة الشحن
14.4 V ---	الجهد المقدر
60 W	الطاقة المقدرة
2400-2483.5 MHz	تردد العملية
<20 dBm	طاقة إلخراج القصوى

أثناء الاستخدام العادي، يجب إبقاء هذا الجهاز على مسافة لا تقل عن 20 سم بين الهوائي وجسم المستخدم.

The word "dreame" is the abbreviation of Dreame Technology Co., Ltd. and its subsidiaries in China. It is the transliteration of the company's Chinese name "追觅", which means striving for excellence in every endeavor and reflects the company's vision of continuous pursuit, exploration and search in technology.



For more support, contact us via <https://global.dreametech.com>

Manufactured by: Dreame Trading (Tianjin) Co., Ltd.

Made in China

RLL11GC-EU/AU-A04

09/2023